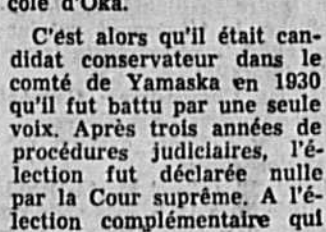


Par GUY RONDEAU

Il succède à M. Onésime Gagnon décédé en fin de semaine dernière à l'âge de 72 ans. La nomination du ministre des Mines a été bien accueillie dans la capitale.

C'est probablement le ministre du Nord canadien et



Cette année-là il devait connaître la victoire comme candidat progressiste-con-

Le premier ministre Diefenbaker a dit que le poste vacant sera rempli "en temps opportun" et "très

Rappelons que le premier ministre a promis, il y a déjà longtemps, d'avoir un représentant de l'est du Québec dans son cabinet.

M. Kirkpatrick, qui s'est arrêté brièvement à Saint-Jean, après avoir assisté au congrès annuel de la Chambre nationale à Halifax cette semaine, a fait observer que l'apathie du public et les échanges commerciaux avec le bloc soviétique menacent de donner au communisme une forte emprise au Canada.

de M. Jean Lesage et de l'

"Le Figaro" déclare que Jean Lesage est le chef politique de plus de 5,000,000 de Canadiens de descendance française — un tiers de la population du Canada — et préside aux destinées d'un territoire trois fois grand comme la France. Montréal, ajoute-t-il, est la deuxième ville française du monde.

sié Laval; le Révérend Frère Charles, directeur de l'Institut pédagogique Saint-Georges, affilié à l'université de Montréal; Guy Bourdeau, attaché au ministère de la Jeunesse; Clément Thibert, conseiller technique du département de l'Instruction publique; M. Lucien Auclair, professeur à l'Institut de psychologie dépendant de l'université de Montréal; Roger Ruel, directeur général adjoint du département de l'Instruction publique; M. Richard Joly, professeur à la faculté de pédagogie de l'université de Sherbrooke; M. Louis-D. Gadoury, directeur du Service d'orientation à la commission scolaire de Montréal;

Les autres personnages qui assistaient à la réunion étaient M. Jules Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, et M. Roland

Lors de la réunion d'hier, on a donné une dernière touche au mémoire que le comité catholique du Conseil de l'Instruction publique doit remettre à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement. Le mémoire sera présenté le printemps prochain.

WASHINGTON, (P.A.) — Le département d'Etat américain a démenti les rapports voulant que les Etats-Unis aient approché le gouvernement de l'Allemagne occidentale dans le but d'amener celui-ci à négocier avec l'Allemagne orientale au sujet des droits d'accès des puissances occidentales à Berlin-Ouest.

La Presse Associée, rapportant hier des sources haut placées, affirme de plus que l'Allemagne de l'Ouest est prête à étendre ses relations administratives et techniques avec le régime communiste d'Allemagne de l'Est dans le but d'en arriver à une solution de la crise de Berlin.

Bourse de la Dom. Textile

Les étudiants bénéficient d'une bourse d'étude supplémentaire pour l'Institut technologique de Hamilton, offerte par la compagnie Dominion Textile. Cette bourse qui sera gratifiée sur une base de mérite aux étudiants, est la première du genre à l'Institut, pour les sections chimie et teinture ou traitements technique du fibre.

[illegible]

Pour protester contre ces procédés qui viennent à l'encontre de nos principes les plus chers et des intérêts mêmes des fonctionnaires de Québec, Je donne officiellement ma démission comme président du Syndicat des Fonctionnaires de Québec.

Fonctionnaires de Québec.
H.-P. GAGNE,
Ministère de la Colonisation,
Parlement, Québec.

Installation du nouveau curé à St-Joseph de Kamouraska

Dimanche, le 1er octobre, a eu lieu l'installation de M. l'abbé Roland Ouellet à la cure de St-Joseph de Kamouraska. Le nouveau curé, natif de St-Hélène, fut 24 ans professeur au collège de St-Anne-de-la-Pocatière et vicaire dominical dans les paroisses de St-Antoine et St-André.

Une forte délégation de paroissiens de St-Joseph, ainsi que de nombreux parents et amis, accompagnèrent l'abbé Ouellet de sa maison natale de St-Hélène à l'église de St-Joseph.

La cérémonie d'installation fut très impressionnante. Plusieurs prêtres du diocèse y assistèrent. Mentionnons Mgr Fortin et Mgr Leclerc, anciens supérieurs du collège St-Anne, Mgr Campagna, confesseur d'ordination du nouveau curé et aumônier de l'école normale de Rivière-du-Loup, MM. les chanoines Bélanger, Côté, Latulippe et Boulet.

M. le chanoine Boulet fit lecture de la lettre de l'autorité diocésaine annonçant officiellement la nomination de l'abbé Ouellet comme curé de St-Joseph. Le supérieur du collège St-Anne, M. le chanoine Bélanger, présenta le nouveau curé aux paroissiens. Après avoir mentionné les 24 années de dévouement de M. l'abbé Ouellet au service des jeunes, il les assura que leur nouveau pasteur leur prodiguerait le même zèle. Et ce

fut la cérémonie d'installation du nouveau curé, présidée par M. le chanoine Bélanger.

M. l'abbé Ouellet s'adressa alors, pour la première fois, à ses paroissiens. Il leur fit part des sentiments de foi et d'amour qui l'animent en venant travailler parmi eux. Il leur demanda de lui accorder leur entière confiance et leur coopération, afin que le pasteur et les paroissiens, animés d'un grand esprit de charité, soient tous unis dans le Christ.

La cérémonie se termina par un salut solennel du St. Sacrement et un Te Deum d'actions de grâces.

Les paroissiens de St-Joseph se souviendront longtemps de cette journée mémorable qui marqua l'arrivée du quatrième curé nommé dans cette paroisse depuis sa fondation.

M. le curé Ouellet, Tels sont les vœux de tous ses parents et amis comme de ses nouveaux paroissiens.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses fables obtenues par l'intermédiaire de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, œuvre d'excellents artistes, tout en permettant d'admirer la plus belle production de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement: \$1.00 au Canada; \$1.25 aux États-Unis.

De très belles récompenses sont offertes aux zélés de la revue.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE", 560, chemin Sainte-Foy, Québec-6.

Depuis 24 heures dans le monde

(Suite de la 1ère page)

DUBLIN. — (P.C.). — Le parti Fianna Fail du premier ministre Sean Lemass a baissé pavillon devant l'opposition croissante et a perdu sa majorité absolue au Parlement irlandais. Tot ce matin, alors qu'il ne restait plus que 16 des 144 sièges au Parlement à décider, le Fianna Fail avait remporté 63 sièges contre une opposition combinée de 65.

BLACKPOOL, Angleterre. — (P.C.). — Le parti travailliste réuni en congrès annuel a demandé que le Portugal soit expulsé de l'Organisation des Nations de l'Atlantique-Nord.

Les 1.226 délégués ont adopté à l'unanimité une résolution condamnant les "actes de tyrannie" du Portugal dans sa colonie d'Angola, en Afrique-Ouest et exprimant son "dégout" à l'égard de l'attitude du gouvernement conservateur britannique "envers cette dictature".

La résolution demande "que toutes les mesures soient prises pour aider la population souffrante d'Angola".

Parlant en faveur de la résolution, Mlle Jenny Lee, veuve d'Aneurin Bevan, a déclaré: "J'ai peine à croire que des hommes, des femmes et des enfants sont pourchassés dans la brousse en flammes comme des animaux sauvages".

TORONTO. — (P.C.). — Le field maréchal vicomte Montgomery a exprimé la conviction que la population de la Chine est maintenant plus heureuse que jamais.

Au cours d'un court discours de presse qu'il a donnée à sa descente d'avion à Toronto, lors Montgomery a critiqué les comités rendus des journaux sur la Chine.

"J'ai lu, dit-il, dans la presse que les Chinois crèvent de faim, qu'ils ont perdu confiance dans leur régime, qu'ils sont apathiques, qu'ils sont agités et belliqueux". "C'est tout à fait faux", a affirmé le field maréchal.

BALTIMORE. — (P.A.). — Le président Kennedy met à l'épreuve une nouvelle façon de s'attaquer à la discrimination raciale aux États-Unis.

Le président a envoyé ses généraux en arrière des lignes ennemies. L'expérience est tentée sur une longueur de 50 milles d'une route principale du Maryland.

M. Kennedy veut que cesse toute discrimination raciale dans les restaurants entre les Noirs et son arme principale est la persuasion. Il veut que la population des localités en vienne à persuader les propriétaires de restaurants que ces derniers seront appuyés s'ils mettent fin à la discrimination raciale dans leurs établissements.

LONDRES. (P.C.). — L'auteur britannique Angus Maude fait mieux de ne pas aller à Toronto bientôt, car il vient de déclarer publiquement qu'il considérait la ville-reine comme l'une des plus déprimantes qui soient au monde.

Dans un récit d'une récente visite à Moscou rédigé sur un ton badin pour l'Evening Standard, Maude dit que les

gens qui doivent y habiter ont grand tort de dire que Moscou est la ville la plus déprimante du monde.

Lévis et la région

Assemblée des Fermières

Les fermières de Ste-Bernadette, auront leur réunion mensuelle régulière mardi prochain à 8 h., dans le sous-sol de l'église de Ste-Bernadette. Une conférence sera alors prononcée par M. le curé Drapeau, le principal de l'Académie Langevin, M. Deny Blanchet, le personnel enseignant et de nombreux parents.

Une femme candidate à l'échevinage de Ste-Foy

Une femme sera candidate aux prochaines élections municipales de Ste-Foy, au début du mois de novembre. Mme Louise Savard annonce en effet qu'elle a accepté de présenter sa candidature comme échevin au siège no. 3. Elle a déclaré qu'elle se présentait comme candidate indépendante.

L'appel nominal doit avoir lieu le 30 octobre à Ste-Foy.

Session "sans date"

Le premier ministre par intérim du Québec, M. René Hamel, a déclaré hier que le gouvernement n'avait pas encore pris de décision quant à la date d'ouverture de la prochaine session.

Commentant la rumeur selon laquelle la session débuterait le 9 janvier, M. Hamel a déclaré: "Il s'agit de pures spéculations de la part des journalistes".

L'Ass. des parents de Ste-Bernadette

L'association des parents de Ste-Bernadette de Lauzon tenait sa première assemblée générale mercredi soir dernier, à l'Académie Langevin, rue Bagnon.

Cette réunion était sous la présidence de Mme Benoit Carrier. De nombreuses personnalités de la paroisse y assistaient, notamment l'aumônier de l'association, M. l'abbé P.-H. Lachance; le président de la Commission Scolaire, M. Raymond Fortin; le principal de l'Académie Langevin, M. Deny Blanchet; le personnel enseignant et de nombreux parents.

Trois sujets furent étudiés en forum. Le premier consistait en le rôle du principal dans une école, dirigé par M. Deny Blanchet. On conclut que le principal a pour mission de voir au bon fonctionnement de l'école selon des principes conformes.

Il est l'intermédiaire en préparant les maîtres et il est le seul responsable de l'organisation scolaire.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le deuxième sujet: la collaboration des parents et des maîtres, dirigé par Mme Lamontagne. Les parents, soucieux du succès de leurs enfants, doivent se faire un devoir de collaborer avec les maîtres pour mener à bien l'éducation de leurs enfants.

Comme troisième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le troisième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le quatrième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le cinquième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le sixième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le septième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le huitième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le neuvième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le dixième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le onzième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le douzième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le treizième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

Les parents doivent créer au foyer un climat favorable à la lecture et s'intéressant aux volumes et en organisant l'horaire de l'enfant de façon à ce qu'il aie le temps de lire chaque jour à la maison.

Le quatorzième sujet: la bibliothèque — dirigé par Mme Benoit Carrier. On conclut que les livres de bibliothèques peuvent contribuer au développement des enfants a) pour enrichir leur vocabulaire; b) leur apprendre à former des phrases correctes; c) développer l'imagination.

L'ACTION A LEVIS

ABONNEMENTS
A votre service de 8 h. 30 a.m. à 7 h. p.m.
ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
Tél. 837-1923

NOUVELLES:
Tél. 837-6118

ANNONCES CLASSEES:
Québec: 522-4771

ANNONCES COMMERCIALES:
ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
Tél. 837-1923

Un enfant est blessé

Le jeune Michel Bédard, 5 ans et demi a subi de légères contusions à la tête, hier matin, en face de la demeure de ses parents, située à 14 rue du Christ-Roi, Lévis, quand il fut heurté par un véhicule automobile. Le docteur Charles Dussault a été mandé sur les lieux pour administrer les premiers soins au petit blessé.

Les constatations d'usage ont été faites par les constables Richard Boucher et Gérard Lemieux de la police municipale de Lévis.

Feu de cheminée

Les sapeurs lévisiens ont été mandés hier vers 6 h. p.m., pour un feu de cheminée qui s'était déclaré dans une résidence située à 12 rue Victoria, Lévis. Il y eut de légers dommages par l'eau et la fumée.

A vendre — Divers

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité. Venez nous visiter.

LES NECESSITES DOMESTIQUES
71, FRANK, LEVIE (en face de l'Hotel-Dieu).

TEL: 837-9381
17713-16-9 (s. au 7-10) 21 C.L.

Avis divers

AUX FUTURS MARIÉS
VOYEZ notre ASSORTIMENT de MEUBLES

DEMANDEZ NOS PRIX UN GUIDE NUPTIAL est remis à chaque couple de futurs mariés qui nous visitent...

NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321
17500-16-9 (s. au 11-11) 25 C.L.

Hommes demandés
ON DEMANDE un fermier d'expérience, marié de préférence. S'adresser à Roland Allard, Ferme Champléury St-Nicolas.

Information
CHAUSSURES & VETEMENTS
FAITES VOS ACHATS de chaussures et vêtements chez LECOURS, 25, RUE ST-JOSEPH, BIENVILLE, LAURVILLE. Notre magasin se trouve situé sur la rue St-Joseph à Bienville, dans le centre des affaires de la rive-sud, entre la ville de Lévis et la ville de Lauzon, à proximité des chantiers maritimes, où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. Nous vendons en gros et en détail. Invitation spéciale aux marchands et colporteurs de la rive-sud. Prix défiant toute concurrence.

18239-110
(s. au 28-10) 112 C.L. (no

A vendre — Divers

REPARATIONS DE TOUS GENRES DE LAVEUSES
Ventes — Réparations — Pièces
Aussi VENTE ET REPARATIONS de moteurs électriques.

LEVIS SERVICE DE LAVEUSES
Alphonse DION, prop.
18, rue St-Louis — Lévis — Tél.: 837-5469
17527-9-9 (23-9 7-21-10 4-18-11) 21 C.L.

Horlogers-Bijoutiers
NOUS VOUS INVITONS à venir admirer notre merveilleuse collection de bagues à diamants et jons avant d'en faire l'achat à toute autre bijouterie.

UN ESCOMPTÉ DE 50% vous sera accordé

J.B. PARADIS
HORLOGER — BIJOUTIER
127, rue Commerciale, Lévis. Tél.: 837-5466
18129-3-10 (mar.j.s. au 30-11) 107 C.L.

OUVERTURE DU PROCHAIN COURS
LUNDI, LE 6 NOVEMBRE 1961
DE L'INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Pour satisfaire à la grande demande des gens de Québec et des régions avoisinantes, l'Institut Technique AVIRON occupe maintenant de vastes locaux nouvellement rénovés à 210, rue Lee à Québec. L'Institut Technique AVIRON sous les directives de Techniciens Professionnels, vous offre l'opportunité de profiter de ses 21 années d'expérience d'enseignement des métiers.

GRATUITS: Prospectus et test d'aptitudes.

Le certificat AVIRON vous assure une fructueuse carrière dans les domaines suivants:

1-Auto mécanique 2-Soudure 3-Électricité 4-Hélicoptère 5-Débosselage 6-Machinisme 7-Design industriel 8-Électricité 9-Diesel 10-Télévision 11-Transmission automatique 12-AUTRES

SANS OBLIGATION de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages avec nombreux témoignages de vos milliers de diplômés.

Je suis intéressé au cours No. _____ Jour _____ Soir _____ Correspondance

NOM _____ ADRESSE _____ VILLE _____ PROV. _____ NOM DU PERE _____ TEL _____ AC 7-10-61

Heures de bureau: DE 9h.30 a.m. à 5h.30 p.m. SAMEDI jusqu'à 1h.30 p.m.

210 RUE LEE - TEL: 529-9566 QUÉBEC

505, ST-ANTOINE, MONTREAL TEL: WE 7-3094

1826 NOUVEAUX ETUDIANTS EN 1960

LA SOURIS MIQUETTE par Walt Disney

LE FANTOME par Lee Falk et Roy Moore

PHILOMENE par Ernie Bushmiller

LE RECRUTEMENT DANS LES TROIS ARMES VA BON TRAIN

Par DAVE MCINTOSH

OTTAWA (P.C.) — Bien qu'on ne puisse parler de ruée sous les drapeaux, l'armée, la marine et l'aviation sont satisfaites de l'allure du recrutement depuis que le premier ministre a annoncé, il y a exactement un mois, que les effectifs militaires seraient portés de 120,000 hommes à 135,000.

L'armée, qui a été autorisée à prendre 11,585 recrues a laissé tomber toute limitation au recrutement mensuel. Le quartier général annonçait hier que 1,452 hommes avaient été enrôlés entre le 7 septembre et jeudi dernier sur les 2,366 qui s'étaient présentés. Au cours de la même période l'an passé, 1,556 hommes s'étaient présentés dont 555 avaient été enrôlés.

Aucun service n'a abaissé ses exigences physiques, éducatives ou autres pour obtenir des recrues. Un porte-parole de la marine a même déclaré que s'il y a un changement à cet égard, ce sera dans le sens opposé.

On n'a à peu près pas fait de publicité supplémentaire pour le recrutement.

Marine et ARC
La Marine et l'Aviation, qui ont été autorisées à augmenter leurs effectifs de 1,749 et 2,000 hommes respectivement, ont simplement élargi les limitations au recrutement mensuel.

Il eut été possible de remplir tous les nouveaux postes dans les deux premiers mois ou peut-être même en un mois. Mais un porte-parole de la Marine a fait remarquer qu'il ne s'agit ni d'un programme de catastrophe ou de débordement.

La Marine accorde également une prolongation de trois ans à des sujets sélectionnés, en rappelle d'autres qui ont quitté l'armée et sont maintenant déserteurs et fait appel à des officiers et autres sujets sélectionnés de la réserve navale.

La force navale s'est accrue de 95 hommes entre le 7 septembre et cette semaine.

Voici la distribution de l'enrôlement pour l'armée :

Québec, 100; Montréal, 163; Halifax, 179; Fredericton, 132; St-Jean, T.-N., 42; Toronto, 268; London, 100; Ottawa, 58; Winnipeg, 43; Regina, 50; Calgary, 68; Vancouver, 86.

Conférencier

TROIS-RIVIERES (P.C.). — L'ancien premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent, sera le conférencier d'un dîner mixte du Business and Professional Women's Club de Trois-Rivières mercredi prochain le 11 octobre.

La vieille antipathie se réveille comme dans l'antiquité



Le nouveau régime politique de la Syrie se débarrasse des citoyens égyptiens. Trois mille de ces derniers ont été jetés "par-dessus" les frontières. Cette photo montre une séance d'expulsion. Les vieilles nations d'Egypte, du Liban et de la Syrie ne peuvent plus s'endurer, comme au temps de la dynastie des Ramsès.

Une nouvelle cigarette canadienne



La Benson & Hedges (Canada) Limited a lancé, hier, à Québec, sa première cigarette canadienne, la "Parliament". La compagnie canadienne produisait, jusqu'ici, que des cigarettes, soit les "Gold Band", "Cabinet" et "Trump", dont la manufacture est située à Montréal, à proximité des secteurs de Joliette et Farnham, près de la Métropole.

Comme 95% de la récolte du tabac à cigarettes au Canada se fait dans le sud de l'Ontario, la Benson & Hedges a choisi Brampton, en Ontario, comme siège de sa fabrique ultra-moderne de cigarettes.

M. Antonio Toledo, vice-président du Marketing de la ciga-

rette, a expliqué le président de Benson & Hedges, est un des meilleurs endroits du Canada pour exprimer le barème du goût des Canadiens, du fait qu'ils sont ouverts aux idées et aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

qu'ils sont ouverts aux idées et

aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également

révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

qu'ils sont ouverts aux idées et

aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également

révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

qu'ils sont ouverts aux idées et

aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également

révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

qu'ils sont ouverts aux idées et

aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également

révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

qu'ils sont ouverts aux idées et

aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également

révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

qu'ils sont ouverts aux idées et

aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également

révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

qu'ils sont ouverts aux idées et

aux produits nouveaux.

M. Antonio Toledo a également

révélé que la ciga-

rette "Blends", donc les ciga-

rettes américaines. Le "Parla-

ment", cigarette essentiellement

américaine au début, et la pre-

mière cigarette-filtre sur les

tabacs employés en France.

La Régie a conclu un entente

cigarette exclusivement cana-

dienne, fabriquée au Canada

avec le seul tabac cultivé en

notre pays.

Ses caractéristiques sont: un

filtre en retrait, qui empêche le

tabac ou le filtre de coller aux

levres; un tabac délicatement

aromatisé en concordance avec

le goût des fumeurs canadiens,

un prix populaire et un papier à

haute porosité qui peut rivaliser

avec toutes les autres cigarettes

canadiennes.

Le monde entier, le président

de Benson & Hedges, est un

des meilleurs endroits du

Canada pour exprimer le barème

du goût des Canadiens, du fait

L'ACTION CATHOLIQUE

Rédacteur en chef:
Louis-Philippe ROY

SAMEDI, 7 OCTOBRE 1961

Chef des Services des Nouvelles:
Camille FLEURY

Le "Wagner" de Marcel Schneider

La chevauchée des Walkyries et le Vaisseau fantôme m'ont initié au monde musical de Wagner. Les disques n'étaient pas fameux et l'appareil, un ancien Columbia à remontoir à main, s'aurait nasillard. J'avais alors seize ans et cette musique endiablée ne me disait rien qui vaille. En 1914, la première grande guerre éclata et Wagner fut banni des répertoires. Je ne l'ai retrouvé qu'en 1924 pour m'en séparer aussitôt dans une allergie définitive. Depuis que la musique est devenue un fléau et qu'on nous en abuse même dans les autobus, la seule musique tolérable, et quand il fait nuit, c'est Mozart.

Cependant Marcel Schneider, dans les limites de la collection Solfèges, a abordé le "cas Wagner" en musicien, en philosophe et en psychologue. "Je dirais plus, je dirais même" que c'est en psychanalyste qu'il s'est appliqué à cerner le génie complexe de cet homme hors série. Et pour un peu, il nous ferait aimer le compositeur de l'Or du Rhin. Mais Wagner demeurera toujours la proie de l'admiration et du dénigrement.

Pour mieux comprendre et ordonner la vie tumultueuse du musicien, l'auteur la divise, comme une symphonie, en quatre mouvements: *allegro ma non troppo* (les Enfances de Wagner), *molto vivace* (les épreuves), *adagio molto e cantabile* (la montée vers le sanctuaire), *finale* (l'apothéose de Wagner). Il choisit les événements importants de la carrière débordante de son héros sans négliger le "contexte" social et l'esprit du temps. Pensez à Schopenhauer, Nietzsche, Schlegel, aux goûts curieux des grandes machines avec cuivres et tout le tralala: défilés et ballets. A l'occasion de ces "machines" on se bat en Allemagne et à Paris. A Québec on s'est furieusement houspillé en 1918, lors d'une célébration religieuse: on avait soumis une cantate à la Vierge au rythme d'une marche de Wagner. En tous cas, Paris lui fut longtemps hostile et le musicien rendit hostilité pour hostilité: il ne pouvait sentir la langue française. On aurait dû lui servir notre micmac avec *ouas ouas* du Venusberg païen.

Le théâtre ou l'opéra "cristallisé" le destin du mage. Voici donc de longs drames où jouent les cuivres dans une atmos-

phère de dieux crépusculants, de nappes de feu, de vociférations passionnées. L'auteur de notre petit livre ne déballe pas d'énumérations fastidieuses; il analyse plutôt, en particulier la Tétralogie. Wagner travaille avec acharnement. Il a épousé Cosima de Bülow et son grand amour pour elle lui est une source d'inspiration. C'est la plus belle période de sa vie, où il enrichit tous ses thèmes: le philtre d'amour, l'épée du chevalier, le Graal, la forêt et ses enchantements sous la lune, l'orage, les brumes traînant aux flancs des montagnes, le cygne, la pâle étoile du soir. Ces mythes donnent à ses admirateurs l'impression du sacré, du sublime; à ses détracteurs l'impression de la supercherie et des zones de remplissage trop facile.

Marcel Schneider qui, décidément, garde un vrai culte pour Wagner, représente le musicien de Bayreuth comme une boussolle indiquant la route au midi, à l'occident, au nord et à l'est aux profanes perdus dans le torrent musical. Le drame musical de Wagner ressemble très peu à l'opéra italien. D'une musique révolutionnaire avec l'invasion des cuivres et les lenteurs hallucinantes du dialogue naît le sortilège wagnérien que les disques stéréo reproduisent de façon saisissante. Tout cela, pour moi du moins, ne peut me faire oublier que beaucoup de prisonniers sont morts dans les camps nazis avec accents de la terrible musique. Je sais bien qu'il faut aimer la musique pour elle-même: mais la musique est une sorte de sacralité mystérieuse et lui, Wagner, il en a fait quelque chose d'énorme, d'union presque impossible avec la prière.

L'ouvrage est illustré abondamment. Il donne aussi une bonne idée de la discographie wagnérienne. Il se lit bien. Suivez vos goûts et aimez Wagner en toute liberté. Il ne sera jamais aussi nocif que la musique d'autobus qui vous aplatit, vous anéantit dès huit heures du matin. La vie de Wagner est un roman vécu; un grand roman très confessionnel; notre vie à Québec, l'été, l'automne et l'hiver avec le printemps atteint à la fois le bouffon et le tragique wagnériens.

François SOUMANDE
Editions du Seuil. En vente à l'Action Catholique: \$1.25; franco: \$1.35.

Dieu parle

En 1959, l'Archevêché de Vienne, Autriche, accordait l'imprimatur à un livre peu banal, intitulé *Dieu qui parle* (Dieu parle), qui devait par la suite conquérir nombre de lecteurs en pays allemands. Ce livre était d'un auteur anonyme, écrivain spirituel favorisé de grâces mystiques: il a publié, depuis, deux autres ouvrages en allemand, préfacés comme le premier par Mgr André Combes, P.D. de l'Académie pontificale de Théologie et professeur à l'Université pontificale du Latran, à Rome. Cet auteur allemand a choisi la France pour sa seconde patrie.

DIEU PARLE — Paraboles mystiques fut bientôt traduit en français par Pierre Jundt. Aussitôt, Gaëtan Bernoville s'en est emparé, en 1960, pour le publier dans sa collection *Église et temps présent*, dont il constitue le 14^e volume, aux éditions Grasset, Paris.

Mais avant cette publication, G. Bernoville est décédé, en janvier 1960, à l'âge de 70 ans. Il faut noter, en passant, que cet admirable écrivain catholique qui n'est pas assez connu chez nous, a produit abondamment. Il a publié plus de 60 volumes et une multitude d'articles dans journaux et revues, sur des sujets religieux et sur des fondateurs d'instituts religieux. Il avait été, de 1913 à 1932, fondateur et directeur de la revue *LES LETTRES* et il avait reçu, en 1950, le Grand Prix de l'Académie française. Sous le titre *DIEU PARLE*, nous trouvons des fragments spirituels, présentés un peu comme les *Novissima verba* de sainte Thérèse de Lisieux, et *LUI ET MOI* de Gabrielle Bossis (édit. Beauchesne). Dans la préface, Mgr André Combes raconte une entrevue qu'il eut avec le mystérieux auteur. Jeune, d'une culture raffinée, d'origine catholique, il avait longtemps vécu dans l'indifférence. (...) Elevé de façon fulgurante à un degré intense d'union mystique, il fut ramené de vive force à l'Eglise. (...) Notre auteur est à l'écoute du Dieu vivant de la Révélation chrétienne, et ce Dieu lui est intérieur. (...) Le Verve incarné ne cesse de l'é-

clairer, de l'instruire, de le reprendre, de le diriger. Tel est le Maître qui prononce les paroles qui se trouvent ici enregistrées. (p. 14).

Ces paroles occasionnelles et ces dialogues épars forment la trame de son journal spirituel. Il s'agit d'une initiation personnelle au surnaturel, d'une prédication intime, présentée dans le style de paraboles évangéliques. De là le sous-titre *Paraboles mystiques*.

Mgr A. Combes avoue qu'il a été témoin ému, sceptique, inquiet, incrédule... puis admiratif, enfin convaincu, de cette longue histoire aux cent actes divers qu'il a bien souvent essayé de prendre en défaut cette "auto-suggestion" ou cette "christo-critique" d'une seule parole ou parabole, le Maître intérieur triomphait.

Le but de cette divine pédagogie? — "Obtenir d'une âme naturellement rétive, une docilité sans réserve à une vocation qu'elle ne comprend pas. Pour qu'elle mobilise le hibou et le coq, ironiser sur un canari soucieux de son avenir, décrire un suicide dans une soucoupe, passer de l'oiseau chanteur à l'hippopotame, ou plonger avec un sous-marin au fond de l'océan? Parce qu'il s'agit de saisir, en ses limites humaines, une âme enflammée dans son égoïsme, jugeant tout à sa mesure, sévère aux défaillances humaines, ravagée par le doute, torturée par l'inquiétude, révoltée devant la souffrance, terrorisée par l'invincible justice d'un Dieu de majesté et, par-dessus tout, libre de sa liberté — pour la transformer en un être de paix, d'abandon, de charité, inébranlable dans sa foi, rayonnant de douceur et d'abnégation, pénétré de confiance en un Dieu intimement possédé comme un abîme de miséricorde et d'amour, dévoré de zèle apostolique et ardemment esclave, non seulement des vœux divins, mais aussi des besoins de ses frères, bref (il s'agit) d'élever en peu de temps un être débordant de personnalité naturelle et perçante, au sommet de la perfection évangélique, telle que l'a décrite et incarnée sainte Thérèse de Lisieux". (p. 24).

Mgr Combes note que, dans la vie des mystiques, il y a

plus de diversité que dans un jardin botanique. En effet, les aspects sont divers chez les saints François d'Assise, François de Sales, Bernard, Jean Eudes, Jean de la Croix, et chez les saintes Catherine de Sienne, Gertrude, Thérèse d'Avila, Thérèse de Lisieux, Marguerite-Marie, Jeanne de Chantal, Gemma Galgani, etc. Merveilles de la grâce divine qui nous seront révélées clairement au ciel.

L'auteur lui-même réfute une objection: "On dira qu'il est ridicule de penser que Dieu s'abaisse à de telles minuties (paroles et directives personnelles)... Mais Pascal m'a invité à penser le contraire, et non à penser de chaque jour m'a finalement convaincu que le gouvernement des galaxies n'empêche pas Dieu de s'intéresser à l'infinitement petit. Et pourquoi occuperait-il de notre misère, si ce n'était pour nous faire participer à sa grandeur? (...) Mes paraboles n'ont permis de découvrir, avec l'amour de Dieu, sa miséricorde infinie. Que le Verbe incarné me les ait suggérées directement ou qu'il les ait fait porter par mon propre esprit, le résultat n'est-il pas le même? Pour qui croit en Dieu, tout vient de Lui. (...) Ce qui compte pour le mystique, c'est de propager un faible reflet de la beauté qu'il voit, de l'imense Amour qui le pénètre et dont il se sent aimé; c'est, malgré toute sa misère, de faire briller une petite étincelle de la Lumière qui a illuminé les ténèbres de sa propre vie". (pp. 35-37).

Dieu a parlé aux hommes dans la grande Révélation, base de notre foi. Dans ce volume, il s'agit d'une révélation privée qui, évidemment, n'a pas la garantie du dogme infallible. En ce domaine, il est difficile de distinguer ce qui est proprement parole divine, de ce qui est le produit de l'imagination de la personne favorisée de grâces mystiques. On a, récemment, l'exemple de Sœur Faustina, dont certaines révélations prétendues ont été jugées sévèrement par le Saint-Office de Rome... Alors, dans le cas particulier de nos Paraboles mystiques, n'y a-t-il pas

La vie des livres

Subventions du Conseil des Arts à l'édition

OTTAWA, Ont. le 5 octobre 1961. — Grâce à des subventions annoncées aujourd'hui par le Conseil des Arts, un roman dont l'action se situe au Canada français paraîtra en version anglaise, et quatre écrivains de Montréal publieront des œuvres canadiennes inédites. Le Libraire, de Gérard Bessette, sera publié en anglais par la maison Macmillan Company of Canada, qui alloue à cette fin une subvention de \$750. Des subventions d'une valeur globale de \$3,100 ont en outre été accordées pour favoriser la publication des œuvres suivantes: aux Editions de l'Hexagone, *Blessure au flanc du ciel*, d'Alan Horic, et *La cellule ennelée*, d'Andrée Charette (\$400); au Cercle du Livre de France, trois œuvres de Paul Toupin réunies en un volume: *Chacun son amour*, *Le mensonge* et *Souvenirs pour demain* (\$1,000); aux Éditions du Canada français, *Constantes*, de Jean Le Moine (\$1,200); et à l'Institut Littéraire du Québec, *Laure Cloutet*, d'Adrienne Choquette (\$500).

Ces subventions sont accordées en vertu d'un programme établi par le Conseil en 1959 pour permettre la publication de certains ouvrages ou pour en réduire le prix au détail. Les manuscrits des œuvres en langue française sont soumis au Conseil par l'Association des Écrivains canadiens, et sont jugés par un jury indépendant. Peuvent bénéficier de cette aide les romans, les œuvres de poésie, les essais, les ouvrages de critique et les recueils de nouvelles ou de pièces de théâtre. (Les manuscrits en langue anglaise soumis par les éditeurs peuvent aussi bénéficier de ces subventions.) Jusqu'ici, le Conseil a subventionné la publication de 24 livres en langue française et de trois ouvrages en langue anglaise.

De plus, le Conseil s'efforce d'encourager la traduction en français ou en anglais, selon le cas, d'œuvres de haute valeur. Il exige toutefois que la publication soit assurée et que la traduction soit de bonne qualité. Le Libraire sera la troisième œuvre française à paraître en anglais grâce à une subvention du Conseil.

Un autre moyen employé par le Conseil pour encourager les écrivains canadiens consiste à acheter leurs œuvres pour les distribuer à l'étranger. Ce faisant, le Conseil a acheté plus de 10,000 volumes, dont 35 titres français et 17 anglais, et a fait distribuer aux missions de Canada à l'étranger par l'entremise du ministère des Affaires extérieures.

Le Conseil a annoncé en outre l'octroi de subventions à deux maisons d'édition de Toronto. A la University of Toronto Press, il a accordé \$6,000 pour aider à défrayer la publication de la *Canadian Annual Review* pendant la prochaine année, et \$750 pour la publication d'un livre de poèmes intitulé *The Sun is Axeman*, de D. G. Jones. L'Association canadienne des Géographes a reçu \$2,400 pour la publication de la revue *Le Géographe canadien*, et la revue bilingue *Culture* a obtenu \$2,000.

Pour plus amples renseignements, prière de s'adresser à: Neil Carson, agent d'information.

danger d'illusion? L'auteur répond:

"J'éprouve de plus en plus le besoin de tout soumettre, et de façon aveugle, au jugement de la sainte Église. Elle m'apparaît de plus en plus comme ma Mère. Je ne veux me confier qu'à elle et à ses prêtres. Elle seule peut décider de la valeur de ce que j'écris. Pour moi, je ne suis qu'un humble secrétaire, auquel est confié ce qu'il doit écrire. Un secrétaire ne peut que s'efforcer. Je m'efface, trop heureux si, en mettant au service de mon Maître le langage de mon temps, je peux l'aider à éclairer, dans l'Église d'aujourd'hui, des esprits qui n'auraient jamais prêté la moindre attention à des discours d'autrefois". (pp. 37-38).

Langage de mon temps... En effet, je vois dans la table des matières des expressions qui étonnent dans un livre de spiritualité: "Tour Eiffel, ascenseur, auto-roule, puzzle humain, fuyant d'arrosage, football et amour divin, l'âme écrasée par le ballast, vitamine de vie, l'orchestre mystique, la poésie à frir, l'écouteur téléphonique, la chasse au lion, prophéties et opéra, etc.". Les enfants aiment les images; mais nous sommes tous de grands enfants, frappés par un style imagé, ou rebûtes par un discours trop abstrait. Voilà pourquoi, devant ses comparaisons, le Christ paraît en paraboles. Il prenait des comparaisons dans son entourage: la pêche, la moisson, les vignes, le pasteur et ses brebis, les poissons, les oiseaux, les ouvriers, la ménagère, le banquet, etc.

Le Seigneur est le Roi du monde moderne comme de l'ancien monde. Aux âmes privilégiées, de nos jours, il parle

notre langage. Ainsi, dans ce livre moderne, DIEU PARLE EN PARABOLES. Il devrait intéresser les esprits qui veulent être à la page. Il faudra le lire posément, à petites doses; le méditer pour comprendre la bonté paternelle de Dieu, la délicatesse avec laquelle l'Esprit Saint dirige une âme vers la sainteté.

Evidemment, ce livre sera goûté davantage par les âmes déjà initiées à la spiritualité. Cependant, les pleurs laiques y trouveront l'exemple encourageant d'une personne du monde, qui a répondu à l'appel du Maître invitant tous les chrétiens à devenir parfaits, à l'image du Père céleste.

G. PANNETON, prêtre
Dieu parle — Paraboles mystiques, édition Bernard Grasset, Paris, 1961. 288 pages, in-12, 18 cm. En vente à la Librairie de l'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec 2.

"RELATIONS"

Octobre 1961
EDITORIAUX
Reprise des essais nucléaires.
— Le Nouveau Journal.
ARTICLES
L'EGLISE EN AFRIQUE - II (S. Exc. Mgr Joseph Cabana)
SUR LE FRONT RELIGIEUX (Joseph Ledit)
RAJOUISSEMENT DANS LA CONSTRUCTION (Gérard Habert)
LA GAUCHE ET LA DROITE (Raymond Bourgaud)
LE THEATRE AU FESTIVAL (Georges-Henri d'Auteuil)
LE RAPPORT O'LEARY SUR LES PUBLICATIONS (Albert Planté)
LIBERTÉ... LIBERTÉ CHEZ L'ÉDITEUR (Chanoine Charles-J. Ledit)
L'ANGLETERRE MULTIPLIE

LA REVUE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

FRANÇOIS-JOSEPH CUGNET (1720-1789)

Marine Leland

DIMENSIONS DE L'HEROÏSME RACINIER

Pierre-Henri Simon

LES CANADIENS ANGLAIS ET LEUR

HERITAGE CULTUREL

Wilfred Eggleston

UNE VIE DE PAUL CLAUDEL

Auguste Viatte

Le MYTHE de PROMETHEE dans la LITTÉRATURE

Maurice Lebel

LE REGIME ET LE DROIT SOVIETIQUE

Milivoj Mostovac

SI VOUS AVEZ LE TEMPS DE LIRE

François Soumande

CHRONIQUE ET NOTULES

En collaboration

\$3.00 l'an — \$0.50 le numéro

BON DE COMMANDE

Les Presses Universitaires Laval,

28, Ste-Famille,

Québec 4, Qué.

() exemplaire () abonnement à:

CI-inclus ()
NOM
ADRESSE VILLE

En vente chez votre libraire et l'Éditeur, Les Presses Universitaires Laval.

Les écrivains en personne

Il y a bien des manières de raconter les écrivains. Madeleine Chapsal les a rencontrés en personne. (1) Ces gens-là chez eux sont rarement les mêmes que dans leurs livres; la plupart y gagneraient en se barricadant derrière un rideau de feutre afin de conserver l'admiration hypothétique de leurs lecteurs. C'est le cas des plus grands comme des plus petits, y compris les Lombard, antilombards, surlombards, prolombards et nolombards! Mais on compte des exceptions heureuses!

Aujourd'hui, les écrivains "arrivés" sont devenus des vedettes qu'on guette comme des animaux de cirque. Le "zoo" littéraire s'enrichit de jour en jour; on préfère s'y enrichir écornifler les écrivains, suivent ainsi la loi du moindre effort. Lire leurs livres serait un traquenard à-ménages; on préfère examiner le comportement personnel des auteurs. Tant pis pour la littérature!

Dans *Les Ecrivains en personne* (1) Madeleine Chapsal transcrit "les confidences intégrales enregistrées" des écrivains qui ont réussi. Voilà le livre tout désigné pour les curieux. Comme tous les ouvrages d'actualité, ce texte d'interviews glissera peut-être dans l'oubli, faute de substance survivante suffisante. C'est un genre de lecture facile, à conseiller pendant les transitoires grisailles de l'automne, saison du retour aux livres. C'est le temps de revenir à la vie intérieure à l'abri des rafales pluviales. Reposons-nous dans un calme sédatif des surexcitations nomades de l'été qui a fait de l'automobile le premier ennemi du livre. Le nombre des acheteurs de voitures dépasse effroyablement celui des acheteurs de livres.

Soeren Kierkegaard (2) déclare que "de tous les ridicules de ce monde, le plus grand... est d'être affairé, d'être un homme pressé de manger, pressé d'agir",... pressé de partir, pressé de mourir. Et pourtant le retour à la terre me semble la seule chose inévitable au monde pour les enfants... de poussière que nous sommes. Cessons de nous presser, lisons lentement, réfléchissons doucement et nous aimerons l'automne, la plus calme des saisons de l'année.

A quoi cela sert-il de se morfondre dans d'harassants voyages de chasse d'où l'on se ramène avec une pleurésie? Répétons encore après Kierkegaard: "Si j'aime tellement plus l'automne que le printemps, c'est qu'alors on regarde le ciel et au printemps, la terre".

Regardons le ciel avec le plus pur et le plus perçant de nos regards; nous interprétons mieux ensuite les livres que nous choisissons mieux. Ainsi, nous tenterons de saisir l'originalité de la pensée des *Ecrivains en personne*. Nous rechercherons la profondeur de leur message, le piquant de leur esprit et le lustre de leur talent! La plupart formulent d'intéressantes considérations; les autres, drapés dans le manteau "m'as-tu vu" des idoles de la plume, fignolent d'habiles sottises.

Le métier d'écrivain peut devenir un commerce d'artisanat; il suffit d'être homme ou femme d'affaires pour insérer le texte qui favorise la vente avec profit. Pourquoi les livres d'un écrivain se vendent-ils mieux que ceux d'un autre? Les réponses se trouvent dans *Les Ecrivains en personne*. Prenons le cas Simone de Beauvoir, surnommée "la grande sartréuse" ou "la femme forte sans Evangile", qui se raconte sans se décrire tout en expli-

quant qu'elle a écrit pour devenir une intellectuelle. L'intellectualisme conduit souvent à la misère morale: Sartre et sa disciple Simone sont à l'Index.

Mais Simone de Beauvoir donne malgré tout une terrible leçon aux tartufes des lettres et aux tartuffes tout court, lorsqu'elle confesse avoir perdu la foi par logique avec sa conduite. "Depuis longtemps, écrit-elle (*Les Mémoires d'une jeune fille rangée*) (3), je trouvais contradictoire de croire en Dieu et de rester dans le siècle: puisqu'il y avait l'infini, la vie éternelle, on aurait dû renoncer au monde". Jusque là, elle s'accordait avec l'Evangile et Ernest Hello, l'auteur de *Le Siècle*! Nul ne peut servir deux maîtres, le monde et son âme, Dieu et Mammon. On ne peut à la fois sauvegarder la chèvre et le chou, c'est-à-dire vivre avec deux faces et deux consciences. La franchise condamne la duplicité, les compromis hypocrites, le vice dominant du siècle des profiteurs, des politiciens, des sépulchres blanchis qui posent à la vierge offensée autour du clocher de leur église paroissiale où ils se rendent pieusement le matin, environné de leur famille exemplaire, pour ensuite se conduire en mécréants le reste de la journée et le soir en exploitant leur prochain.

L'exploitation du prochain ressemble aux romans: les modes sont variés et innombrables. On exagère dans le commerce et l'industrie avec des prix soufflés et de la marchandise de qualité truquée; les employés volent le temps et l'outillage des employeurs; certains employeurs réussissent encore parfois à abuser des employés. Les romanciers et les éditeurs bafouent la pudeur. Mais le plus hideux des péchés du monde me semble la malhonnêteté spirituelle ou morale, en cette époque de la négligence et de l'incompétence — je veux dire, une conduite trompe l'œil que l'on justifie à coups de calomnies, de médisances et de haine: certains organisateurs d'élections s'y connaissent en dânnés!

Simone de Beauvoir est une victime de la littérature et du monde qu'elle a substitués à Dieu. "Un jour, écrit-elle, je me suis rendue compte que jamais je ne sacrifierais le monde à Dieu. Je lisais des livres en cachette, c'était un péché, je le savais, et je me suis sentie très seule, etc..." Et savez-vous qui elle lisait avant de rencontrer Jean-Paul? Nul autre que Gide, hélas! Simone de Beauvoir a vieilli en même temps qu'elle s'avouait de moins en moins heureuse et de moins en moins lucide. "Je ne sais plus très bien où je vais, sinon à la mort. J'ai encore envie d'écrire des livres, mais la littérature n'est plus un absolu, ce n'est plus l'infini".

Oui, l'entretien Madeleine Chapsal — Simone de Beauvoir offre une terrible leçon aux jeunes abstraits qui se croient le nombre des lettres modernes. Ils vieilliront comme l'auteur des *Mémoires d'une jeune fille rangée* et ils admettront trop tard avec elle "qu'on n'a pas l'impression de mieux dominer en vieillissant, au contraire. C'est quand on est jeune et abstrait qu'on se croit savant. Plus on devient concret, plus on colle à la réalité, plus on s'aperçoit qu'on ne sait pas grand chose".

Pierre LOMBARD
(1) *Les Ecrivains en personne*, Madeleine Chapsal, Julliard.
(2) *Extrait de son Journal*.
(3) *Les Mémoires d'une jeune fille rangée*, Le Cercle du Livre de France.

EN PAGE 8 DE CE JOURNAL

Nos lecteurs sont invités à voir une

intéressante annonce du

CENTRE DE PSYCHOLOGIE ET DE

PEDAGOGIE

sur le Laboratoire "EDWARDS" de langue parlée

Vient de paraître:

QUESTIONS ET REPONSES sur le COMMUNISME

par Son Em. le Cardinal R. Cushing

Couverture en trois couleurs — 184 pages, PRIX: \$1.00

Enfin un volume

— qui démasque le Communisme, — qui sera lu avec profit et intérêt par tous sans exception, car il présente plutôt des faits historiques que des théories compliquées.

En vente dans toutes les Librairies et chez l'Éditeur

APOSTOLAT de la PRESSE 250 boul. St-François, Sherbrooke
365 est, Ste-Catherine, Montréal

Payons gros prix le "Pain Richelieu"
pour l'enfance malheureuse!

Nouvelles régionales

MONTMAGNY. — Unité Sanitaire, principales activités:
Lundi 9 oct.: Action de Grâces.
Mardi 10 oct.: Cap-St-Ignace: A.M. Ecole de Lespinay, Mgr Sirois, Vincelotte, Bellavance et Mgr Fortin. 2 heures: Clinique de bébés.

Mercredi 11 oct.: St-Apolline: A.M. Ecole rurales. 2 heures: Clinique de bébés.

Jeudi 12 oct.: A.M. Ecoles de la Rivière-du-Sud, Rocher de la Chapelle et Normandie. Unité Sanitaire: 2 h. à 4 h.: Clinique de bébés.

Vendredi 13 oct.: St-Just: Examen scolaire.

ST-PAMPHILE. (Spéc.) — Le Jeune Commerce de St-Pamphile possède depuis un mois son local privé, pour fin de secrétariat et des réunions privées et générales. Ce local fait partie de la salle paroissiale de St-Pamphile.

Le recrutement bat son plein. A date les effectifs sont dépassés. Le nombre de nouveaux membres inscrits font la force du Jeune Commerce et d'eux dépend la grande expansion que connaît le mouvement.

Les activités 61-62 sont nombreuses et importantes, ce qui demandera de la part de chacun des membres un travail intense.

VILLE ST-GEORGES-OUEST. — Le dernier rôle d'évaluation de la Ville St-Georges-Ouest a donné lieu à une discussion, lors de la séance du Conseil, et une dizaine de contribuables ont exprimé l'avis qu'ils n'avaient pas été traités avec justice par les évaluateurs municipaux.

Ces remarques portaient sur le nouveau rôle d'évaluation qui accuse une augmentation de \$243,235 sur celui de l'an dernier. Les biens imposés à la Ville St-Georges-Ouest se chiffrent maintenant à \$3,618,140. L'augmentation vient en grande partie du fait que plusieurs constructions nouvelles ont été érigées durant les derniers mois.

STE-ANNE DE LA POCAITIÈRE. (D.N.C.) — La Corporation Municipale de la paroisse de St-Aubert, comté de L'Islet, vient de poser un beau geste de générosité en souscrivant la somme de \$600.00 à l'occasion de la grande campagne de souscription en faveur d'une chapelle dans le secteur des Pelles du Lac Trois-Saumons. La séance du conseil avait lieu lundi soir dernier et était sous la présidence de M. Jean-Léon Desrosiers, maire. Les conseillers étaient présents de même qu'une trentaine de contribuables. M. le Dr Fernand Lizotte, m.d. de St-Jean-Port-Joli et syndic de la paroisse du Lac Trois-Saumons, a exposé les besoins de ce secteur du lac puis la décision de voter \$600.00 s'est prise très rapidement. Les paroissiens de St-Aubert sont d'ailleurs fiers de posséder ce beau lac dans leur paroisse et ils ont montré qu'ils savent donner.

DRUMMONDVILLE. — La Maison de Retraites Femmes Reine des Coeurs de Drummondville annonce les retraites fermées suivantes pour le mois d'octobre.

Du vendredi 6 octobre au dimanche 8, une retraite fermée sera prêchée pour les hommes et jeunes gens, par le R. P. Gérard Cournoyer, s.m.m.

Du vendredi 13 au dimanche 15, retraite pour jeunes filles, par le R. P. Georges-Etienne Gervais, s.m.m.

Du vendredi 20 au dimanche 22, retraite pour les dames, par le R. P. Gérard Cournoyer, s.m.m.

Du vendredi 27 au dimanche 29, retraite pour les hommes et jeunes gens, prêchée par le R. P. Ger. Ouellet, s.m.m.

Ces retraites commenceront le vendredi soir à 8 h. p.m. et se termineront le dimanche après-midi, à 5 h. p.m.

Pour s'inscrire, veuillez communiquer avec la Maison Reine des Coeurs, Rive Nord, Drummondville, et par téléphone GRanit 2-3411.

QUE FERA ADENAUER? — Bonn, (Reuters). — Gerd Burger, un député en vue dans le parti Chrétien Démocrate du chancelier Konrad Adenauer, a demandé au chancelier de nommer le ministre de l'Economie M. Ludwig Erhard, comme son successeur au poste de chancelier.

COMMISSION DU SERVICE CIVIL
PROVINCE DE QUEBEC
Ministère du Travail

Classe II — Traitement initial: \$3,600
Augmentations statutaires jusqu'à \$4,400
CHEF DE BUREAU DE PLACEMENT

(Pour emploi dans divers centres de la Province)
Concours No 61-222

NOTE: Pour les bureaux situés dans certains centres moins importants, les nominations sont faites au niveau de la classe I, \$3,000 — \$3,800; il existe présentement des vacances à Lachute et à Ste-Thérèse-de-Blainville.

FONCTIONS: Diriger et coordonner le travail d'un bureau de placement ayant un personnel de deux employés et plus; surveiller et participer personnellement à l'inscription et à la sélection des chercheurs d'emploi; la réception des offres d'emploi et la sollicitation de celles-ci chez les employeurs; former le personnel à travailler selon les pratiques établies et leur faciliter l'acquisition de connaissances relatives au marché du travail; tenir des statistiques, faire la correspondance; faire des relevés ou enquêtes qui peuvent être requis; préparer des rapports pertinents aux fonctions.

QUALITES REQUISES: Bonne formation générale; une certaine connaissance des principes et méthodes de placement, du marché du travail, des permis, licences ou cartes de compétence requises pour exercer un métier; initiative, tact et bon jugement; aptitudes à traiter avec le public; pouvoir converser facilement en français et en anglais; aptitudes et, de préférence, une certaine expérience de la surveillance d'un personnel; état de santé satisfaisant.

OFFICIER DE PLACEMENT — CLASSE II
Concours No 61-221
Traitement initial: \$2,700
Augmentations statutaires jusqu'à \$3,500

NOTE: Pour emploi dans divers centres de la Province; il existe présentement des vacances à Asbestos, Baie-Comeau, Chicoutimi, La Sarre, Lévis, Sept-Îles et Sherbrooke.

FONCTIONS: Sous direction, interviewer les postulants d'emploi, évaluer leurs qualifications et préparer les fiches nécessaires; visiter les employeurs pour obtenir des offres d'emploi et recevoir les offres d'emploi signalées par téléphone ou par correspondance; faire la sélection des postulants et les présenter aux employeurs intéressés; obtenir et noter le genre et les conditions de travail chez les employeurs et se tenir au courant de la législation ouvrière et autres règlements régissant les conditions d'emploi; participer à des relevés ou enquêtes lorsque requis et tenir des statistiques.

QUALITES REQUISES: Bonne formation générale; une certaine connaissance des principes et méthodes de placement, du marché du travail, des permis, licences ou cartes de compétence requises pour exercer un métier; initiative, tact et bon jugement; aptitudes à traiter avec le public; connaissance suffisante du français et de l'anglais; état de santé satisfaisant.

NOTE: La préférence ira aux candidats heureux qui résident dans la zone où il y a des postes à combler.

Les candidats qui résistent prendre part à ces concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à:

COMMISSION DU SERVICE CIVIL
Hôtel du Gouvernement, 1454, de la Montagne,
Québec, P. Q. Chambre 203.
50 est, rue St-Joseph, Montréal, P. Q.
Tél.: 524-8411 — Poste 3521 Tél.: VI-4-1051 — Poste 38

P.S. — Bien indiquer sur la formule "Demande d'emploi" le numéro du concours auquel vous désirez participer.

Aucune inscription ne sera considérée si elle est reçue à la Commission après minuit, le 20 octobre 1961.

Congrès provincial des horlogers-bijoutiers à Chicoutimi, les 8, 9 et 10 octobre prochain

La corporation des horlogers-bijoutiers de la province de Québec, tiendra son dixième congrès provincial à l'hôtel Champlain, Chicoutimi, les 8, 9 et 10 octobre. M. Guillaume Gauthier, M.H.B., président de la section Chicoutimi-Lac-St-Jean, présidera la séance d'ouverture. Le banquet de clôture sera sous le patronage de l'hon. René Hamel, ministre du travail, lundi soir. La journée du 10 sera consacrée à une visite de la région. Le programme comprend le tour du Lac-St-Jean, un dîner à l'hôtel de la région, le 10 octobre, à 8 h., à l'Académie St-Jean, chez Marie Capdelaine, une visite de la ville de Dolbeau.

Réunion de la Commission scolaire de Beauport

La Commission scolaire de la ville de Beauport tiendra sa réunion mensuelle, lundi, le 9 octobre, à 8 h., à l'Académie St-Jean, chez Marie Capdelaine. Le public est invité à assister.

Le BRIDGE CONTRAT

Par Louise-F. PARADIS
Maitre Br.

Four informations, adresse: La Chronique de Bridge, "L'Action Catholique", Place Jean-Talbot, Québec.

Samedi, le 7 octobre

L'ARME PSYCHOLOGIQUE
Comment lutter contre elle
Peut-on se défendre contre la ruse et tous les stratagèmes qu'un adversaire habile peut employer? La réponse est OUI, mais pas toujours! Souvent l'adversaire tentera un "bluff" désespéré qui sera facile à déceler, mais parfois aussi le piège sera si parfait qu'il sera impossible de l'éviter.

PAIRES DE MESSIEURS
Trophée: MM. J.-F. Daudier et G. Roux, de Thetford-Mines; 2) MM. C. Lafontaine et L. Poiré; 3) MM. B. Rapson et O. Pelletier.

PAIRES LIBRES — Ce trophée si convoité fut remporté cette année par deux dames de Québec qui triomphèrent à la première séance et, chose assez rare, ont pu maintenir la première position après la deuxième séance; ce sont Mmes E. Caron et A. Dumas, suivies en 2) par Mme J. Hazel et M. N. Duchesne; 3) M. et Mme J. Bouchard, de Bagotville.

Dimanche soir, un magnifique buffet fut servi à la salle du Club des Elks. Ce fut en tous points un agréable tournoi, un succès quoi!

Nos félicitations aux vainqueurs!

Louise-F. PARADIS

Les annonces: Nord (Konstam) 1 3 4 5 6 7 8 9 10

(Nord, conformément au CAB, jouait le soutien avec 'jump' comme 'forcing' de manche, mais il aurait dû ensuite passer sur 4 Piques, car cette dernière enchère était un arrêt.)

Si on en croit en tout cas le résultat, Nord eut raison d'aller au chelem puisque, après l'entame du 2 de Pique, Konstam trouva le moyen de mystifier l'adversaire. Avant de trouver la solution, essayez de trouver COMMENT KONSTAM EST ARRIVÉ À REUSSIR CE PETIT CHELEM! A PIQUE dans lequel il y avait à l'origine deux Coeurs à perdre.

L'espoir d'un choc sans... retour

"Cinq Piques n'est déjà pas un bon contrat si on entame en Carreau... écrit Kempson. Six Piques est un horrible contrat, mais personne ne l'aurait cru d'après l'attitude de Sud. Après avoir remercié son partenaire pour avoir étalé le mort, z. Konstam — l'homme qui ne désespère jamais — prit le 9 de Pique avec l'As et fit l'impasse à Trèfle. Il reprit la main avec le Roi de Pique et joua la Dame de Carreau pour le Roi et l'As. Il tira le Valet de Pique et revint dans sa main avec le Valet de Carreau. Après avoir réalisé la Dame de Pique, la position était:

NORD
D 8
8
A D 2
OUEST
R 2
R 10 5
R 10 5 3
EST
A 9 7 3
A 9 6
5 3
7 8
8 7 6

SUD
A R D 6 5
V 10 7 4
D V
9 4

Les annonces: Nord (Konstam) 1 3 4 5 6 7 8 9 10

(Nord, conformément au CAB, jouait le soutien avec 'jump' comme 'forcing' de manche, mais il aurait dû ensuite passer sur 4 Piques, car cette dernière enchère était un arrêt.)

Si on en croit en tout cas le résultat, Nord eut raison d'aller au chelem puisque, après l'entame du 2 de Pique, Konstam trouva le moyen de mystifier l'adversaire. Avant de trouver la solution, essayez de trouver COMMENT KONSTAM EST ARRIVÉ À REUSSIR CE PETIT CHELEM! A PIQUE dans lequel il y avait à l'origine deux Coeurs à perdre.

L'espoir d'un choc sans... retour

"Cinq Piques n'est déjà pas un bon contrat si on entame en Carreau... écrit Kempson. Six Piques est un horrible contrat, mais personne ne l'aurait cru d'après l'attitude de Sud. Après avoir remercié son partenaire pour avoir étalé le mort, z. Konstam — l'homme qui ne désespère jamais — prit le 9 de Pique avec l'As et fit l'impasse à Trèfle. Il reprit la main avec le Roi de Pique et joua la Dame de Carreau pour le Roi et l'As. Il tira le Valet de Pique et revint dans sa main avec le Valet de Carreau. Après avoir réalisé la Dame de Pique, la position était:

NORD
D 8
8
A D 2
OUEST
R 2
R 10 5
R 10 5 3
EST
A 9 7 3
A 9 6
5 3
7 8
8 7 6

SUD
A R D 6 5
V 10 7 4
D V
9 4

Les annonces: Nord (Konstam) 1 3 4 5 6 7 8 9 10

(Nord, conformément au CAB, jouait le soutien avec 'jump' comme 'forcing' de manche, mais il aurait dû ensuite passer sur 4 Piques, car cette dernière enchère était un arrêt.)

Si on en croit en tout cas le résultat, Nord eut raison d'aller au chelem puisque, après l'entame du 2 de Pique, Konstam trouva le moyen de mystifier l'adversaire. Avant de trouver la solution, essayez de trouver COMMENT KONSTAM EST ARRIVÉ À REUSSIR CE PETIT CHELEM! A PIQUE dans lequel il y avait à l'origine deux Coeurs à perdre.

L'espoir d'un choc sans... retour

"Cinq Piques n'est déjà pas un bon contrat si on entame en Carreau... écrit Kempson. Six Piques est un horrible contrat, mais personne ne l'aurait cru d'après l'attitude de Sud. Après avoir remercié son partenaire pour avoir étalé le mort, z. Konstam — l'homme qui ne désespère jamais — prit le 9 de Pique avec l'As et fit l'impasse à Trèfle. Il reprit la main avec le Roi de Pique et joua la Dame de Carreau pour le Roi et l'As. Il tira le Valet de Pique et revint dans sa main avec le Valet de Carreau. Après avoir réalisé la Dame de Pique, la position était:

NORD
D 8
8
A D 2
OUEST
R 2
R 10 5
R 10 5 3
EST
A 9 7 3
A 9 6
5 3
7 8
8 7 6

SUD
A R D 6 5
V 10 7 4
D V
9 4

Les annonces: Nord (Konstam) 1 3 4 5 6 7 8 9 10

(Nord, conformément au CAB, jouait le soutien avec 'jump' comme 'forcing' de manche, mais il aurait dû ensuite passer sur 4 Piques, car cette dernière enchère était un arrêt.)

Si on en croit en tout cas le résultat, Nord eut raison d'aller au chelem puisque, après l'entame du 2 de Pique, Konstam trouva le moyen de mystifier l'adversaire. Avant de trouver la solution, essayez de trouver COMMENT KONSTAM EST ARRIVÉ À REUSSIR CE PETIT CHELEM! A PIQUE dans lequel il y avait à l'origine deux Coeurs à perdre.

L'espoir d'un choc sans... retour

"Cinq Piques n'est déjà pas un bon contrat si on entame en Carreau... écrit Kempson. Six Piques est un horrible contrat, mais personne ne l'aurait cru d'après l'attitude de Sud. Après avoir remercié son partenaire pour avoir étalé le mort, z. Konstam — l'homme qui ne désespère jamais — prit le 9 de Pique avec l'As et fit l'impasse à Trèfle. Il reprit la main avec le Roi de Pique et joua la Dame de Carreau pour le Roi et l'As. Il tira le Valet de Pique et revint dans sa main avec le Valet de Carreau. Après avoir réalisé la Dame de Pique, la position était:

NORD
D 8
8
A D 2
OUEST
R 2
R 10 5
R 10 5 3
EST
A 9 7 3
A 9 6
5 3
7 8
8 7 6

SUD
A R D 6 5
V 10 7 4
D V
9 4

Les annonces: Nord (Konstam) 1 3 4 5 6 7 8 9 10

(Nord, conformément au CAB, jouait le soutien avec 'jump' comme 'forcing' de manche, mais il aurait dû ensuite passer sur 4 Piques, car cette dernière enchère était un arrêt.)

Si on en croit en tout cas le résultat, Nord eut raison d'aller au chelem puisque, après l'entame du 2 de Pique, Konstam trouva le moyen de mystifier l'adversaire. Avant de trouver la solution, essayez de trouver COMMENT KONSTAM EST ARRIVÉ À REUSSIR CE PETIT CHELEM! A PIQUE dans lequel il y avait à l'origine deux Coeurs à perdre.

L'espoir d'un choc sans... retour

"Cinq Piques n'est déjà pas un bon contrat si on entame en Carreau... écrit Kempson. Six Piques est un horrible contrat, mais personne ne l'aurait cru d'après l'attitude de Sud. Après avoir remercié son partenaire pour avoir étalé le mort, z. Konstam — l'homme qui ne désespère jamais — prit le 9 de Pique avec l'As et fit l'impasse à Trèfle. Il reprit la main avec le Roi de Pique et joua la Dame de Carreau pour le Roi et l'As. Il tira le Valet de Pique et revint dans sa main avec le Valet de Carreau. Après avoir réalisé la Dame de Pique, la position était:

NORD
D 8
8
A D 2
OUEST
R 2
R 10 5
R 10 5 3
EST
A 9 7 3
A 9 6
5 3
7 8
8 7 6

SUD
A R D 6 5
V 10 7 4
D V
9 4

Les annonces: Nord (Konstam) 1 3 4 5 6 7 8 9 10

(Nord, conformément au CAB, jouait le soutien avec 'jump' comme 'forcing' de manche, mais il aurait dû ensuite passer sur 4 Piques, car cette dernière enchère était un arrêt.)

Si on en croit en tout cas le résultat, Nord eut raison d'aller au chelem puisque, après l'entame du 2 de Pique, Konstam trouva le moyen de mystifier l'adversaire. Avant de trouver la solution, essayez de trouver COMMENT KONSTAM EST ARRIVÉ À REUSSIR CE PETIT CHELEM! A PIQUE dans lequel il y avait à l'origine deux Coeurs à perdre.

L'espoir d'un choc sans... retour

"Cinq Piques n'est déjà pas un bon contrat si on entame en Carreau... écrit Kempson. Six Piques est un horrible contrat, mais personne ne l'aurait cru d'après l'attitude de Sud. Après avoir remercié son partenaire pour avoir étalé le mort, z. Konstam — l'homme qui ne désespère jamais — prit le 9 de Pique avec l'As et fit l'impasse à Trèfle. Il reprit la main avec le Roi de Pique et joua la Dame de Carreau pour le Roi et l'As. Il tira le Valet de Pique et revint dans sa main avec le Valet de Carreau. Après avoir réalisé la Dame de Pique, la position était:

NORD
D 8
8
A D 2
OUEST
R 2
R 10 5
R 10 5 3
EST
A 9 7 3
A 9 6
5 3
7 8
8 7 6

SUD
A R D 6 5
V 10 7 4
D V
9 4

Les annonces: Nord (Konstam) 1 3 4 5 6 7 8 9 10

Médaille des Anciens à l'hon. Lesage

Journées annuelles les 20 et 21 octobre

L'Association des Anciens de Laval tiendra ses journées annuelles sur le campus de la Cité universitaire les 20 et 21 octobre prochain.

A cette occasion l'Association honorerà l'un des siens en présentant à l'hon. Jean Lesage la Médaille des Anciens.

La carrière publique de cet ancien de Laval qui accède à la haute dignité de premier ministre du Québec est une montée en flèche vers le sommet qui s'est opérée en seize années.

Ecolier au Séminaire de Québec, puis étudiant à l'Université Laval, il laisse à ses maîtres l'impression d'un esprit sérieux, logique, ordonné et d'un caractère solidement trempé.

Avocat à 22 ans, il commence sa carrière politique à l'âge de 33 ans.

Après cinq années d'entraînement à la Chambre des Communes, où il participe activement aux débats et dirige des comités, il est délégué à l'Assemblée générale des Nations-Unies à New York. Il n'a que 39 ans. Quelques mois plus tard, il devient adjoint parlementaire du ministre des Affaires étrangères. En juillet 1951, il est chef de la délégation canadienne à la session du Conseil économique et social qui se tient à Genève. En janvier 1952, on le trouve vice-président de la délégation canadienne à la sixième assemblée générale des Nations-Unies à Paris. Peu après, il préside la Conférence internationale de l'Assistance technique à Paris; et en mai 1952, à l'âge de 40 ans, il dirige la délégation canadienne à la quatorzième session du Conseil économique et social à New York.

A peine est-il de retour à Ottawa que le ministre des Finances le choisit comme son adjoint par

lementaire. Huit mois plus tard, il entre au Cabinet du T. H. Louis St-Laurent en qualité de ministre des Ressources et du Développement économique; en décembre 1953, il permutera au ministère du Nord Canadien et des Ressources naturelles, poste qu'il occupera pendant cinq ans.

Le 31 mai 1958, à 46 ans, il est élu chef du parti libéral de Québec et le 13 juin, il quitte la scène fédérale afin de se consacrer entièrement aux affaires provinciales. Le reste de l'histoire est dans toutes les mémoires: le 5 juillet 1960, les électeurs ayant porté son parti au pouvoir, l'honorable Jean Lesage devient premier ministre de la province de Québec et ministre des Finances.

M. Edouard Laurin, Président du Bureau de Direction de La Compagnie Paquet Limitée annonce les nominations suivantes: M. Adrien Grenon au poste de Comptable en Chef et M. Léo Bédard comme Directeur des Succursales.

Compétence de rigueur chez les enseignants

MONTREAL (P.C.). — La présidente de l'Association des instituteurs protestants de la province de Québec, qui prend sa retraite, a déclaré que le niveau des enseignants au Canada devait être élevé en choisissant de façon plus rigoureuse les candidats.

Mlle Geneviève Getty a déclaré à plus de 4,000 délégués à la réunion annuelle de l'Association que les membres de ce groupement ne devraient pas avoir peur de renvoyer ceux qui jettent un discrédit sur la profession.

Elle a déclaré: "Malheureusement, l'Association des instituteurs a, dans l'ensemble, été lente à se débarrasser des rares personnes incompétentes qui se trouvaient dans ses rangs".

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de la population iranienne, à la construction d'écoles, universités non engagées.

Le désir du Ghana

Le secrétaire au Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré que la Grande-Bretagne comprend et respecte le désir du Ghana de demeurer au nombre des nations non engagées.

Don de \$133,000,000. du shah de l'Iran

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Les collèges théologiques, à l'administration des mosquées et au maintien des orphelins.

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de la population iranienne, à la construction d'écoles, universités non engagées.

Le désir du Ghana

Le secrétaire au Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré que la Grande-Bretagne comprend et respecte le désir du Ghana de demeurer au nombre des nations non engagées.

Don de \$133,000,000. du shah de l'Iran

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Les collèges théologiques, à l'administration des mosquées et au maintien des orphelins.

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de la population iranienne, à la construction d'écoles, universités non engagées.

Le désir du Ghana

Le secrétaire au Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré que la Grande-Bretagne comprend et respecte le désir du Ghana de demeurer au nombre des nations non engagées.

Don de \$133,000,000. du shah de l'Iran

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Les collèges théologiques, à l'administration des mosquées et au maintien des orphelins.

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de la population iranienne, à la construction d'écoles, universités non engagées.

Le désir du Ghana

Le secrétaire au Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré que la Grande-Bretagne comprend et respecte le désir du Ghana de demeurer au nombre des nations non engagées.

Don de \$133,000,000. du shah de l'Iran

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Les collèges théologiques, à l'administration des mosquées et au maintien des orphelins.

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de la population iranienne, à la construction d'écoles, universités non engagées.

Le désir du Ghana

Le secrétaire au Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré que la Grande-Bretagne comprend et respecte le désir du Ghana de demeurer au nombre des nations non engagées.

Don de \$133,000,000. du shah de l'Iran

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Les collèges théologiques, à l'administration des mosquées et au maintien des orphelins.

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de la population iranienne, à la construction d'écoles, universités non engagées.

Le désir du Ghana

Le secrétaire au Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré que la Grande-Bretagne comprend et respecte le désir du Ghana de demeurer au nombre des nations non engagées.

Don de \$133,000,000. du shah de l'Iran

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Les collèges théologiques, à l'administration des mosquées et au maintien des orphelins.

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de la population iranienne, à la construction d'écoles, universités non engagées.

Le désir du Ghana

Le secrétaire au Commonwealth, M. Duncan Sandys, a déclaré que la Grande-Bretagne comprend et respecte le désir du Ghana de demeurer au nombre des nations non engagées.

Don de \$133,000,000. du shah de l'Iran

TEHERAN, Iran, (P.A.). — Les collèges théologiques, à l'administration des mosquées et au maintien des orphelins.

Cette fortune servira à produire gratuitement des soins médicaux à environ 75 pour cent de

Actualités féminines

A LA LIGUE CATHOLIQUE FÉMININE

Le lundi 9 octobre, à 2 h. 15 p.m., précises aura lieu le premier thé-causette de la saison. Les membres de la ligue Catholique féminine et leurs amies, auront le grand privilège d'entendre Dom Léonce Grenier, o.s.b., ex-prieur de l'abbaye de St-Benoît-du-Lac et fondateur du monastère Bénédictin de Ste-Marie du Mont-Pelé, à St-Pierre de la Martinique, nous entretenir d'un sujet d'une brûlante nécessité: "L'amour de Dieu". — Invitation à toutes, au Chalet des employés civils, 980, Grande Allée, est.

AU COLLEGE DE SILLERY

Au collège Jésus-Marie de Sillery, la partie de cartes annuelle au profit des œuvres de l'Association des anciennes aura lieu le mardi 10 octobre. Les dames sont priées de se rendre pour 2 h. 30 p.m., car il y aura cette année présentation d'une revue de modes, au début de l'après-midi.

L'ASSOCIATION DES FEMMES DE LA CITE DE QUEBEC

A l'occasion de la Semaine du Poisson, les membres de l'Association des Femmes de Carrière de la cité de Québec et leurs amies se rendront à l'Aquarium, le mercredi 11 octobre, à 8 heures p.m. La visite de l'établissement sera suivie d'une démonstration, par une technicienne du ministère de la Pêche et des Pêcheries de la province, sur les diverses façons de préparer le poisson.

AMICALE MERICI

L'amicale de l'Ecole Normale de Merici tiendra sa réunion annuelle, le samedi 14 octobre, à 4 h. p.m. Toutes les anciennes voudront bien considérer cette invitation comme personnelle et se faire un devoir d'être présentes.

Pour éviter une perte de temps

Lorsque vous préparez des sandwiches pour une partie de bridge ou un thé, choisissez toujours plusieurs pains de saveur différente. Pour éviter une perte de temps, vous pourrez préparer la garniture à l'avance et la conserver, dans des boîtes hermétiquement fermées, soit au réfrigérateur ou dans un endroit très frais.

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talton.
Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Sous le distingué patronage de S.H. le maire et de Mme Wilfrid Hamel, aura lieu le premier concert de l'Orchestre Symphonique de Québec, lundi soir, le 9 octobre, au Palais Montcalm. Les invités d'honneur sont: R.P. Gao-H. Levesque, o.p.; le président de l'Orchestre Symphonique et Mme Pierre Côté; le président du comité exécutif et Mme Isidore Pollack; la présidente du comité féminin et le Dr André Samson; l'hon. juge et Mme Victor Trépanier; M. et Mme Raoul Jobin ainsi que M. et Mme Gilbert Rheaume.

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste (\$1.50 chaque insertion).

coutellerie, en l'honneur de Mlle Monique Robert, à l'occasion de son prochain mariage.

Mesdames Antoine Hamel et Réal Gagnon, Mlles Huguette Emond et Antonia Blondeau ont reçu à un sherry à l'occasion du départ pour l'Europe de Mlles Janet et Louise Gauvin.

Samedi le trente septembre, en la chapelle St-Louis de la Basilique, a été béni le mariage de Denise, fille de M. et Mme R.-S. Langlois, à M. Guy Chénervet, architecte, fils de M. et Mme Chénervet, décédé, et de Mme Chénervet, architecte, de Beaufort. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Clarendon, après quoi les nouveaux époux sont partis en voyage aux Etats-Unis, au Mexique et au Guatemala. A leur retour, M. et Mme Guy Chénervet résideront à Beaufort.

Une fête familiale a marqué récemment le jubilé d'or de mariage de M. et Mme H.-P. Beaulieu, de Lévis, et la célébration du vingt-cinquième anniversaire de vie religieuse de leur fille, la R. Mère Marie du Sacré-Cœur, s.j.m. Une messe d'action de grâce a été célébrée au collège de Sillery, à l'intention des jubilaires.

M. et Mme Clovis Lemieux, de Central Falls, R.-I., font présentement un séjour à Québec et Lévis, où ils comptent de nombreux parents et amis. M. Lemieux profite de son séjour dans notre ville pour visiter sa sœur, missionnaire d'Afrique récemment revenue d'Algérie: Sœur Ste-Rita, qu'il revoit après trente-deux ans de séparation.

M. l'abbé Domicile Moreau, curé de St-Méthode de Frontenac, ainsi que le Dr et Mme Benoit Morin, de Québec, étaient les invités de M. et Mme J.-S. Moreau, de St-Gervais de Bellechasse, récemment.

Mme A.-A. Bolvin est de retour de Kamouraska, où elle a passé la saison estivale.

Mlle Marcelle St-Pierre est partie, hier, pour le Mexique, avec un groupe de voyageurs de la Liaison française.

Mlles Jacqueline et Huguette Ruel ont reçu à un shower de verres, à la résidence de Mme L.-P. Leclerc, en l'honneur de Mlle Marielle Beaumont dont le mariage sera célébré prochainement.

Mlle Géraldine Savard a reçu à un shower, récemment, en l'honneur de Mlle Gisèle Poulin, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Robert Julien, c.a.

Mme Léo Pettitclerc et Mlle Thérèse Robert ont reçu, samedi dernier, à un shower de

Le samedi seize septembre, en l'église du Sacré-Cœur de Jésus, a été béni le mariage de Mlle Lise Fournier, fille de M. et Mme Henri Fournier, avec M. Claude Paradis, fils de M. et Mme Lucien Paradis. Pour la circonstance, l'église était ornée de guirlandes blanches et rouges de gladiolus blancs et rouges. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par le cousin de la mariée, M. Yvon Cloutier. Au bras de son père, la mariée portait une robe en poul-de-sole et dentelle Chantilly se terminant dans un mouvement de traine. Son long voile de tulle illusion était retenu par un diadème de perles et de pierres. La mère de la mariée portait un ensemble de dentelle champagne avec un chapeau d'antiope et des accessoires bruns. La mère du marié portait une robe de dentelle pourpre avec un chapeau et des accessoires noirs. Après la cérémonie, les nouveaux époux sont partis pour le nord de Montréal. Au départ, Mme Paradis portait un costume de couleur miel doré, un chapeau de plumes assorties et des accessoires bruns. A leur retour, M. et Mme Paradis résideront à Québec.

Farce à l'orange pour volaille



Donne suffisamment de farce pour 2 poulets de taille moyenne et 6 coquilles d'oranges.

- 10 tasses de mie de pain déshiquetée
- 14 de tasse de persil haché
- 3 oranges de taille moyenne
- 1 c. à thé de monoglutamate de sodium, facultatif
- 2 c. à thé de sel
- 1/3 c. à thé de poivre
- 1/3 de tasse de beurre ou de margarine
- 1/2 tasse d'oignon finement haché
- 1/2 tasse de céleri tranché fin
- 3 c. à table de jus d'orange

Mélanger la mie de pain et le persil. Couper les oranges en deux et en extraire soigneusement la pulpe de façon à ce qu'il ne reste aucun fillement et aucun pépin; incorporer la pulpe au mélange de mie de pain (mettre de côté les écorces d'orange et le jus, s'il y a). Répandre le monoglutamate de sodium (facultatif), le sel et le poivre sur le dessus.

Faire chauffer le beurre ou la margarine; ajouter les oignons et le céleri, et faire frire sur feu doux, en remuant souvent, jusqu'à ce que les légumes soient tendres mais non bruns. Les incorporer à la préparation de mie de pain et mélanger délicatement le tout à l'aide d'une fourchette. En mettre 2 tasses de côté et utiliser le reste pour farcir l'intérieur des poulets. Pendant la cuisson, denteler les bords des écorces d'orange. Verser le jus en pluie fine sur le reste de la farce et remplir soigneusement les écorces de ce mé-

C'est le mois du fromage

Le fromage a tellement de valeur nutritive et les variétés produites au Canada sont si nombreuses maintenant que chaque jour devrait être le jour du fromage.

Le fromage cheddar souvent appelé fromage canadien ou fromage tout court est originaire de la ville du Cheddar en Angleterre. Il est fabriqué en meules de poids divers on parle même de meules p. quant. Ces expressions décrivent le point de vieillissement du fromage. La saveur du fromage varie selon la longueur de sa maturation.

Bien des gens qui se glorifient de prendre un bon déjeuner y consomment souvent un morceau de fromage cheddar.

lance. Disposer les coquilles dans une lèchefrite peu profonde et les faire cuire au four pendant la dernière demi-heure de cuisson des poulets.

Le fromage cheddar "moyen" ou "fort" est utilisé dans des préparations culinaires comme ingrédient ou comme garniture. Il relève la saveur des mets, et en augmente la valeur nutritive.

Défilé de modes

La Maison Laflamme Fourrures de Granby, conjointement avec le magasin Claire-France de la même ville présenteront un magnifique défilé de modes, le tout se déroulant à l'Hotel Riverview de Bedford au profit des Filles d'Isabelle de cette ville.

Plusieurs magasins locaux ont prêté leur concours pour faire de cette soirée un succès.

Notre commentatrice n'était nulle autre que Mme Huguette Proulx dont les talents sont connus de tout le monde. Plusieurs prix de présence furent offerts, dont une très belle étoile de vision, gracieusement donnée par la Maison Laflamme.

Mme Victor Paré, Régente du Cercle des Filles d'Isabelle; remercia très aimablement l'assistance de son encouragement.

Nouvelles silhouettes



● Ajustées sans trop de précision, les nouvelles robes automnales sont aimables à porter. La taille est à peine indi-

quée sur le costume de tout-aller en tweed noir et blanc, à gauche. Au centre, triomphe la ligne blousante sur la jupe

aux plis crevés. Ces deux créations sont de Mlle Schrader. A droite, de Mlle Schrader, un costume dessiné pour

la petite femme en jersey de laine égayé d'une blouse à fleurs.

Fiançailles

M. et Mme Paul-E. Belleau ont le plaisir d'annoncer les fiançailles de leur fille Monique, avec M. Michel Desrochers, fils de M. et Mme Paul Desrochers de Québec.

Mme Eugène Racine a le plaisir de vous annoncer les fiançailles de sa fille Yvette, à M. J.-Adélaïde Claveau de Chicoutimi.

Mariages

M. et Mme Philémon Vachon de Ste-Foy, annoncent le mariage de leur fille Béatrice, à M. Viateur Marchand, fils de M. et Mme Ernest Marchand de Maskinongé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, en l'église de St-Thomas d'Aquin, à Ste-Foy, samedi le 21 octobre, à 9 heures.

M. et Mme Raymond Lambert annoncent le mariage de leur fille Louise, à M. Jean Poitras, fils de M. et Mme Adrien Poitras de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, samedi, 14 octobre, à 10 heures, en l'église St-Dominique.

M. et Mme Jean St-Jacques annoncent le mariage de leur fille Hélène au capitaine Dorville-P. Harrison, R.C., Sig. Victoria, fils de M. Percy Harrison, décédé et de Mme W.J. Sullivan de Victoria. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, en la chapelle de la Citadelle, le samedi, 21 octobre, à 11 heures.

Jane Shiang mannequin accompli

New-York. (P.C.). — Dans les cercles de la haute couture de New-York, l'un des mannequins les plus en demande, bien que ravie de sa carrière intéressante, souhaite par-dessus tout devenir une actrice de cinéma.

La jolie Jane Shiang, qui affiche une allure exotique, mesure cinq pieds sept pouces, ce qui constitue la taille idéale pour un mannequin new-yorkais.

Jane vit le jour en Allemagne, alors que son père y occupait un poste dans le service diplomatique. Elle fit ses études à Shanghai, bien qu'entre-temps, elle ait voyagé avec ses parents dans plusieurs pays.

Il y a quatre ans, elle venait aux Etats-Unis, pour suivre des cours à l'Université Columbia, où elle obtint ses di-

ction nuptiale leur sera donnée par Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, en la chapelle de la Citadelle, le samedi, 21 octobre, à 11 heures.

Pour le thé de l'après-midi

Pour le thé de l'après-midi, servez un délicieux sandwich à découper. Il vous suffira d'écrouter quelques tranches de pain blanc, et de découper ensuite ces tranches en bandes d'un pouce. Puis vous étendrez sur le dessus un peu de gelée de prunes ou de cerises et vous saupoudrez de noix de coco râpée.

Le silence est parfois un acte d'énergie; le sourire aussi. Elisabeth LESEUR.

Broderie



7436 Alice Brooks

Des petits animaux brodés garnissent une couverture pour le lit ou le carrosse de bébé. Le patron 7436 donne 9 motifs différents mesurant 8 1/2 x 11 pouces.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talton, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron	
Mesure désirée	
Nom	
Adresse	

Paquerette au service de
PAQUET
présente

Echo...
Elegance.



Face à l'hiver

L'automne rit de moins en moins, frissonne et même pleure à torrent ! C'est donc dire que bientôt l'hiver fera des siennes ! L'attendez-vous d'un pied ferme, dûment armée contre les frimas ? Il vous faut surtout tendre une oreille réaliste et sympathique au romage des pelages ! Votre ancien manteau de fourrure est-il de force à vivre une saison de plus ? Et où en sont vos projets quant à ce nouvel écri de peau, dont il fut moult fois question ?

Cette fin de semaine, la Cie Paquet ouvre précisément les vestiaires de son splendide salon des fourrures. Les mannequins se blottissent avec mille grâces au coeur des pelages de tout acabit et font la roue à votre intention. Impossible de passer par là sans s'arrêter, et tout aussi impossible de ne pas projeter...

Le mouton (noir-gris-brun) si flatteur vous rappelle que petites, moyennes et grosses frispes se portent sur la rue et en réception avec un égal bonheur.

Le broadtail, souple et miroitant, se voit appliquer avec succès les mille et un caprices de la mode.

Le lustre de la fourrure ajoute incontestablement au charme et à la richesse de l'enviable manteau de phoque... On pourrait en dire autant de la loutre, confortable et durable autant qu'élégante.

Le loup marin, couleur d'ombre et de lumière, et l'ocelot qui rit de tous ses yeux raviront la jeunesse capricieuse et changeante. Le rat musqué, qui emprunte souvent les airs de l'inestimable vison, plaira aux sages avec sa renommée bien établie de longue durée et de parfait confort.

Et que dire du castor ? Ce paravent du froid qui habille confortablement ou somptueusement selon le cas ? Et du tout récent nutria, doux de couleur et abordable quant au prix ?

Quand au vison, il multiplie les péchés d'envie chez les femmes éprises de splendeur...

Chaque année il en est ainsi ! La parade des fourrures nous replonge en plein conte de fée ! Depuis le commencement des âges, Eve a trouvé dans la fourrure non seulement une défense contre le froid, mais encore une parure !

En vedette encore aujourd'hui, chez Paquet, la fourrure, ce don féérique que nous font les bêtes !

Paquerette

de la Cie Paquet,
Boulevard Charest,
Québec.

Les chaussures les plus féminines en ville chez

Yves Poulin

914 EST, RUE ST-JEAN
620 EST, RUE ST-JOSEPH

Importateurs de
DIAMANTS
MONTRES - HORLOGES BIJOUX
ARGENTERIE - VERRE TAILLE
ARTICLES RELIGIEUX, ETC.

Fournisseurs aux membres du clergé et aux communautés religieuses.

Landry, Jacol, Liée
764 est St-Joseph (2e étage)
524-2781

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
219 est, ST-JOSEPH — TEL.: LA 3-0043
(2ième étage)

CONSTIPATION?

Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin. La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur.

Robol

DONNEZ-VOUS VOTRE MESURE?

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Si, au contraire, le sang n'est pas assez riche, c'est souvent la faiblesse avec tous les maux qui l'accompagnent: manque d'appétit, pâleur, manque d'énergie et d'ardeur au travail.

PAS DE SANTÉ SANS FER

Pour se faire les globules rouges qui sont indispensables pour la qualité du sang, et fournir la force à l'organisme, il faut du fer. Depuis longtemps l'action du fer est reconnue comme essentielle.

UN TONIQUE PEU CÔUTEUX

Les bonnes PILULES ROUGES, à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour améliorer le sang. Des milliers de femmes ont déjà pris les bonnes PILULES ROUGES et ont été satisfaites. Alors demandez-les aujourd'hui même. En vente chez votre pharmacien à un prix modique.

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
pour les femmes pâles et faibles

59 ANNÉES DE SERVICE DÉVOUÉ À LA POPULATION QUÉBÉCOISE!

59^e DES LUNDI 9 OCT. À 9 A.M.

**Venez tôt !
Venez célébrer !
Venez et profitez de la
vente des ventes à Québec**

VENTE ANNIVERSAIRE

DES AUBAINES A NE PAS MANQUER

GAGNEZ
un voyage de deux
semaines pour deux
personnes à
Londres, Angleterre
via B.O.A.C

par
quadriracteur BOEING 707
moteurs Rolls-Royce

Cette vente vous offre des économies opportunes sur de la marchandise nouvelle et saisonnière, pour vous, votre famille... votre foyer. Pendant des mois de préparation, nos acheteurs ont fouillé les marchés du Canada et du monde afin de vous apporter les plus extraordinaires valeurs jamais vues ! Tous les rayons du sous-sol au quatrième étage regorgent d'aubaines !

CELEBREZ AVEC NOUS ET ECONOMISEZ !



PLUS DES PRIX D'UNE VALEUR DE PLUS DE \$1,000.00 EN MARCHANDISE

Demandez des coupons de participation qui seront distribués dans tout le magasin par les commis. Vous devrez y inscrire lisiblement vos noms, adresse et numéro de téléphone et déposer chacun des coupons dans des boîtes préposées à cet effet. A la fin de la VENTE 59^e ANNIVERSAIRE POLLACK, on choisira au sort les noms des gagnants du voyage en Angleterre pour 2 personnes ou des valeurs en marchandises. Nous espérons que VOUS gagnerez le voyage à Londres via B.O.A.C. ou un des autres prix. Ce concours n'est présenté qu'aux adultes seulement. Les employés de la maison Pollack et leurs familles ne sont pas éligibles.

**SANS OBLIGATION
D'ACHETER QUOI
QUE CE SOIT**



Ceci n'est qu'un exemple
des centaines d'aubaines
spectaculaire de la 59^e Vente
Anniversaire POLLACK.

**Les plus chics escarpins pour l'automne... à formidables
bas prix - Choix de 5 ravissants styles en veau ou suède**

Val. rég \$10.98 pre

6⁹⁹
LA PAIRE

Vous serez éblouies par une telle aubaine Mesdames ! Venez choisir parmi le vaste assortiment de modèles dernier-cri en veau de belle qualité ou en soyeux suède. Trois modèles seulement sont illustrés mais tous sont à bouts effilés, en talons hauts ou cubains. Pointures: AAA, AA et B 4 à 9. Choix de veau brun ou noir et suède noir ou brun.

Pollack — SOULIERS POUR DAMES —
Deuxième étage

POLLACK VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI - VENEZ VOUS EN PERSUADER

Les architectes du Québec

Code de construction absolument désuet

Pour faire suite à la publication d'un rapport soumis aux autorités municipales le 11 février 1960, rapport réclamant la formation d'une commission destinée à étudier tous les problèmes d'urbanisme et en particulier la refonte des règlements de construction, le conseil municipal a décidé le 12 juillet de rédiger un nouveau code de construction.

Les Architectes de la Région de Québec réunis lors de leur dernière assemblée ont été grandement surpris d'apprendre que la Cité avait pris une telle décision qui équivaut selon eux à se soustraire une autre fois aux difficultés de l'heure.

Il s'agit en effet d'un travail extrêmement délicat, complexe et d'ailleurs considérable qui ne peut être réalisé que par un spécialiste en collaboration avec une équipe représentant les professions intéressées à la construction.

Tous les spécialistes de la construction savent que certains matériaux peuvent être utilisés à Toronto et à Montréal et ne doivent pas être employés à Québec ou à Rimouski; il nous faut donc un code adapté aux exigences de notre région. De plus, il faut à Québec une législation particulière se rapportant à la conservation de nos monuments historiques. A l'échelle régionale, il serait avantageux de coordonner les codes des diverses municipalités afin

Le Saint-Père est rentré au Vatican

ROME, (C.C.C.). — Avant son départ de Castel Gandolfo, tout d'abord prévu pour le 1er octobre, le pape Jean XXIII est rentré au Vatican dans la soirée du 30 septembre. Les voitures pontificales étaient escortées par des motocyclistes de la police italienne. La nuit étant tombée, le passage du Pape n'a presque pas attiré l'attention. Jean XXIII, qui était à Castel Gandolfo depuis le 16 juillet, reprend dès le 1er octobre son activité normale au Vatican, y compris les audiences périodiques des cardinaux et des hauts prélats de curie.

Départ missionnaire chez les Soeurs de la Charité



Le 2 octobre, quatre Soeurs de la Charité de Québec se mettaient en route pour le Japon, chargées d'une mission pour les oeuvres missionnaires de la communauté. Les quatre partantes se nomment, de gauche à droite: Sr Sainte-Marthe-Thérèse (Marthe Laliberté), fille de M. et Mme Georges Laliberté, de Notre-Dame de Lévis, désignée pour

l'école de Kawasaki. Sr Sainte-Adrienne-Marie (Adrienne Leclerc, fille de M. et Mme Bernard Leclerc, de Notre-Dame d'Issoudun), nommée pour le couvent de Tokyo. Sr Sainte-Monique-Marie (Monique Bélanger, fille de M. et Mme Joseph Bélanger, de St-Aubert) nommée pour l'école de Kawasaki. Sr Sainte-Romuald (Emilienne Savoie, fille de M.

Chez les taxis

Récemment, 30 propriétaires de taxis venus de tous les coins de la Province fondèrent une nouvelle Association des Propriétaires de Taxis de la Province de Québec, dont le but est de grouper tous les propriétaires de taxis de la Province.

Des milliers d'hommes dépendent de cette industrie et, les conditions de vie ne sont pas toujours ce qu'elles devraient être.

Le public ne pouvant se passer de ses services, à tous les jours, on a tendance à se méfier du chauffeur de taxi. C'est bien à tort, car depuis quelques années, le chauffeur de taxi de la Province s'est amélioré à tout point de vue. Du côté de son métier, c'est avec peine qu'il peut passer à travers des difficultés de la vie, n'étant protégé en aucune façon et dénué par surcroît, il doit travailler dur pour faire vivre sa famille.

La formation d'une Association des Propriétaires de taxis de la Province est donc un espoir très important pour chaque propriétaire de taxi.

Possédant sa charte et ses règlements, l'Association des Propriétaires de taxis de la Province est donc en marche. D'autres communications suivront en préparation du congrès général provincial du taxi qui sera tenu bientôt, la date et l'endroit seront annoncés dans les journaux.

Pour correspondance, s'adresser à: André Dupuis, président de l'Association, 303, 3e Avenue, Québec.

S. Exc. Mgr Baggio aux Semaines Sociales

HALIFAX (C.C.C.). — Le délégué apostolique au Canada, S. Exc. Mgr Sebastiano Baggio, se rendra à Halifax pour participer à l'ouverture de la Semaine sociale pour les catholiques de langue anglaise, le 13 octobre. Il lira le message du Souverain Pontife à la Semaine sociale d'Halifax.

"Les relations Industrielles 70 ans après l'encyclique 'Rerum Novarum'", tel est le thème que les participants à ces journées étudieront.

Les principaux conférenciers seront, outre le délégué apostolique et S. Exc. Mgr Berry, archevêque d'Halifax, S. Exc. Mgr Power, évêque d'Antigonish, S. Exc. Mgr Marrocco, évêque auxiliaire de Toronto, M. l'abbé Gérard Dion, de l'université Laval, de Québec, M. l'abbé Gerald E. Clarke, du collège St-Patrice d'Ottawa, M. F. E. Von Pils, de Saskatoon et M. Arthur Maloney, de Toronto, député au parlement fédéral.

Mme A. Bergeron a 95 ans

TROIS-RIVIERES, (P.A.). — Mme Antonio Bergeron, de Trois-Rivières, vient de célébrer son 95e anniversaire. Malgré son âge respectable, elle trouve le moyen de faire "une bonne petite journée d'ouvrage". Ce qui plus est, elle peut lire et coudre sans lunettes, occupant ses loisirs à réaliser de jolies tentures de fantaisie qu'elle distribue aux personnes de son entourage.

Mme Bergeron habite maintenant chez son fils, depuis son veuvage ne datant que d'une année. Son mari est mort à l'âge de 92 ans, non pas de maladie, mais des suites d'un accident.

Taux d'intérêt moyen sur les billets du Trésor

OTTAWA. — (P.C.). — Le taux d'intérêt moyen sur les billets du Trésor émis cette semaine par le gouvernement à échéance de 91 jours est tombé à 2,57 pour cent, de 2,59 qu'il était la semaine dernière.

Le taux, qui est un indice des conditions du marché à court terme de l'argent, avait été à la hausse pendant les quatre semaines précédentes.

Le taux d'intérêt de la Banque du Canada, qui est fixé à un quart d'un pour cent au-dessous du taux des billets du Trésor, est descendu de 2,84 à 2,82.

La Banque a annoncé que les \$95,000,000 de l'émission

des billets venant à échéance dans 91 jours ont été vendus par voie de soumission à un prix moyen de \$99,364, ce qui donne un rendement moyen de 2,57 pour cent. Le prix moyen de la semaine dernière était de \$99,359, avec un rendement moyen de 2,59.

La Banque a également annoncé la vente de \$25,000,000 de billets venant à échéance dans 182 jours à un prix moyen de \$98,604. Le rendement est de 2,84 pour cent. Le prix moyen de la semaine dernière était de \$98,579 et le rendement moyen de 2,89 pour cent.

Nouveau rapport géologique sur la région du Lac Hippocampe

M. René Lévesque, ministre des Richesses Naturelles de la province de Québec, annonce la publication d'un rapport géologique préliminaire sur la région du lac Hippocampe, territoire de Mistassini.

Cette région d'environ 370 milles carrés, se trouve à 175 milles au nord-est de Chibougamau. T. Hashimoto en a effectué la cartographie pour le Service de la Carte géologique du ministère des Richesses Naturelles.

La région est couverte de roches précambriennes. Bien que les affleurements soient rares dans les deux tiers environ de

la région, il est évident que cette partie est constituée de roches sédimentaires, principalement des grès. Ces roches sédimentaires recouvrent en discordance un groupe précambrien plus ancien de roches granitiques et volcaniques. On a remarqué de la pyrite disséminée dans les roches volcaniques.

Pour se procurer des copies de ce rapport (R.P. No 438) et de la carte géologique qui l'accompagne, s'adresser aux bureaux du ministère des Richesses Naturelles à Québec, ou à tout autre bureau du ministère situé ailleurs dans la province.

9 sur 10 des incendies dus à la négligence

Par la Presse Canadienne. Chaque semaine, il y a plus de 1,000 incendies à travers tout le Canada.

Au moins 10 personnes y perdent la vie et, sur ce nombre, on compte le plus souvent trois ou quatre enfants.

C'est en considération de ces faits que le Canada va observer du 8 au 14 octobre une semaine de prévention des incendies. Le plus tragique, au dire du comité de l'Association Canadienne des Chefs Pompiers, c'est que neuf sur 10 des feux sont le résultat d'une impardonnable négligence des précautions les plus élémentaires.

Le seul bon côté de la situation est, bien que le nombre des feux augmente constamment dans le pays, le nombre des sinistres a diminué depuis l'inauguration de ces campagnes annuelles.

En 1958 il y eut 66,464 incendies dans des foyers alors que en 1959 le total était de 63,294 et que l'an dernier il se chiffrait par 61,325.

Pourtant le nombre des morts était plus considérable, passant à 568 en 1960 alors qu'il était de 560 l'année précédente. Le nombre de enfants victimes des flammes était de 232.

Les dommages causés à la propriété se chiffraient pourtant par \$128,800,000 alors que, en 1959, ils étaient de \$124,500,000.

En annonçant la semaine de protection contre les incendies, on note qu'au cours des 10 dernières années 5,447 personnes ont péri du fait de l'incendie.

En annonçant la semaine de protection contre les incendies, on note qu'au cours des 10 dernières années 5,447 personnes ont péri du fait de l'incendie.

Un fonctionnaire fédéral forcé de laisser son poste

BEDFORD, Qué. (P.C.). — Le maire Noël Belleau, de Bedford, a déclaré qu'il avait résigné ses fonctions au sein du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration en raison d'un rapport envoyé aux dirigeants de ce ministère par l'un de ses supérieurs.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

M. Belleau a ajouté que ce rapport, qui a été rédigé par le chef du bureau des douanes de Phillipsburg, à la frontière Québec-Vermont, l'a discrédité dans l'intention de nuire à sa carrière.

anglais dont le nombre se multiplie rapidement.

Loblaws et Fine Fare Ltd sont deux sociétés contrôlées par George Weston Limited. M. George Weston, président du bureau d'administration de la compagnie, a assisté à un déjeuner offert, hier, en l'honneur des membres du premier groupe et les a félicités de l'esprit d'initiative qu'ils affichaient. Tous ont signé un contrat de deux ans aux employés des super-marchés un salaire d'environ \$2,000, par

La différence de prix pour un Sedan 2-portes Corvair de la série 500 est de \$5,20. Dans le cas du Sedan 4-portes Buick Le Sabre, elle s'élève à \$53,45. L'écart dans le taux de change s'applique en totalité aux véhicules importés des États-Unis.

La chauffe-faute fait maintenant partie de l'équipement standard de toutes les voitures GM, et la transmission Hydra-Matic de tous les modèles Oldsmobile. La transmission automatique à turbines est déjà standard sur tous les modèles Buick depuis l'an dernier.

Voici quelques exemples des prix maximums suggérés pour livraison à l'usine d'Oshawa, ou à Windsor dans le cas des voitures importées, comparés aux modèles 1961 à équipement égal:

LES PRIX DE GM POUR 1962... MEMES QU'EN '61

General Motors of Canada a annoncé aujourd'hui que le taux de change du dollar déterminerait une légère hausse du coût des voitures et camions '62 construits au Canada. Ainsi le prix de détail du grand modèle Sedan Biscayne 2-portes Chevrolet se trouve augmenté de \$9,10.

Ces augmentations de prix, dues au taux de change, s'expliquent par l'utilisation de quelques pièces qu'on doit importer des États-Unis, parce qu'elles ne sont pas fabriquées au Canada, a précisé la Compagnie.

A l'exception de ces augmentations, occasionnées par le taux de change, les prix de détail de toutes les voitures 1962, livrables à l'usine d'Oshawa, restent à l'équipement égal, les mêmes qu'en 1961, malgré les importantes améliorations que General Motors a apportées aux nouveaux modèles.

La chauffe-faute fait maintenant partie de l'équipement standard de toutes les voitures GM, et la transmission Hydra-Matic de tous les modèles Oldsmobile. La transmission automatique à turbines est déjà standard sur tous les modèles Buick depuis l'an dernier.

Voici quelques exemples des prix maximums suggérés pour livraison à l'usine d'Oshawa, ou à Windsor dans le cas des voitures importées, comparés aux modèles 1961 à équipement égal:

CHEVROLET
Sedan 2-portes Corvair série 500 \$2,340.80 \$2,346.00
Sedan 2-portes, 4-cyl., Chevy II (pas en vente) 2,358.00

PONTIAC
Sedan 2-portes, 6-cyl. Strato-Chief 2,780.90 2,790.00
OLDSMOBILE
Sedan 4-portes Dynamic 88 3,748.80 3,804.00

BUICK
Le Sabre, 4-portes 3,762.55 3,816.00
CADILLAC
Coupé, série Soixante-deux 6,225.00 6,447.00

Les étudiants ont jusqu'au 31 octobre pour réclamer des bourses

Les étudiants qui désirent bénéficier d'une bourse d'études pour la présente année scolaire devront soumettre leur demande avant le 31 octobre. Le Service des Bourses du

ministère de la Jeunesse annonce, en effet, qu'il ne pourra considérer aucune requête après cette date puisque le délai a déjà été prolongé à deux reprises depuis le 31 août.

Il s'agit ici des bourses du Service de l'Aide à la Jeunesse qui sont destinées aux étudiants universitaires, à ceux des collèges classiques, à ceux de l'enseignement spécialisé et aux élèves des 12e et 13e années dans les écoles publiques.

Jusqu'à cette année, seuls les étudiants des universités pouvaient bénéficier de cette assistance financière, mais le ministère de la Jeunesse a décidé de l'étendre à plusieurs autres groupes de jeunes par le bill 84 ainsi que par des règlements. Ces bourses sont accordées aux étudiants à condition que la situation financière de leur famille le justifie.

E.U. et URSS seraient d'accord

NATIONS-UNIES. (P.C.). — On rapporte que les États-Unis et l'URSS ont accepté que M. U. Thant, délégué de la Birmanie aux Nations-Unies, soit nommé Secrétaire général à titre temporaire.

Selon des diplomates bien informés, la nomination du chef de la délégation birmane est acceptable pour les deux pays.

Si cette entente est confirmée, il restera à déterminer le mode d'élection du nouveau Secrétaire général et les pouvoirs qu'il aura.

M. Howard Green, ministre

des Affaires extérieures du Canada, a déjà dit que M. U. Thant représenterait un excellent choix.

Selon des diplomates de petits États, les États-Unis sont tombés d'accord sur deux points:

1. Le Conseil de sécurité devrait recommander un candidat comme Secrétaire général temporaire et l'Assemblée devrait le nommer.

2. Ce nouveau Secrétaire resterait en fonction jusqu'en avril 1963, date à laquelle devrait expirer le mandat de M. Hammarskjöld.

Agent régional de la marine à Sorel

OTTAWA (P.C.). — M. Noël Paquette, 38 ans, a été nommé agent régional de la marine à Sorel, a annoncé le ministère des Transports.

Il succède à M. Hector Beauchemin, qui prend sa retraite.

M. Paquette, jusqu'ici ingénieur régional du ministère des Transports à l'Agence de la ma-

rine de Sorel, assumera ses nouvelles fonctions, le 10 octobre prochain.

Diplômé à l'École Polytechnique de Montréal, M. Paquette a été gérant de la ville de Sorel pendant plus de trois ans avant d'entrer au service du ministère des Transports.

J'ai tout prévu...



et ça ne me coûtera pas plus cher car pour cet hiver c'est mon "MARCHAND DE CHALEUR" qui assurera mon approvisionnement d'huile à chauffage.

Faites comme moi! signalez 529-2126

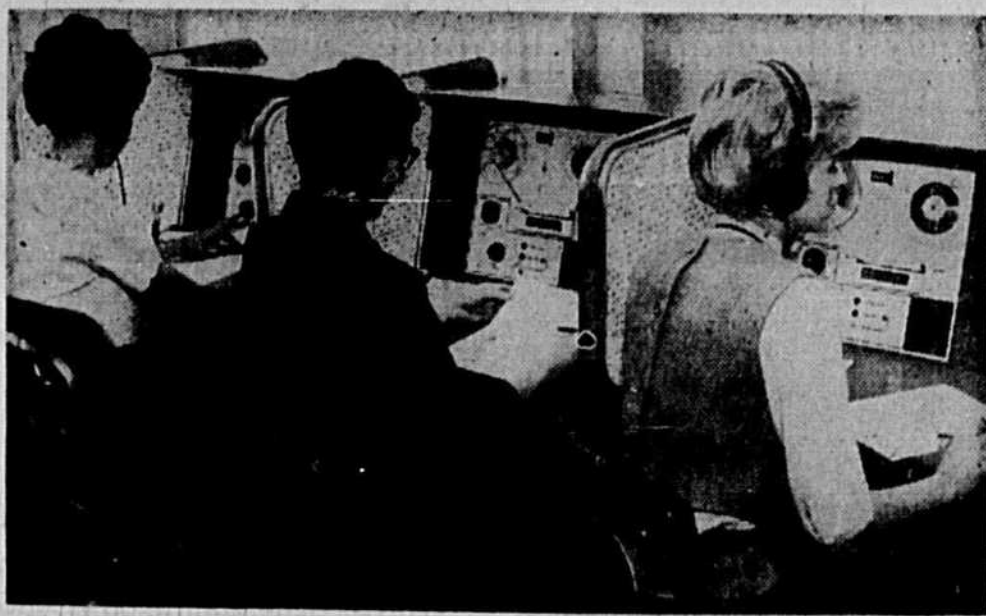


VOTRE MARCHAND DE CHALEUR

LA METHODE LA PLUS EFFICACE POUR L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES

Enseignement collectif et individuel

Le laboratoire de langue parlée



avant de faire son choix

L'ÉDUCATEUR AVISÉ VISITE LE SERVICE AUDIO-VISUEL



CENTRE de PSYCHOLOGIE et de PÉDAGOGIE

RÉGI PAR LA LOI DES COOPÉRATIVES DU QUÉBEC

580 EST, GRANDE-ALLÉE, SUITE 60, QUÉBEC

TEL.: 524-6309

EDWARDS fait l'unanimité

- ★ Fabriqué par une maison de réputation internationale.
- ★ Manipulation facile, tant pour le professeur que pour les élèves.
- ★ Adaptation facile au matériel déjà en usage dans les écoles.
- ★ Indication et notice explicative en français.
- ★ Service de révision et de dépannage assuré par le fabricant et par le Centre de Psychologie et de Pédagogie.

LE SEUL ENTIEREMENT FABRIQUE AU CANADA

L'ÉDUCATEUR AVISÉ VISITE LE

SERVICE AUDIO-VISUEL

Surplus commercial de \$63 millions en juillet

Ottawa. (P.C.) — Une forte hausse dans les exportations a permis à l'industrie canadienne d'obtenir un surplus commercial de \$63 millions en juillet, le plus élevé depuis le mois de mai.

Le surplus commercial, incluant le rapport du Bureau fédéral de la statistique publié aujourd'hui, s'élève à \$37,900,000, le déficit commercial de notre pays pour les sept premiers mois de l'année.

Il y a un an, il y avait un déficit de sept mois — l'excédent des importations sur les exportations — de \$162,600,000, mais en juillet 1960, les exportations ont été de \$529,700,000, soit une hausse de 13,9 pour cent sur le total de \$465,000,000, il y a un an. Plus de la moitié de ce gain provient d'une augmentation de 15,4 pour cent dans les exportations aux États-Unis, qui ont été de \$287,600,000, l'an dernier, elles étaient de \$249,300,000.

Il y a eu un recul en juillet dans les exportations vers le Royaume-Uni et les autres pays du Commonwealth, mais les envois vers les autres pays ont augmenté de 37,4 pour cent sur l'année dernière.

Les négociateurs de la Ford et du syndicat autour de la table

DETROIT (P.A.) — Les négociateurs de la compagnie Ford, en grève en ce moment, et du syndicat des Travailleurs unis de l'automobile se sont réunis autour de la table afin d'estimer ensemble les chances d'une fin rapide de la grève des 120,000 ouvriers américains à l'emploi de Ford.

M. Malcolm Denise, vice-président en charge des relations ouvrières à la société Ford et M. Walter Reuther, président du syndicat, étaient à la tête de leurs équipes respectives.

La compagnie Ford ainsi que le syndicat des travailleurs unis en étaient arrivés à une entente économique, tels que salaires et bénéfices marginaux, avant que la grève ne commence mardi. Ils se sont enlisés lors des discussions sur les autres problèmes, tels que normes de production, et sur des problèmes locaux concernant les installations de Ford à travers les États-Unis.

Trente-huit des 85 équipes de négociations en sont arrivées à un accord avant que la grève ne commence, mais elles se sont retirées lorsque la grève nationale a commencé.

Les Travailleurs unis ont insisté, comme ils le firent pendant la grève chez General Motors, que tous les aspects litigieux des différents ateliers à travers les États-Unis soient réglés rapidement de la même manière que dans le contrat national.

Résultats encourageants
Les négociateurs locaux de Ford et les travailleurs unis se sont réunis, depuis que la grève a commencé, d'essayer de mettre au point des accords locaux afin de frayer le chemin à des ententes plus rapides sur le plan des contrats nationaux.

M. Denise a déclaré qu'il y avait eu quelques résultats encourageants au cours des dernières 24 heures. Comme on lui demandait si la fin de la grève pouvait être escomptée pour la prochaine fin de semaine, il a répondu : "Je n'affirmerais pas que ceci n'est pas du domaine des possibilités, mais je ne le prévois pas".

Une unité locale qui en est arrivée à un accord hier est la fonderie d'acier à l'usine Rouge, le plus gros atelier de chez Ford.

Il y a environ 3,100 personnes, sur 30,000 ouvriers qui travaillent à l'usine Rouge, dans cette fonderie d'acier.



Recensement fédéral

1er rang: Montréal métropolitain, 2,059,341 âmes -- Toronto, 1,798,491

OTTAWA. (P.C.) — La région métropolitaine de Montréal compte une population de plus de 2,000,000 de personnes et demeure ainsi la plus grande agglomération urbaine du Canada. Bien plus, Toronto, la grande rivale, perd du terrain.

La population de Montréal métropolitain a grimpé à 2,059,341, de 1,741,813 entre les recensements de 1956 et 1961, selon ce qu'indique un rapport préliminaire du Bureau fédéral de la statistique, du recensement du 1er juin.

La population de la région métropolitaine de Toronto a augmenté aussi de 1,502,253 âmes à 1,798,491, mais elle est encore loin de Montréal, soit une différence de 260,850, une différence plus considérable encore qu'en 1956.

La seule consolation de Toronto c'est qu'elle a un rythme de croissance plus rapide — 19,7 pour cent au regard de 18,2 pour cent pour la région de Montréal.

D'autres régions de l'ouest croissent cependant plus rapidement.

La population de la région métropolitaine de Calgary a grimpé de 35,2 pour cent au cours des cinq années, de 201,012 à 271,764.

Celle de la région métropolitaine d'Edmonton a augmenté de 47,359 (25,407). Outremont 30,036 (29,990); St-Laurent 50,421 (38,291); St-Michel 52,719 (24,706); Shawinigan 31,496 (28,597); Sherbrooke 66,363 (58,668); Trois-Rivières 52,387 (50,483); Valleyfield (28,258) 23,584; Verdun 76,674 (78,282); Westmount 24,050 (24,800); Mont-Royal 22,521 (16,900).

Chicoutimi 30,549 (24,878); Granby 30,852 (27,095); Jacques-Cartier 40,157 (33,132); Lachine 37,691 (34,494); Lasalle 30,444 (28,973); Montréal-Nord 47,359 (25,407); Outremont 30,036 (29,990); St-Laurent 50,421 (38,291); St-Michel 52,719 (24,706); Shawinigan 31,496 (28,597); Sherbrooke 66,363 (58,668); Trois-Rivières 52,387 (50,483); Valleyfield (28,258) 23,584; Verdun 76,674 (78,282); Westmount 24,050 (24,800); Mont-Royal 22,521 (16,900).

Ontario
Barrie 20,562 (16,851); Belleville 30,163 (24,805); Brantford 54,458 (51,869); Guelph 39,336 (33,860); Niagara Falls 21,857 (23,563); Oshawa 61,887 (50,412); Owen Sound 17,046 (16,976); Port Arthur 44,404 (38,136); St. Catharines 83,412 (39,708); St. Thomas 22,095 (19,129); Welland 35,607 (16,405); Timmins 28,797 (27,551).

Autres provinces
Manitoba — Selkirk 8,429 (7,413); Saskatchewan — Prince-Albert 23,559 (20,366); Alberta — Drumheller 2,821 (2,632); Jasper Place 30,417 (15,957); Red Deer 19,147 (12,338); Colombie-Britannique — Dawson Creek 10,481 (7,531); Nelson 6,873 (7,226); Penticton 13,841 (11,894); Port Alberni 11,260 (10,373); Prince George 13,261 (10,563); Prince Rupert 11,661 (10,498); Yukon — Whitehorse 4,833 (2,570).

CKRS Canal 12 — Jonquière
LUNDI, 9 OCTOBRE
1.45 — Baseball. Série mondiale. Se joue à New-York à Cincinnati.
4.30 — Boîte à surprises.
5.00 — CP-RCK.
5.30 — A la pointe de l'exploration.
6.00 — Panorama 61.
6.45 — Film.
7.15 — Invitation à l'élégance.
7.30 — Sur demande.
7.45 — La politique provinciale.
8.00 — Les belles histoires des pays d'en haut.
8.30 — La poule aux oeufs d'or.
9.00 — Théâtre des vedettes.
9.30 — Victoire sur mer.
10.00 — Un deux trois rideau.
10.30 — Tribune libre.
11.00 — Téléjournal.
11.15 — Nouvelles sportives.
11.25 — Commentaires.
11.35 — L'art et les hommes.
12.00 — Nouvelles anglaises.
12.15 — Fin des émissions.
MARDI, 10 OCTOBRE
12.00 — Mire et 1000 cycles.
12.30 — The superior sex.
1.00 — Cinéma: La route du Caire.
1.30 — Expédition.
2.30 — Mademoiselle de Paris.
3.00 — La Jardinière.
4.00 — Bobino.
4.30 — La Boîte à Surprises.
5.00 — La vie qui bat.
5.30 — Oursage.
6.00 — Panorama 61.
7.00 — 2 sur 3 Cadornas.
7.30 — Chasse au crime.
8.00 — Jolie de vivre.
8.30 — Édition spéciale.
9.00 — Dans ma rue.
9.30 — Expédition.
10.00 — La troisième homme.
10.30 — Télé-policier.
11.00 — Téléjournal.
11.15 — Nouvelles sportives.
11.25 — Commentaires.
11.35 — Nouvelles anglaises.
12.00 — Fin des émissions.

Elu président du Comité de l'agriculture

C'est à un agronome de grande compétence que le Conseil d'Orientation Économique du Bas St-Laurent a confié la tâche de présider son comité de l'agriculture. En effet, M. Arthur Rioux, agronome du comté de Rimouski, a été choisi comme président du comité agricole. Ce comité, qui est déjà à l'œuvre, fera une étude préliminaire des tranches de l'enquête agricole disponibles.

On sait déjà qu'une importante partie de l'enquête agricole du Bas St-Laurent sera soumise aux congressistes du Conseil d'Orientation Économique qui se réuniront pour leur congrès annuel dans la ville de Matane, samedi et dimanche, les 4 et 5 novembre.

Lors du congrès le comité de l'agriculture se subdivisera en sous-comités afin de faciliter l'étude des problèmes agricoles. Ainsi, au nombre des comités du congrès, on retrouve le comité de la production agricole, le comité de la mise en marché des produits de la ferme et le comité des organismes économiques régionaux du secteur agricole.

Ce congrès du 5e anniversaire du COE du Bas St-Laurent marquera une étape importante pour l'orientation de l'économie régionale.

Anniversaire du pape, le 5 novembre au Canada

Le 4 novembre est la date officielle fixée par le Saint-Père, pour célébrer le 80e anniversaire de la naissance du Très Saint Père le pape Jean XXIII, et à cette occasion, l'Épiscopat canadien vient de publier une lettre pastorale conjointe qui mentionne qu'au Canada, l'anniversaire de Sa Sainteté le Pape sera fêté le dimanche, 5 novembre.

L'actuel Pape Jean XXIII, Angelo Roncalli, est né dans le diocèse italien de Bergamo; il est l'un des dix enfants d'une modeste famille de fermiers. Le 28 octobre 1958, il était élu Pape, pour succéder à Pie XII, et il fut couronné le 4 novembre.

La Lettre Pastorale dit que l'Église a déjà grandement bénéficié de son esprit missionnaire, de son zèle pour la réforme de la liturgie et de son souci de l'unité de l'Église.

Il a pris des initiatives nouvelles, telles certains changements dans la célébration de la messe, le calendrier liturgique, le missel, le bréviaire. Il a annoncé la convocation du Second Concile du Vatican qui "sera sans nul doute un témoignage splendide de vérité, d'unité et de charité".

"Plus récemment encore, son intelligence des exigences de la vie chrétienne dans le monde moderne a été mise en relief par l'ampleur et la sagesse de sa grande Encyclique Mater et Magistra".

A l'occasion de cet anniversaire, les enfants du Très Saint Père au monde entier se doivent de lui donner une preuve tangible de leur attachement. En ce qui concerne notre pays, un bouquet spirituel de prières et de sacrifices sera préparé dans chaque diocèse pour être offert au Saint-Père comme hommage de la nation canadienne. De plus, une collecte sera faite dans toutes les églises.

La Lettre Pastorale dit que les fidèles se feront un devoir de prendre part à une messe d'action de grâces et d'y recevoir la sainte communion et souhaiter que de ferventes prières soient faites au sein des familles catholiques elles-mêmes, ainsi que dans les communautés religieuses et les écoles. Il faut, dit le message, que les enfants tout spécialement joignent leur prière efficace à celles de tous les autres fidèles.

Souper canadien à Giffard, le 14

Les membres de la Société Saint-Jean Baptiste, section de Giffard, sont cordialement invités à un souper canadien, qui se tiendra à l'Académie St-Christienne, samedi, le 14 octobre, à 6,30 h. p.m.

A NOS ABONNÉS

de TROIS-RIVIÈRES ET CAP-DE-LA-MADELEINE

Pour tous les problèmes concernant nos services de livraison, communiquez avec :

Mme Fernando GAUVIN

931 Ste-Angèle

Tél.: 5-8551

COMTES DE

CHICOUTIMI-LAC-ST-JEAN

ROBERVAL

Notre représentant est :

M. ROLAND LAVOIE

218, des Ormes, Jonquière

Tél.: LI 2-4625

Assureurs-vie à Québec

Un groupe d'assureurs-vie spécialement choisis de la province ont tenu une conférence. Au cours de leur réunion, ils ont discuté des méthodes d'entraînement pour le cours de Formation de l'Association des Assureurs-Vie (LUATO). Ces hommes sont l'année 1961-62 de classes pour l'année 1961-62, dans les villes de Rimouski, Rivière-du-Loup, Baie-Comeau, Sherbrooke, Drummondville, Victoriaville, Québec, Jonquière, Metabetchouan, Sept-Îles, Shawinigan et Trois-Rivières. Ce sont MM. Julien Brisson, Rimouski, Denis Boisvert, Drummondville, Roland Drouin, Victoriaville, Jean Dion, Québec, Raymond Fortin, C.L.U., Québec, Maurice Racine, C.L.U., Jonquière, Jim Rivard, Sept-Îles, Paul Rivard, Shawinigan, et Benoit Gagné, C.L.U., Trois-Rivières, tous modérateurs de classes de première année.

née; Raymond Brochu, Rivière-du-Loup, C.W. Cox, Baie-Comeau, Gilbert McGraw, Rimouski, J.-R. Bourbonnière, C.L.U., Sherbrooke, Sylvio Goyette, Victoriaville, Jean Bussières, C.L.U., Québec, Daniel Carignan, C.L.U., Québec, Jacques Côté, C.L.U., Metabetchouan, Jean-Marie Vaudois, Shawinigan, et Jean-Marie Mercure, Trois-Rivières, modérateurs de classes de deuxième année.

Une pluie de balles

MONTREAL. (P.C.) — Quatre bandits armés et masqués ont commis un hold-up à une succursale du nord de la ville de la Banque Canadienne Nationale et se sont échappés avec environ \$2,000 sous une pluie de balles tirées par la police et un comptable de la banque.

Jet abattu accidentellement

WASHINGTON. (P.A.) — Deux pilotes ni sur les circonstances du combat de la Marine américaine ont accidentellement abattu un troisième appareil de même type avec un missile Sidewinder au cours de manœuvres qui se déroulaient au-dessus de l'Atlantique.

Le Pentagone a précisé que l'accident s'est produit à 60 milles environ au large de la côte de Virginie.

Les autorités disent ne tenir aucune information sur le sort des pilotes.

GUY DORION, c.r.

PAUL-E. BERNIER, c.r.

GILLES LA HAYE, LLL

AVOCATS

350 est, boul. Charest ch. 202

Québec 2. Tél.: 529-9247

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT

DOCTEUR

CAMILLE GELINAS, M.D.

580, Edifice Grande-Allee, 350 est, Grande-Allee, Québec.

Stricte sur rendez-vous. Tél.: LA 3-1471

Dr Marcel Tremblay, O.D. OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

Bureau ouvert tous les jours

Bureau tous les soirs sur rendez-vous.

973, 3e Avenue. Tél.: LA 4-2869

Fournier & Monast

AVOCATS

Geo. René Fournier, C.R., André Monast, L.L.L.

Edifice Price - Tél.: LA 2-1531

65, rue Ste-Anne, Québec

J.-G. LETARTE A.P.A.

Auditeur Public Accrédité

Vérification

Comptabilité

Impôt sur le Revenu

Règlements de Successions

374, DE LA SALLE-EST

Québec 2

Pierre LAURENTIDE

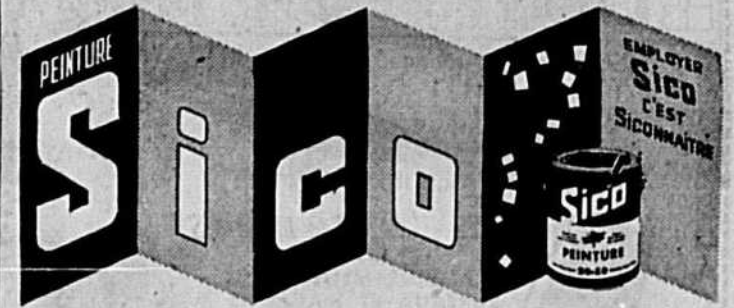
Ultra-moderne - couleurs permanentes.

Qualité et Quantité vérifiées.

J.-M. PAGE & FRERE Inc.

Charlesbourg-ouest

Tél.: MA 3-9829



Sicolux, l'émail qui vous garantit une finition d'un brillant durable. Splendide gamme de teintes.

VOUS!...

Pourquoi

ne pas continuer

à étudier

grâce aux cours de

INSTITUT DENYS

CORRESPONDANCE

722, RUE ST-JEAN, QUEBEC 4, P. Q.

SECTION COMMERCIALE

Comptabilité complète

Sténodactylo

Re et de commerciale

de et de pratique

VENTE

PRÉPARATION DE BUREAU

NOTRE FAMEUX COURS DE

CONVERSATION ANGLAISE

(avec disques et livres)

Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut

NOM

ADRESSE

a/s de

COMTE

AGE

DATE

CODE

2799

Bld. Lavoie

St. Foy

Tél.: 653-9358

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE WILFRID LÉGARE

Une division de Wilfrid Légré Inc. Au service du public depuis 31 ans

AVIS

Nos remèdes sont maintenant en vente exclusivement dans les pharmacies

ANDAL LABORATORIES LIMITED

6-10 route du Pont, Chaudière-Bassin - St-Romuald, Qué.

Au congrès de la Chambre de Commerce canadienne

HALIFAX (P.C.) — Au cours de son assemblée annuelle qui a duré trois jours, la Chambre de commerce canadienne a demandé que son conseil d'administration examine quelle attitude la Chambre doit adopter en ce qui concerne l'expropriation par le gouvernement de la Colombie-Britannique de la "B.C. Electric Company".

Ceci a été à l'origine d'un débat passionné au cours duquel un grand nombre de délégués réclamèrent une déclaration immédiate; d'autres pensaient qu'une résolution présentée sur ce sujet devait être amendée dans sa rédaction afin d'être renvoyée au conseil exécutif; d'autres enfin pensaient que le sujet était déjà suffisamment évoqué dans les déclarations concernant la politique de la Chambre de commerce.

Le grand moment arriva lorsque M. H. Gordon Love, de Calgary, ancien président de la Chambre de Commerce, deman-

da que l'organisation "arrête de tourner autour du pot".

Le droit de la Colombie-Britannique d'exproprier n'a pas été contesté, mais sa manière de procéder le fut. Après des discussions au cours desquelles de nombreux participants prirent la parole, la motion de renvoyer la résolution au conseil exécutif fut déclinée et par deuxième motion présentée par M. R. Rawthorne, de St. Catharines, et immédiatement acceptée, la résolution fut transmise au conseil d'administration "pour action dès le lendemain".

Les Alliés protestent

Les trois alliés ont protesté énergiquement aujourd'hui auprès des Russes au sujet des deux récents incidents frontaliers au cours desquels des coups de feu ont été échangés entre policiers des secteurs est et ouest.

La police provinciale priée de se retirer de Godbout

Le Conseil municipal de Godbout a adopté une résolution pour demander "que la police provinciale quitte la municipalité de Godbout". On sait que depuis le 13 septembre une grève, d'ailleurs paisible est en cours parmi les ouvriers préposés au chargement des barges et à l'emploi de la St. Regis Paper Co. (Canada) Ltd.

Un télégramme signé par M. Guy St-Denis, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Godbout a été adressé au Procureur général et copie en a été transmise au ministre du Travail, M. René Hamel. Ce télégramme contient les attendus suivants: "ATTENDU qu'une grève est déclarée à Godbout depuis le 13 septembre 1961 — STOP.

ATTENDU qu'aucun acte de violence n'a été commis par les grévistes et qu'un bon nombre de ces grévistes sont contribuables de cette municipalité — STOP.

CONSIDÉRANT que nous vou-

lons conserver la paix dans cette municipalité — STOP.

CONSIDÉRANT qu'il appartient aux employés de St. Regis Paper et à la dite Compagnie de régler leurs problèmes — STOP.

Il est proposé et résolu que la Police provinciale quitte la municipalité de Godbout".

Les employés sont groupés dans le Syndicat national des Employés de la Pulpe et du Papier de Godbout (CSN).

Plus de 600 délégués assistent aux séances qui se termineront vendredi.

Financiers de l'état de N.-Y.

L'Association des banques d'épargne de l'état de New-York tient actuellement les assises de son congrès annuel d'automne dans les murs de la vieille capitale. Plus de 600 délégués assistent aux séances qui se termineront vendredi.

M. et Mme J. Goupil célèbrent le 45e anniversaire de leur mariage

Princeville, (D.N.C.) — Le 45e anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Goupil a été célébré par une impressionnante fête familiale à St-Louis de Blandford. La manifestation a débuté par une messe spéciale chantée à l'église paroissiale par M. le curé Lionel Deslats. Deux petits-fils des jubilaires leur servaient de témoins alors que deux autres ont servi cette messe.

Des fleurs ont été présentées aux jubilaires par la gentille petite Jocelyne Goupil. Une adresse a été lue par M. Alain Goupil et une bourse substantielle a été remise à M. et Mme Joseph Goupil, par M. Normand Goupil. Tous trois sont petits-enfants et filleuls des héros de la manifestation.

M. et Mme Joseph Goupil de meurent maintenant à Québec mais ils avaient voulu célébrer cet anniversaire à St-Louis de Blandford, où ils ont passé la plus grande partie de leur vie et où demeurent encore plusieurs de leurs enfants. Cette belle manifestation familiale a été organisée sous la direction de leurs fils et belles-filles, M. et Mme Camille Goupil ainsi que de M. et Mme Athanase Goupil.

Plusieurs de ces Goupil demeurent maintenant en différents endroits de la province. Ils avaient tenu à venir à St-Louis de Blandford pour rendre un hommage particulier à leurs vieux parents à l'occasion de ce 45e anniversaire de leur mariage. Après la cérémonie religieuse, les invités, au Goupil.

Chronique

de la RADIO et TELEVISION

Funérailles d'Etat

Le reportage sur les funérailles d'Etat faites en l'honneur du lieutenant-gouverneur, l'honorable Onésime Gagnon, C.R., C.P., ont donné l'occasion à ceux qui n'avaient pu se rendre à la basilique de s'associer aux si belles prières de l'Eglise pour la messe des morts et de rendre un dernier hommage à cet homme d'Etat cultivé, excellent père de famille et excellent ami.

Il convient de féliciter la Société Radio-Canada et les postes affiliés de nous avoir transporté au temple de Dieu.

La Dame au Camélia. Ceux qui trouvent qu'on nous donne souvent la Dame au Camélia sont revenus de leur déception en écoutant la nouvelle version que l'on nous en a donnée cette semaine. Le jeu de la grande actrice qu'est madame

Huguette Olligny, son interprétation éblouissante, ses larmes qui n'avaient pas l'air de glycérine, sa diction parfaite ont mis en valeur ce texte qui dit pour la femme tombée se réalise le titre d'un livre de Paul Bourget: Nos actes nous suivent. Son partenaire, un peu faible dans les premières phrases, s'est ensuite révélé un artiste de grande classe. Les rôles secondaires étaient aussi fort bien tenus. L'adaptation nous a paru parfaite de même que la mise en scène.

Retour de M. Roland D'Amour. Nous regrettons le départ de M. Roland D'Amour. Nous sommes heureux de le revoir dans un programme de chansons anciennes et de danses folkloriques. C'est un excellent animateur et un chanteur d'autant plus remarquable qu'il est naturel. "Filles et Garçons" sera, nous en sommes persuadés, une émission très intéressante et de bon goût.

Entente à la vidéo de Québec. Tout laisse espérer que les artistes de Québec auront l'avantage, cette année, de paraître plus souvent à la télévision. Ils viennent en effet de signer un contrat ou mieux une entente en vertu de laquelle ils s'engagent en ce qui a trait aux émissions de réseau produites par CFM-TV à respecter les ententes actuellement en vigueur à Montréal entre la Société Radio-Canada et l'Union des Artistes.

Une comédie musicale canadienne.

M. Roland D'Amour, comédien et chanteur, présentera une seconde comédie musicale sur le réseau de la Société Radio-Canada, jeudi, le douze octobre prochain, à neuf heures du soir. Cette comédie s'intitule CATINEAU. Elle sera interprétée par deux artistes de qualité dont Roland D'Amour, l'unique Leyrac, Claudette Bergeron, André Basilières, Denis Drouin, Dominique Michel, Marthe Lapointe.

Cinquième rencontre des écrivains canadiens. ARTS ET LETTRES offrira dimanche soir, le huit octobre, à compter de huit heures du soir, un reportage sur la Cinquième Rencontre des Ecrivains canadiens. Les écrivains de métier étaient plutôt rares cette année à Rencontre, mais les discussions n'en furent pas moins nombreuses et variées. M. Jean Paris, publiciste français, a répondu à la question suivante: Comment a évolué la notion d'engagement chez les écrivains et les intellectuels... mais il a si curieusement répondu qu'à l'issue de la soirée chacun se retrouvait dans l'obligation de reconnaître que toute personne qui prend la plume prend position, c'est-à-dire s'engage. On avait complètement perdu de vue politique en temps critique d'une prise de position. M. Claude Jamin a prononcé une causerie d'une grande violence, disant les uns, d'une sobriété cruelle, déclarent les autres. Nous y reviendrons.

Pierre Batisson.

L'A.C.L. et le tour de l'île

Tandis que les spécialistes en randspad des tuberculeux guérissent de l'Association de la Croix de Lorraine tiendront les assises de leur dixième journée sociale annuelle, samedi après-midi, leurs épouses feront le tour de l'île d'Orléans. A ce temps-ci de l'année, où la forêt canadienne se pare de couleurs somptueuses, l'île d'Orléans est particulièrement pittoresque. Ces dames visiteront les six villages de l'île, notamment les églises anciennes de Ste-Pétronille et de St-François. Elles s'arrêteront aux endroits d'intérêt historique et touristique.

Ce voyage est organisé par 3 directrices de la section de Québec: Mmes Marguerite Boucher, L. Germaine Leclerc et Andrée Dufour.

A 9 h. p.m. ces dames assisteront à une soirée récréative et artistique à l'hôtel Victoria de Québec.

Dimanche midi, le congrès sera clôturé par un banquet sous la présidence du Dr Alphonse L'Esperance. Le conférencier invité est le Dr Roland Desmeules, M.D., conseiller médical "néral" pour les services antituberculeux de la province de Québec.

Ce congrès est placé sous le distingué patronage de S. Ex. Mgr. Maurice Roy, archevêque de Québec et de l'hon. Emile Lafrance, ministre du Bien-Etre social et de la famille.

Avertissement de Berlin-est

BERLIN, (P.A.). — Protes-tant avec colère contre le fait qu'un policier de Berlin-Est a été abattu par la police de l'Allemagne de l'Ouest, les autorités d'Allemagne occidentale ont averti hier les Occidentaux que, si d'autres incidents de ce genre se répétaient, ils constitueraient "une menace à la paix".

Chaque samedi l'Action Catholique présente...

UNE MAISON POUR VOUS qui projetez de vous construire



PLAN No: AC-233

PHOTO:

Home Building In Canada

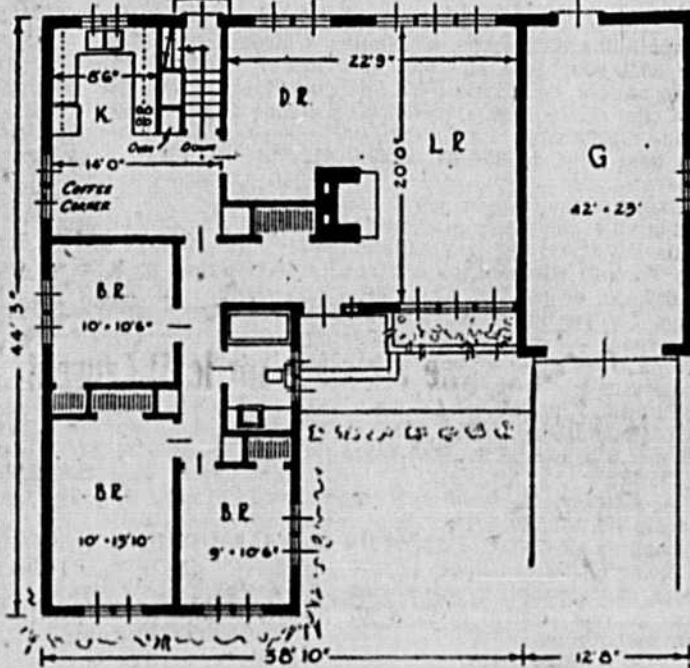
LOUIS RHEAUME INC.
599, 8e rue, Québec
Tél.: LA 9-2111

Manufacturiers de
PORTES · CHASSIS · ARMOIRES
AMEUBLEMENTS DE
BUREAUX ET MAGASINS
MOBILIERS D'EGLISES

• Escaliers • Pharmacies
• Planches à repasser • Châssis
• Moulures de toutes sortes

ESTIMES GRATUITS sur demande

PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER



La maison en forme de "L". Des bleus des plans originaux, en plus d'avoir un extérieur distingué, elle possède une série de plusieurs avantages pratiques: quatre chambres à coucher, une maison de trois chambres à coucher qui en est un parfait exemple.

Les murs sont d'une belle combinaison de brique chamois avec planches verticales teintes. Le toit est bleu-gris, les parements blancs, la porte du garage et les portes d'entrées sont d'un beau bleu. La boîte à fleurs et les arbustes contribuent grandement à l'attrait de cette propriété. Remarquez comment les lignes du toit, non brisées, se prolongent pour former un abri au-dessus de l'entrée en retrait.

L'espace de plancher pris par le passage est comparativement limité et pourtant il y a une excellente intimité et une bonne circulation entre les pièces. La cuisine tout en étant assez près de l'entrée d'en avant conserve une bonne mesure de discrétion. Remarquez l'espace prévu pour un four à même, aussi le spacieux recoin à café et le grand espace d'entreposage longeant l'escalier du sous-sol.

Le salon de 20 pieds de long, avec grande surface de fenêtres et un foyer central, est un vrai bijou... ici aucune difficulté à placer le mobilier car les espaces muraux sont étendus! Les plans de cette maison indiquent une salle de jeux de dimensions identiques au sous-sol, plus une chambre de toilette additionnelle près du pied de l'escalier. La surface de cette maison est d'environ 1,300 pieds carrés.

HOME BUILDING IN CANADA
11 St-Clair Ave. W., Toronto.
Mentionnez le numéro du plan en question (AC-233) ainsi que la date de publication dans l'Action Catholique (7-10-61).

**BOIS
MATERIAUX
PEINTURE
PORTES
CHASSIS
INSUL-BOARD
GYPROC
BEAVER-BOARD
CONTREPLAQUES**

O Chalifour
580, rue Prince-Edouard,
Québec — Tél.: 525-6155
Armoires cuisine

ATTENTION!

MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.

Nous sommes Distributeurs en Gros de:
CONTREPLAQUES: B.C. Fir. "Sylvia-pls" Acajou, Chêne Merisier, "I.P."
MASONITE: Prestex Régulier, Panneline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST: Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile à Plafond, etc.
PORTES UNIES: Acajou Africain, Merisier, Mono-dor.

SPECIALITE:
Bois Francs de toutes épaisseurs.
AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: LA 2-6891

SPÉCIAL DU MOIS

GRATIS! PHOTO en COULEURS

DE VOTRE MAISON

MADDEN & SON
HUILE À CHAUFFAGE

JOUR + NUIT 524-3578

CONCOURS

ouvert aux

BRICOLEURS

A QUI LA CHANCE?

1 PRIX DE \$100 EN ARGENT

a été attribué le 30 septembre

Le gagnant de septembre est M. Fernand Bolduc,
320 ave Plante, Québec-Ouest

COUPON DE PARTICIPATION REMIS POUR CHAQUE
\$5 D'ACHAT AU COMPTANT

PRUNEAU INC.

DEPOSITAIRE DES PEINTURES MARTIN-SENOUR
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

50 MARIE DE L'INCARNATION

TEL.: 681-6363

Nous nous spécialisons dans les

- CADRES DE PORTES EN METAL
- DIVISION DE TOILETTE EN METAL

ADELARD LABERGE LTÉE

MANUFACTURIERS

Fer ornemental et travaux sur tout métal

298, BOUL. DES CAPUCINS

TEL.: 522-5226

Rome ne s'est pas construit en un jour...

mais s'ils avaient pu profiter des services de Materio Inc. il en aurait été tout autrement...

MATERIO INC.

355 Rue Dupuy
623-9871

En arrière du terrain de l'Exposition.

Aucun risque de frapper un noeud

LE CHAUFFAGE A L'HUILE

TIMIKEN

vous garantit
CONFORT - SECURITE - ECONOMIE

FLAMME TRES ARDENTE

La "flamme murale" du Timiken est propre et d'une intensité incroyable. Chaque goutte d'huile dépensée est convertie en une chaleur confortable.

TERMES FACILES

N'achetez pas un brûleur à l'huile... voyez une démonstration du Timiken avant de prendre une décision, vous vous en ferez.

Tél.: 529-3351

JAY BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC

VENTE
INSTALLATION
SERVICE
REPARATION

Nouvelles régionales

CHICOUTIMI. — Les employés de postes d'essence doivent rencontrer la partie patronale ces jours-ci pour négocier certains amendements au décret No 488 qui les régit. Au cours d'une réunion tenue à Chicoutimi le 3 octobre, tous ont déploré le fait d'être à peu près les seuls à être encore soumis à une semaine régulière du travail de 60 heures, ce qui veut dire parfois 65 ou 70 heures.

Ils admirent toutefois qu'il faille tout blâmer les employés plutôt que les patrons si l'on songe au peu d'investissement manifesté par les salariés en général pour leur syndicat et à l'égoïsme dont font preuve certains employés mieux rémunérés.

L'assemblée fit preuve d'un désir réel de coopération avec leurs employeurs avec l'espoir que ceux-ci sauront reconnaître d'autant plus que leurs demandes sont loin d'être exagérées.

Une réunion spéciale très importante des employés de postes d'essence a été fixée au 18 octobre.

WARWICK. — Dimanche, 15 octobre prochain, aura lieu une initiation à l'ordre des Filles d'Isabelle à Warwick. Programme 10 h.: Ralliement à l'hôtel de ville; 11 h.: messe; 2 h.: initiation à l'école Ste-Jeanne d'Arc; 6 h.: Banquet au chalet des Rois; 8 h.: Soirée récréative à l'école Ste-Jeanne d'Arc.

Notre digne Régente Mlle Jeanne d'Arc Lemay vous invite nombreuses à venir assister à cette initiation et souhaite la plus cordiale bienvenue aux Régentes et à chacune des membres de leurs cercles.

Donc n'oubliez pas — à bientôt — dimanche 15 octobre.

ST-LUDGER, Frontenac. — L'église paroissiale de St-Ludger, Frontenac, est l'objet d'une belle rénovation extérieure. En effet, une équipe de peintres termine actuellement le peinturage extérieur du temple et du presbytère.

Les murs extérieurs du temple sont peints en vert pâle, les décorations d'un vert plus soutenu, le toit et le clocher sont recouverts d'une couche d'aluminium. On estime le coût total des travaux à quelque mille dollars.

VAL D'OR. — Pour la 2e année consécutive, la Canadian International Paper Company, division de Noranda, s'est vue décerner le trophée de Sécurité Johnson.

Le trophée Johnson est remis annuellement à la division de la Canadian International Paper Company, ayant conservé le meilleur record de sécurité durant cette année.

Le trophée fut présenté à M. Jacques Desjardins à l'occasion d'une assemblée spéciale tenue à McWatters, le 22 sept. Des prix de reconnaissance furent présentés à deux entrepreneurs du district de Val d'Or: un à M. Raymond Morin, pour le meilleur record de sécurité dans sa classe, et un autre à M. F. N. Jackson pour un record parfait dans le groupe des petits entrepreneurs.

Le camp Eloi Nolet, dans le district de Cadillac, où il n'y eut aucune blessure durant la saison 1960-61 a reçu une mention spéciale.

Le trophée Dan Clément fut présenté à M. R. Bisson par M. Léandre Leblanc.

Ce trophée est offert à la meilleure brigade de feu dans les camps.

MONT-JOLI. — Le début de septembre a marqué la réouverture des activités à la Maison des Retraités Fermées de Mont-Joli. Les deux premiers groupes à être invités à participer aux exercices de la retraite sont venus de St-Alexis de Matapédia et des paroisses avoisinantes. Avec la collaboration de MM. les curés des paroisses intéressées, un groupe de 47 hommes et jeunes gens est arrivé au cours de l'après-midi de vendredi. Ce groupe se composait comme suit: St-Alexis, 3; St-François, 11; les quelques autres sont venus de Price et Ste-Angele. Le R. P. Roland Bourget, o.m.i., fut le prédicateur de cette retraite.

Le 2e groupe se composait de 38 dames et demoiselles venues du même vicariat forain: c'est-à-dire de St-Alexis. On en comptait 19 de St-Alexis, 13 de St-André; 10 de St-François, 4 de la région de Mont-Joli. L'ouverture de cette retraite eut lieu le 11 septembre dernier. La prédication fut assurée par le R. P. Wilbrod Laberge, o.m.i. La direction de la retraite est assurée par le supérieur de la Maison, le R. P. J.-C. Lapensée, o.m.i.

Les disques

MOUSSORGSKY et R. STRAUSS

MOUSSORGSKY: Tableaux à jours en Europe, est excellente. une exposition. RAVEL: Jeux et la stéré ne nuit pas... d'eau, Alborada del gracioso, La Valse des cloches. — Rudolph Kallus, pianiste. — Deutscher Gramophon, 138679, stéréo. — Firmus, qui était de l'équipe de Capitol et enregistrait sur tout à Los Angeles semble avoir fait ce disque en Allemagne (aucune indication); il est d'ailleurs né en Moravie. Ses Tableaux de la grande (la Grande Poste de Kiev), mais la finesse y est aussi, en proportion maladroite. Les pièces de Ravel ne me frappent pas comme très bien jouées: il y a une certaine fluidité qui manque, la Vallée des cloches, d'ailleurs, n'est pas un chef-d'œuvre de Ravel, bien qu'on soit heureux de l'avoir enregistrée ici. La prise du son, très étudiée comme tou-

Notre assortiment de **DISQUES** est des plus complets CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES — POPULAIRES 33 1/3 — 45 et 78 rpm. APPAREIL "HAUTE FIDÉLITÉ" **WILLIS & CO. LIMITED** 1095, rue St-JEAN — TEL.: LA 4-3573

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES. Quels que soient vos goûts, vous aurez les disques que vous préférez. **Valin En** 104, rue St-JEAN TEL.: LA 2-8345

POUR UN GRAND CHOIX DE DISQUES Vous trouverez avantage à vous rendre directement chez **LEMIEUX AMUSEMENTS ENR.** 654 St-Vallier ouest TEL.: LA 7-2524

DISQUES ET RUBANS MAGNETIQUES Semi-classiques, classiques, religieux ou d'enfants (Péren Bernard Duval, Cagnac, Jacqueline Lemay etc) **Georges M. La Tour** 1540, 3e Avenue LA 4-2491

Congrès des produits forestiers

Le 16 octobre prochain, la section de l'Est Canadien de la "Forest Products Research Society" tiendra un congrès régional au Château Frontenac à Québec, à l'occasion de l'ouverture de la "Semaine Nationale des Produits Forestiers".

Cette société a été fondée en 1947 par un groupe de scientifiques et de représentants de l'industrie, des gouvernements et des universités, dans le but de faciliter l'échange de renseignements entre individus et organisations intéressées à la recherche, au développement, à l'utilisation et à la distribution de produits forestiers, ainsi que d'encourager et de promouvoir l'utilisation du bois et de ses dérivés.

Pour atteindre ce but, la Société publie une revue mensuelle, le "Forest Products Journal" de réputation mondiale, elle organise des congrès internationaux, nationaux et régionaux, elle offre un service de renseignements techniques et des bourses de recherches à des étudiants d'université qui veulent se spécialiser dans un des nombreux domaines de la technologie du bois.

La Société compte actuellement plus de 4,000 membres dans presque tous les pays du monde, dont environ 300 dans sa Section de l'Est Canadien. Le président international est M. Donald K. Saunders, de Westbrook, Maine; qui assistera au congrès régional.

La partie essentielle de ce congrès régional consistera en un symposium sur les tendances actuelles dans l'industrie des sciages. On sait que cette industrie fort importante dans le cadre économique du Québec doit présentement faire face à certaines difficultés. C'est pour la soutenir dans la lutte contre la concurrence que la Société a décidé d'organiser ce symposium où des techniciens de haute réputation parleront de la rationalisation et de l'automatisation progressive des scieries, des tendances actuelles du marché et de l'utilisation profitable de bois de qualité inférieure. Ce symposium sera présidé par M. Paul Murdoch, président de l'Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec. Dans la matinée de cette journée d'études les congressistes auront d'ailleurs l'occasion de visiter la scierie du Séminaire de Québec, l'une des plus modernes de tout le pays. Inutile de dire que tous les gens intéressés à la production et au commerce de bois d'œuvre sont cordialement invités d'assister à ce symposium.

Le congrès se terminera par un dîner au Château Frontenac. L'hon. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts de Québec sera l'invité d'honneur et il prononcera une allocution de circonstance. Le dîner sera présidé par M. E.-L. Fowler, d'Ottawa, président de la Section de l'Est Canadien, tandis que le Dr E. Anderson de l'Université de Syracuse remettra à cette occasion deux bourses de recherches décernées par la section à deux étudiants en technologie du bois, dont un de l'Université de Fredericton (D. M. Dubrule), et l'autre de l'Université Laval (E. Ouellet).

En raison de l'importance de ce congrès pour notre région économique, je vous prie, M. le rédacteur en chef, de bien vouloir vous accorder l'hospitalité de vos colonnes en publiant, le plus tôt possible, l'historique et le but de la Société, ainsi que le programme du congrès. Vous êtes également prié de déléguer un journaliste-photographe de votre choix pour couvrir le congrès, particulièrement le dîner de clôture, pour faire un reportage (photographique) approprié au discours de notre invité d'honneur et à la remise des bourses aux deux étudiants. Veuillez trouver ci-joint la documentation habituelle, y compris des cartes d'entrée pour la réception et le dîner. Plus tard, je pourrai procurer à votre journaliste un résumé des divers travaux présentés au symposium. Il n'aura d'ailleurs qu'à s'adresser à moi au cours du congrès pour rencontrer les gens, qu'il jugera désirable d'interviewer et obtenir tout autre renseignement.

En vous remerciant bien sincèrement de votre excellente collaboration, veuillez agréer, monsieur le rédacteur en chef, l'assurance de mes sentiments très distingués.

Jos. RISI, prof. Faculté de Génie forestier, Université Laval, Québec.

Menace voilée

Ottawa — (P.C.) — L'Association des employés des postes du Canada, qui compte 10,500 membres, a menacé de faire grève de se retirer de la Fédération du service civil à moins que celle-ci n'adopte une attitude plus ferme au sujet du droit de grève et des pouvoirs de négociations collectives.

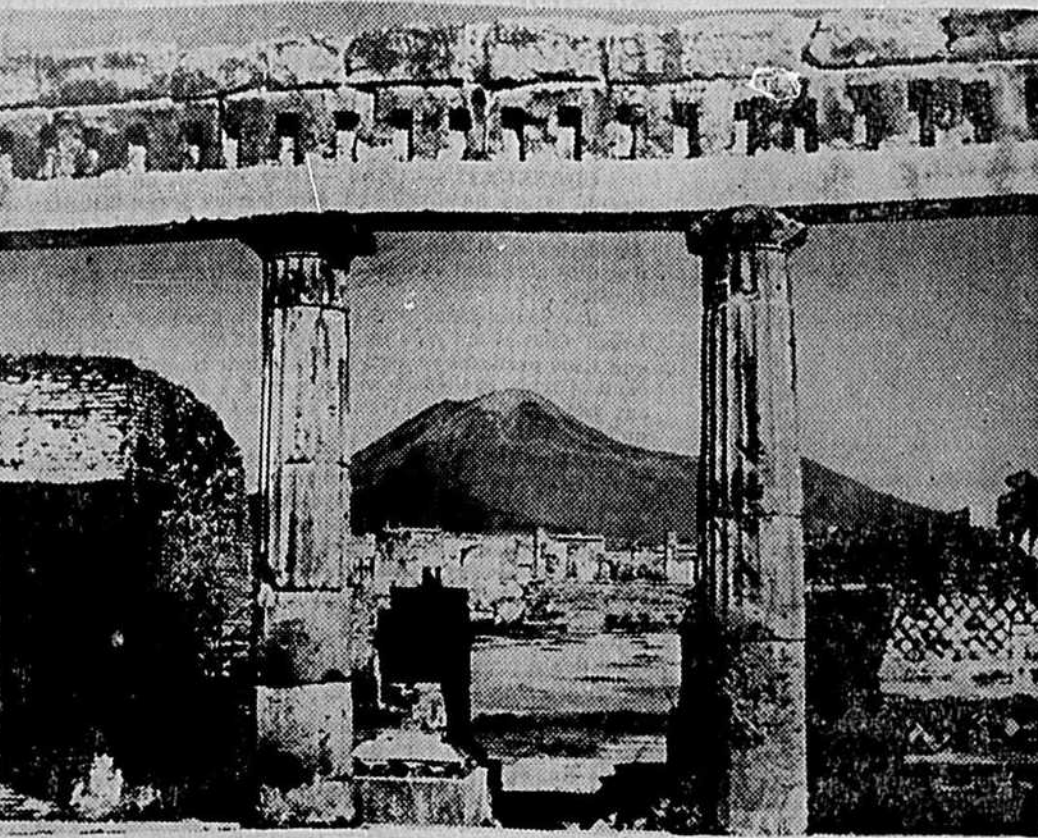
La déclaration de l'organisme affirme que l'article 7 de la nouvelle loi, qui prévoit des discussions sur les salaires et les conditions de travail, mais prohibe les négociations collectives et les grèves, n'est qu'une farce.

Berlin-E. les reprend

BERLIN. (Reuters) — Un groupe de médecins de l'hôpital de la Charité de Berlin-Est ont repris par la police communiste dans un tunnel de poste, de fer abandonné alors qu'ils étaient pendant la nuit, de passer à Berlin-Ouest. Au moins sept médecins se trouvaient dans ce groupe.

BON VOYAGE!

Le Forum de POMPEI



POMPEI, ITALIE, un des sites enchanteurs que visiteront les passagers de l'"Empress of Canada" au cours de sa croisière de 61 jours en Méditerranée et aux Iles Grecques. Le luxueux paquebot de 27,300 tonnes du Canadien Pacifique quittera New York le 9 février et fera escale dans 30 ports. On voit dans la photo ci-dessus le Forum et, à l'arrière-plan, le Vésuve. (Photo Canadien Pacifique)

Air-France vous suggère une garde-robe

pour l'excursion de 17 jours, à prix réduit, offerte pour la période du 1er oct. 1961 au 31 mars 1962.

Lorsqu'on fait des projets de voyage, une question importante se pose: quels vêtements doit-on emporter pour être élégant en toute circonstance sans pour cela trop charger ses bagages?

Il est donc recommandé aux voyageurs élégants de prévoir une garde-robe à l'usage de leur voyage.

Pour faciliter les achats et le rangement des valises, la garde-robe proposée par Air-France est divisée en trois catégories: vêtements, accessoires et lingerie, le tout prévu pour un voyage de 17 jours.

VETEMENTS Trois ensembles devraient servir de base: un tailleur, une robe en tricot et un ensemble à porter sous un manteau de voyage. Pour tirer le meilleur parti possible du nombre limité de vêtements, il est essentiel de choisir soigneusement les couleurs afin de pouvoir combiner les différentes parties des ensembles.

Il est bon de prévoir un manteau habillé, réversible au besoin, qui peut être utilisé l'après-midi ou le soir.

Des chandails, deux par exemple, sont particulièrement pratiques pour le voyage car ils conviennent à tous les climats, prennent peu de place et se froissent difficilement. Simples ou habillés, ils complètent les blouses et les jupes.

Prenez trois blouses, dont une sans manches qui fera double emploi car elle peut être portée soit avec un tailleur, soit avec une jupe pour le soir.

ACCESSOIRES

Les accessoires: sac, gants, chaussures, foulards et bijoux, permettent de varier les ensembles, mais les chaussures, les sacs et les gants doivent rester classiques. Trois sacs et trois paires de gants devraient suffire s'ils sont bien choisis: un sac de voyage et des chaussures à talons plats confortables sont bien précieux pour les promenades touristiques. A la ville, un sac noir et des escarpins assortis à talons hauts sont parfaits pour l'après-midi et le soir.

Un sac du soir de couleur vive ou neutre, au choix, servira pour les occasions habillées.

LINGERIE

Emporter de la lingerie d'entretien facile en quantité limitée: en nylon ou autres fibres synthétiques, une robe de chambre légère et des chaussons, genre chaussons de danse, qui peuvent aussi accompagner les pantalons habillés. Prévoir six paires de bas pour le jour et pour le soir et les acheter par deux paires pour pouvoir les réassortir en cas d'"échec".

Pour faciliter le rangement, il est recommandé de choisir une valise à deux compartiments, ce qui rend les vêtements plus accessibles tout en supprimant les risques de les froisser.

Essayez d'emporter une seule valise et un four-tout pour le maquillage et les vêtements de nuit.

Bon voyage!

Une croisière sur le St-Laurent est une détente...

à bord du luxueux transatlantique

ARKADIA

(20,650 tonnes)

MONTREAL à Boston, 1er nov. \$75 et BOSTON à Montréal, 17 nov.

Payez-vous le luxe d'une longue fin de semaine en mer — 1308 milles de paysages magnifiques autour de la péninsule de Gaspé! Repas de gourmet, service excellent. Activités sociales et sports, y compris natation dans la plus grande piscine intérieure que l'on trouve en mer.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE et obtenez un dépliant descriptif, de même que tous les renseignements sur les tarifs de chemin de fer, les hôtels et les excursions à Boston.

GREEK LINE

751, SQUARE VICTORIA, MONTREAL P. Q.

Le soleil du Sud vous attend pendant l'automne et l'hiver

Le toujours populaire Mexique

De Montréal à Mexico par avion du Pacifique Canadien. Excursions en autocar à Mexico, Cuernavaca, San Jose Purua, Taxco, Acapulco, Vista Hermosa, Morelia, Queretaro, etc.

Toutes dépenses comprises de Montréal, \$525.00

Pourboires inclus: Choix de dates: 11 — 25 novembre; 10 — 24 février; 17 — 31 mars.

Les croisières aux Antilles

Sur les Empress du Pacific Canadien, Escales à la Guadeloupe, Curaçao, Cristobal et Panama, la Jamaïque, Haïti, La Guaira et Caracas au Venezuela.

A partir de 510.00 de Montréal.

Deux dates: 22 janvier - 8 février; 27 février - 14 mars

Pour le printemps 1962

Un voyage de 44 jours incluant Lisbonne, Madrid, le Maroc, Palma, Majorque, la Riviera française, Rome, Athènes, Istanbul, Chypre, Le Caire, Beyrouth et Damas, enfin un pèlerinage en Terre Sainte.

Du 29 mars au 12 mai, avec les Jours Saints et Pâques à Rome.

Avion et autocar. Prix: 1690.00 de Montréal.

Pour tout renseignement et pour les inscriptions, prière de s'adresser à:

LA LIAISON FRANÇAISE

75, rue D'Auteuil, Québec 4. Téléphone LA 2-2601

Représentant à Montréal, L'Agence de voyages Gingras, 1966, boulevard Graham, Montréal 3, P. Q.

16, Téléphone RE 1-3355 ou 56

P. E. Gingras, Chambre 115, Gare Windsor, Montréal 3, P. Q.

Téléphone UN 1-6811, Local 358 ou 2454

Circulation aérienne civile interrompue durant les manoeuvres militaires de la NORAD

MONTREAL. — La société Air Canada canellera 126 vols et en déroutera 31 autres les 14 et 15 octobre, à l'occasion des manoeuvres "Sky Shield II" qui permettront au commandement de la défense aérienne nord-américaine d'évaluer l'efficacité de notre dispositif de défense aérienne.

Au total, plus de 2,000 appareils de lignes commerciales seront retenus au sol en Amérique du Nord, depuis 1 h. p.m. le 14 octobre jusqu'à 1 h. a.m. le 15 octobre, heure avancée de l'Est, libérant ainsi le ciel pour les manoeuvres militaires.

Durant cette période de 12 heures, plus de 40 lignes étrangères devront également modifier l'itinéraire de leurs vols en raison de la situation de la circulation aérienne.

Le dernier, une manoeuvre semblable de la NORAD avait immobilisé les avions civils pendant six heures.

Air Canada ne pourra effectuer que 37 des 194 vols réguliers pour cette période de 12 heures. Vingt et un départs accuseront une avance de 10 minutes à 12 heures sur l'horaire habituel et dix seront différés. Les autres seront supprimés.

Six envolées supplémentaires, destinées à assurer la redistribution des appareils, auront lieu avant et après les manoeuvres.

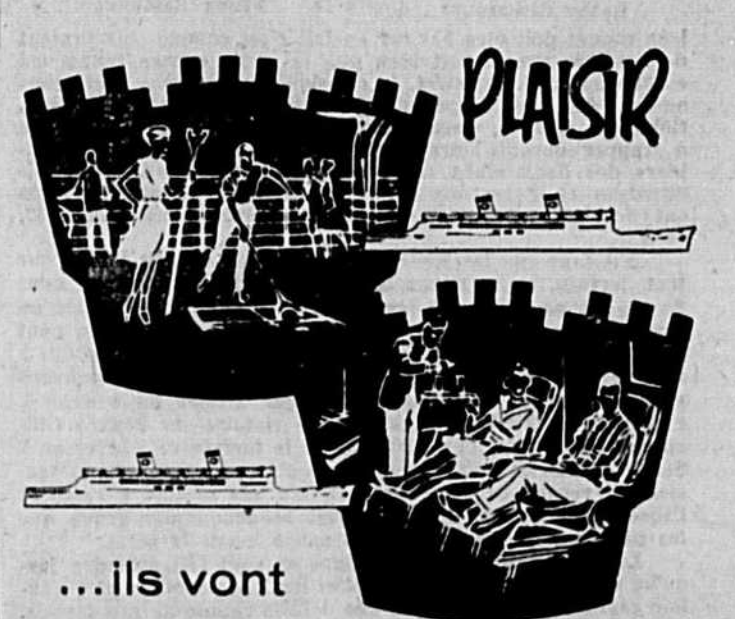
Les personnes qui doivent voyager les 14 et 15 octobre sont priées de se renseigner aux bureaux des réservations d'Air Canada sur les modifications qu'il y aura lieu d'apporter à leur itinéraire.

Calculateur électronique

L'élément principal du réseau d'ordinateurs servant au traitement de l'information au Canadien National sera mis en service la semaine prochaine à Montréal.

Ce calculateur électronique — un IBM 7070 — s'ajoutera aux ordinateurs satellites IBM 1401 installés au siège de chacune des cinq régions du CN ainsi qu'au siège social. On a déjà procédé à l'installation de trois des 1401, soit un à Winnipeg, pour la région des Prairies, et deux à Montréal, pour la région du Saint-Laurent et le "Siège social". Dans les six mois à venir, trois autres seront installés à Moncton, Toronto et Edmonton, ce qui complètera le réseau.

A eux tout le plaisir



...ils vont en Europe sur l'HOMERIC en AUTOMNE!

Des milliers de Canadiens, en voyageurs avertis, verront l'Europe dans toute sa beauté cet automne. OUI, des milliers de personnes qui s'y connaissent s'embarqueront sur l'"HOMERIC" et se trouveront dans des conditions idéales pour tirer le maximum d'agrément de leur voyage en Europe.

Du mois d'août jusqu'à la fin d'octobre, on évite la grande affluence et on peut visiter l'Europe en toute liberté, sans bousculade, à des prix avantageux.

Vos vacances commencent dès que vous vous engagez sur la passerelle de l'"HOMERIC": vous y trouvez une hospitalité chaleureuse et un service irréprochable, que ce soit dans l'atmosphère de luxe de la première classe ou dans l'intimité confortable de la classe touristique et surtout vous y dégustez une savoureuse cuisine européenne. Vous arrivez ainsi à destination parfaitement reposés et dispos.

Voyagez par l'HOMERIC

de MONTREAL ou de QUEBEC vers l'Angleterre, la France et l'Allemagne

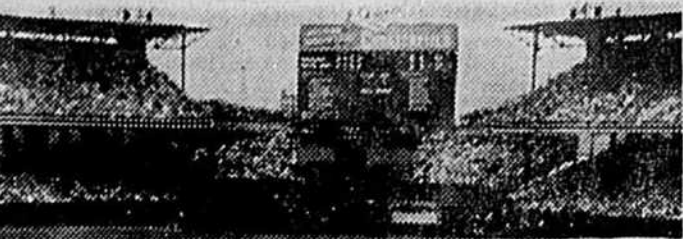
TARIFS RÉDUITS HORS SAISON 9 et 28 OCTOBRE

(Chaque voyageur a droit au transport gratuit de 275 livres de bagages à chaque traversée. Réduction de 10% sur les voyages aller-retour hors saison.)

Partez MAINTENANT, payez PLUS TARD... grâce au crédit de voyage Home Lines!

• Sans frais supplémentaires — seulement 6% d'intérêt! • Sans interview à la banque — consultez simplement votre agent de voyages! • Dans le cas de départs immédiats, service spécial de crédit en 48 heures!

CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES DÈS MAINTENANT! "Le paquebot au cachet européen"



HOMME PAR HOMME

(Par Jacques REVELIN)

FRED HUTCHISON: pilote des Reds. Aucun reproche à lui faire jusqu'à maintenant. A sa confiance à ses jeunes joueurs inexpérimentés en osant leur confier des postes clés. Sa stratégie est avérée fructueuse dans la seconde partie, sauf dans le cas du but sur balles intentionnel à Maris, quand Berra a cogné immédiatement après son circuit. C'est un ancien lanceur qui montre beaucoup de patience envers ses artilleurs. Aurait peut-être pu remplacer O'Toole plus rapidement.

D. BLASINGAME: 2e but. Retiré deux fois au bâton durant la première partie et une troisième fois par la combinaison 4-3. N'a pas disputé la 3e rencontre par suite d'une blessure à un doigt. Aucun coup sûr, aucune erreur.

J. LYNCH: champ gauche. N'a fait qu'une brève apparition à la fin de la première partie comme frappeur de relève, mais s'est fait retirer par Cleto Boyer.

E. CHACON: 2e but. Ne participait pas à la joute initiale. A remplacé Blasingame dans la seconde, durant laquelle il s'est distingué. Quatre présences au bâton; un coup sûr, un but sur balles; un point produit en volant le marbre; et excellente tenue d'ensemble sur la défensive. Si ce joueur vénézien reste sur l'alignement, il sera l'une des révélations de la présente série. Rapide coureur sur les sentiers.

E. KASKO: arrêt-court. Neuf présences au bâton. Deux coups sûrs dont un double. A effectué de nombreux retraits au cours des deux parties à New York d'un superbe "catch" aux dépens de Whitey Ford. Aucun reproche à lui faire pour sa tenue défensive.

V. PINSON: champ centre. N'a pas justifié encore sa réputation de puissant coureur. Un coup sûr en neuf apparitions. C'était un double aux dépens de Luis Arroyo. A fait un superbe atterrissage dans la 6e manche de la première joute, sur un long ballon de Howard. Il sera à surveiller lors de ses prochaines apparitions au marbre. A terminé la saison régulière avec une moyenne de .343, après avoir réussi 18 circuits.

F. ROBINSON: champ gauche ou 1er but. Aucun coup sûr en 6 présences. Retiré 2 fois au bâton et reçu deux balles sur joutes d'outre. Ne s'est pas encore mis en évidence comme plusieurs autres vedettes. Moyenne de saison: .323 et 37 circuits.

W. POST: champ droit. A fait beaucoup parler de lui en bien et en mal. Trois coups sûrs en 7 apparitions. A croisé deux fois le marbre. Aurait pu s'étendre davantage pour capter le long ballon de Howard quand celui-ci a frappé le premier circuit de la Série. Juste derrière la clôture du champ droit. Excellent dans l'ensemble.

J. FRESE: 3e but. Pas de coup sûr en cinq apparitions. Moyenne de saison: .277 et 26 circuits. A joué un rôle obscur jusqu'à maintenant, mais toujours très utile sur la défensive.

C. COLEMAN: 1er but. Auteur du premier circuit des Reds pendant la seconde partie. Deux coups sûrs en 8 apparitions. Moyenne de .287 en fin de saison et titulaire de 26 circuits. Aucune erreur à lui députer sur la défensive où son rôle est capital.

D. JOHNSON: receveur. N'a pas pris part à la seconde rencontre à cause de douleurs musculaires. A tenu son rôle dans la première sans faiblesse, mais n'a pas réussi à balloir lors de ses deux présences au bâton. Retour incertain.

CARDENAS: arrêt-court. Utilisé seulement une fois dans la huitième manche de la joute d'ouverture comme frappeur de relève pour remplacer Johnson. S'est fait retirer sur trois prises.

J. EDWARDS: receveur. A remplacé dignement Johnson dans la seconde partie et s'est distingué derrière le marbre. Deux coups sûrs en quatre apparitions dont un double faisant produire deux points. Sera peut-être maintenu à son poste aux dépens de Johnson.

D. GERNET: 1er but. N'a pas figuré sur l'alignement régulier des deux premières joutes mais a été utilisé comme frappeur d'occasion dans la 1ère. C'est à ses dépens que Cleto Boyer a effectué son magistral arrêt illustré par huit photos dans notre édition de vendredi. Sera dangereux pour les Yankees si on l'utilise encore en relève.

LANCEURS
J. O'TOOLE: gaucher. A été débuté de la défaite des Reds au terme de la première partie. C'est lui qui a accordé un circuit à Howard et Skowron. Concéder six coups sûrs aux Yankees, mais s'est tout de même très bien comporté au monticule.

A eu le désavantage de jouer contre Whitey Ford avec qui il sera probablement confronté de nouveau dimanche. Il n'a que 24 ans. Aucun coup sûr en deux présences au marbre.

J. BROSNAN: droitier. A relevé O'Toole dans la 8e manche du premier match et n'a accordé aucun coup sûr en blanchissant les Reds pendant 2 manches. C'est à ses dépens que Cleto Boyer a effectué son magistral arrêt illustré par huit photos dans notre édition de vendredi. Sera dangereux pour les Yankees si on l'utilise encore en relève.

JOEY JAY: droitier. — Le vainqueur de la deuxième partie. A accordé un circuit à Berra, mais a limité les gros frappeurs yankees à 4 coups sûrs. A tendance à mouiller sa balle. Possède une bonne variété de lancers et contrôle bien

RALPH HOOK: pilote. Il est encore difficile de juger ses véritables capacités de gérant, même si sa stratégie a été infructueuse à deux reprises, jeudi après-midi, quand il a cru que le jeune receveur Edwards n'était pas dangereux au bâton. Ce dernier, dont on avait présumé l'arrivée dans la boîte des frappeurs, obtint deux excellents coups sûrs, dont un double faisant produire deux points. Se montre beaucoup plus calme que Stengel durant une joute.

R. RICHARDSON: 2e but. S'arrêtera jusqu'à maintenant comme le frappeur le plus régulier de son club en ayant réussi quatre coups sûrs en huit présences. Ce n'est pas un coureur de circuit, car il en a obtenu seulement 3 durant la saison.

T. KUBEK: arrêt-court. Tous jours excellent sur la défensive, mais manque d'efficacité au bâton en ayant obtenu un seul coup sûr en 7 apparitions. A été retiré deux fois sur trois prises, jeudi. Devrait normalement retrouver son aplomb dans les joutes à venir.

R. MARIS: champ centre ou droit. Le roi des coups de circuits déçoit énormément ses admirateurs, car il n'a pas encore "clacé" une balle hors du terrain en obtenant seulement un maigre coup sûr en sept présences dans la boîte des frappeurs. Sa tenue défensive n'a pas été exceptionnelle. Il patrouille habituellement au champ droit mais a remplacé Mantle au centre.

E. HOWARD: receveur. Auteur du premier coup sûr en fin de la Série 1961. Il en avait réussi 21 dans la saison et terminé avec une moyenne de .348. Son 4-but est son seul exploit marquant sur le plan offensif. Sa tenue derrière le marbre fut sans reproche au cours de la première joute, mais laissa quelque peu à désirer dans la seconde, surtout durant la confusion qui régna devant lui quand Pinson faillit se faire toucher par un lancer. Howard manqua alors de vigilance et laissa Chacon croiser le marbre derrière son dos. Aura l'occasion de se faire pardonner cette erreur de jugement.

B. SKOWRON: 1er but. Auteur du deuxième coup de circuit de la Série en expédiant un long ballon dans les estrades du champ gauche, au Yankee Stadium. N'a pas été productif par la suite, en obtenant un seul coup sûr en sept apparitions. Sa tenue défensive est irréprochable. Il a été retiré trois fois au bâton par des prises. Frappeur toujours dangereux. Moyenne de .267 et 28 circuits (saison).

Y. BERRA: champ gauche. A réussi son douzième circuit de la Série, jeudi, aux dépens de Joey Jay, mais a commis une erreur coûteuse dans la huitième manche en échantant une balle entre ses jambes. Joueur toujours rusé mais les réflexes s'amenuisent inévitablement. Frappeur opportun qui affectionne les situations tendues. Demeure encore très utile aux Yankees.

H. LOPEZ: champ gauche. A fait une brève apparition dans la Série comme frappeur d'occasion, lors de la seconde joute. Joey Jay a reçu l'ordre de lui donner un but sur balles, car on craignait son coup de bâton.

J. BLANCHARD: receveur ou champ droit. Après avoir fait une courte apparition dans le match initial en venant frapper en relève, a pris son tour régulier au bâton et patrouille le champ droit à la place de Lopez. N'a pas réussi à balloir en lieu sûr une seule fois malgré cinq présences. Demeure néanmoins un joueur habile et lucide. Moyenne de la saison: .305.

C. BOYER: 3e but. Un seul coup sûr en cinq présences au marbre, mais a réalisé de nombreuses poussées défensives en captant des boulets dans des positions difficiles exigeant des talents acrobatiques. A commis toutefois une erreur, jeudi, en ne se relevant pas un bon joueur. Excellente tenue d'ensemble et a largement contribué à la première victoire des Yankees.

W. FORD: gaucher. A été égal à lui-même et à sa réputation en blanchissant les Reds par 2-0, après les avoir limités à 2 coups sûrs. Toujours très calme. Peut abaisser le vieux record de Babe Ruth qui a blanchi ses adversaires pendant 29 2/3 manches consécutives dans les séries. On saura dimanche s'il a réussi à faire mieux que Babe Ruth, car il sera probablement rappelé au monticule.

R. TERRY: droitier. A accompli de l'excellente besogne au monticule durant 7 manches mais a tout de même accordé 6 coups sûrs aux Reds dont le circuit de Coleman. Manque un peu de vigilance sur la défensive en ne réagissant pas assez vite sur les courts frappés des lancers. A effectué cent lancers durant la seconde joute. Sera peut-être revu dans la Série.

L. ARROYO: gaucher. Appelé en relève à la huitième manche de la 2e partie, il n'a pas impressionné, devant effectuer 36 lancers dont 2 se traduisaient en coup de deux buts. Il a de plus accordé deux points aux Reds et commis une erreur fatale. Possède cependant une réputation enviable.

ses nerfs. Aucun coup sûr en quatre apparitions. Sera sûrement revu au monticule.

Le Québec reçoit le Kingston dimanche soir

BOXE

LOUISEVILLE, Kentucky. — (P.A.) C'est un nouveau Cassius Clay que les spectateurs verront à l'œuvre dans le ring ce soir, dans un match de 10 rounds contre Alex Miteff.

Le champion olympique de 19 ans qui, pour la première fois dans sa jeune carrière professionnelle, a cessé de se vanter au sujet de ses talents suffisants longtemps pour admettre qu'il a quelques papillons dans l'estomac.

"Miteff ne m'énervé pas", a-t-il déclaré au cours d'une interview. "Mais j'admets que le ressassé des papillons dans le creux de l'estomac".

Sans faillir preuve cette fois de sa bravade coutumière qui en a fait un des boxeurs les plus controversés à se lancer dans la boxe professionnelle depuis nombre d'années. Clay a dit qu'il avait été trop préoccupé à s'entraîner pour annoncer à tout venant qu'il était assuré de la victoire.

Dernière joute d'exhibition du club local de la Ligue Américaine avant les débuts officiels — Des vedettes, Chadwick, Williams, Orval Tessier, Pierre Gagné, Panagabko, etc.

(Par L.-A. FRENETTE)

La dernière joute locale d'entraînement avant l'ouverture de la saison régulière dans le clan des As de Québec aura lieu dimanche soir au Collège à 7h. 30 et pour la circonstance le club visiteur sera le Frontenac de Kingston que dirige Wren Blair, aidé de l'entraîneur bien connu Bun Cook. Cette partie de la série hors-concours a l'air de rien mais au contraire elle est de la plus haute importance pour tous les joueurs locaux et le pilote Floyd Curry.

Le nouvel instructeur du Québec a eu une opinion de la condition physique de ses hommes et est revenu à deux exercices par semaine. Il prévoit que ses hommes devront donner un plein rendement et se surpasser car il connaît très bien quelques-uns des joueurs de l'équipe qui nous visite et croit qu'il faudra démontrer beaucoup de vitesse pour venir à bout du Kingston.

On sait que Wren Blair est le frère de Chuck Blair qui vient d'enlever un coup de-main aux As



Ed Chadwick

FOOTBALL

AUJOURD'HUI

CANADA

BIG FOUR

Toronto à Montréal

Ligue de l'Ouest

Vancouver à Winnipeg

Calgary à Edmonton

CONFÉRENCE INTERMÉDIAIRE

Québec à Trois-Rivières

Ligue de l'Est

Laval-Ouest à St-Michel

Ligue Intercollegiale

Ligue Américaine

St-Jean-Eudes vs Séminaire

Ligue Nationale

Baltimore à Green Bay

Chicago à Detroit

Dallas à Minnesota

Los Angeles à San Francisco

Pittsburgh à Philadelphie

Washington à Cleveland

Ligue Américaine

Buffalo à Houston

Dallas à Denver

CYCLISME

L'ancien fameux champion montréalais, René Cyr sera l'un des participants à la course des vétérans et officiels, dimanche matin. L'as sprinter aura à faire face à d'anciens adversaires et aura l'occasion de se remémorer les luttes d'antan. En 1944, il était le grand favori pour remporter le championnat canadien. Un Québécois devait cependant le battre: Georges Lachance, l'actuel président de la C.W.A. Après seize ans d'attente, il sera intéressant de savoir celui qui a gardé le plus de "punch" des deux.

On sait que cette épreuve sera disputée complètement sur terrain plat. Le départ se fera à Giffard, sur la rue Monsiegnier Gauthier, face au magasin René Duplain, à 10 h. Les courses prendront la direction de Châteaufort-Richer par le boulevard d'Orléans et reviendront au lieu du départ après avoir effectué une randonnée de 23 milles.

Benoit Dery, l'organisateur de la course et cycliste de la jeune génération, souhaite vivement à ce que tous les anciens soient là. C'est pourquoi il demande à tous ceux qui n'auraient pas reçu d'inscriptions encore, de lui téléphoner aujourd'hui entre six heures et sept heures à 522-1941.

HOCKEY

Hier
Exhibition
Citadelles 3, Citadins 0

Les Mets de New York auront un stade neuf qui coûtera 19 millions

New-York — (P.A.) — Les Mets de New-York, qui feront partie de la Ligue Nationale de baseball à compter du printemps prochain, ont signé hier, un bail de 30 ans pour l'usage du stade dont la construction est projetée à Flushing Meadow au coût de \$19,000,000.

Le nouveau stade qui doit être terminé pour la saison 1963, pourra accommoder 55,000 spectateurs. Les Mets qui se joignent aux Colts de Houston comme nouveaux venus dans la Ligue Nationale qui compte maintenant 10 équipes, joueront leurs joutes locales au Polo Grounds durant la prochaine saison.

Les Tigres de Québec auront-ils une chaude réception à Trois-Rivières?

Les Tigres de Québec auront l'occasion de devancer les Braves de Trois-Rivières en troisième place du classement de la Conférence de Football Intermédiaire, ce soir, alors qu'ils rendront visite aux Trifluviens dans la première d'une série de deux parties entre les deux clubs. Les Tigres, qui avaient battu les Braves par 19-7 à Québec, à la fin d'août, dans une partie marquée par une bagarre entre certains spectateurs et les visiteurs, seront de nouveaux les hôtes de l'équipe de Trois-Rivières lundi soir au stade du parc Victoria dans une rencontre à l'affiche pour 8 h. 30.

Les Braves, qui ont joué une partie de plus que les Tigres, ont une avance d'un point sur ces derniers, avant la partie de ce soir.

Les Tigres seront privés aujourd'hui des services de Jacques Bégin et de Tom White, qui sont sous le coup d'une suspension à la suite de la rencontre du 24 septembre à Montréal.

Steve O'Farrell, l'instructeur des Tigres, a ajouté qu'il alternera avec Doug Hicks au poste de quart-arrière. Les Tigres ont pratiqué cette semaine plusieurs jeux découlant de la formation du "T" et les utiliseront contre les Braves ce soir et lundi soir. Bud White, l'assistant de Steve O'Farrell, sera également en uniforme en fin de semaine.

Marc Bruneau, qui est blessé au cou, est le seul régulier de l'équipe dont la présence est pensée à la suite de la rencontre du 24 septembre à Montréal.

ly Post qui couvrait vers le 3e but, Boyer reçut donc la balle et c'est en allant à la rencontre de Post pour le toucher qu'il se fit télescoper durement. Le coureur fut évidemment retiré mais Boyer encaissa un rude coup de coude au visage qui lui laissa un souvenir quelque peu douloureux. (Téléphotos, U.P.I.)

DEUX MATCHES DE SOCCER AU STADE MUNICIPAL DE QUEBEC

Les quatre équipes rescapées du tournoi éliminatoire de soccer prendront part à l'avant-dernière phase décisive de cette ardente compétition de fin de saison en disputant les deux rencontres de la semi-finale au stade municipal de Québec aujourd'hui et demain après-midi. Les deux clubs perdants seront malheureusement éliminés et leurs vainqueurs passeront en finale pour déterminer qui défendra la coupe "Alfred Leblond" jusqu'à l'automne prochain.

Le match de cet après-midi St-Hilaire. La ligne d'attaque débute à 3 heures. Il mettra aux prises les porte-couleurs de la Prairie Shipbuilding et les Aigles de St-Pascal. Ce sera probablement le duel le plus contesté. Les constructeurs de bateaux, dirigés par John Sheppard, avaient remporté le tournoi l'an dernier et ont été proclamés champions de la saison régulière, voici quinze jours. Toujours très agressifs et doués d'une technique depuis longtemps éprouvée, les représentants de la rive sud tiennent à conserver la suprématie dans le soccer québécois. Ils exploiteront donc leurs nombreux atouts pour y parvenir en maintenant sans cesse un mur très étanche devant leur cerbère Bob McMillan et en lançant constamment vers les buts adverses leur dangereux trio hongrois formé de George Trausch, Leslie Sloboda et Frank Szos.

Bien loin d'être intimidés par leurs rivaux, qu'ils ont d'ailleurs battus à deux reprises durant la saison, les Aigles de St-Pascal se présentent au stade municipal cet après-midi avec une confiance débordante. Plus jeunes et par conséquent plus rapides et plus résistants, ils peuvent en effet inquiéter sérieusement les joueurs de Lauzon et parvenir à les éliminer. Le capitaine Ingo Benke dirigera ses coéquipiers de ses buts car c'est lui le cerbère des Aigles. Titulaire de plusieurs blanchissages au cours de la saison, dont un gardien allemand aura encore pour le protéger de robustes arrières canadiens, dont les frères

Eliminer l'équipe internationale pilotée par l'Autrichien Tobi Mack ne sera pas une tâche facile car l'Esperanto aligne des joueurs vigoureux, agiles et surtout des avant très rapides. Son gardien de but Giovanni Maur est de plus en excellente forme et ses défenseurs sont de puissants botteurs. Le succès de la formation européenne paraît donc probable sans être toutefois certain car une erreur ou un manque de vigilance pourra s'avérer fatal dans une rencontre de fin de saison.

Si l'un ou l'autre de ces deux matches se termine par un point nul au terme des 90 minutes réglementaires, deux périodes supplémentaires de 15 minutes devront être disputées. Si le résultat ne varie pas ou demeure égal, une seconde rencontre devra être jouée dans le courant de la semaine prochaine.

Tous les amateurs de vrais sports seront bien inspirés en venant assister à ces deux confrontations dont le calibre sera très élevé. Un prix d'admission minime sera chargé à l'entrée pour défrayer les frais de location du stade.

J. R.

BIG FOUR

Par LA PRESSE CANADIENNE
Les Rough Riders d'Ottawa sont à bonne portée pour partager la première place du classement de la conférence de football de l'Est, un tour de force qu'ils n'ont pas réussi à exécuter l'an dernier bien qu'ils aient réussi à participer aux éliminatoires pour finalement décrocher la coupe Grey.

Et, comme de coutume, l'instructeur Frank Clair ne cache pas son pessimisme habituel, du moins publiquement. "Les choses sont trop calmes à Hamilton pour me rassurer", a marmoté Clair alors que son équipe s'entraînait en prévision du match de lundi prochain contre les Tiger-Cats, dans la ville de l'acier.

Clair insinua par là qu'il doutait des rapports émanant d'Hamilton et selon lesquels les Tiger-Cats sont en bien mauvais draps après avoir subi 2 défaites consécutives, leurs 2 premiers revers de la saison.

Ils ont plié l'échine dans la capitale, samedi dernier, lors que les champions de la coupe Grey leur ont infligé un cuisant revers de 47 à 21. Les Riders ne sont plus qu'à deux points derrière les Tiger-Cats.

Il suffirait aux Riders de vaincre les Tiger-Cats à Hamilton lundi, pour partager la première place en tête du classement de la Conférence de l'Est avec les Tigers.

Argos vs Alouettes
Dans l'autre joute du long congé de la fête d'Action de grâce, les Argonauts de Toronto visitent les Alouettes aujourd'hui. L'issue de cette joute n'aura pas d'effets immédiats sur le classement mais pourrait néanmoins avoir une portée importante pour la participation aux éliminatoires.

Avec neuf points, les Argos suivent les Riders par trois points, mais ils ont un avantage de quatre points sur les Alouettes.

Joueurs blessés
Tant à Montréal qu'à Toronto, la principale question de l'heure concerne les blessures aux joueurs-clés. Les arrières Don Clark, des Alouettes, et Codie Gilchrist, des Argos, ressentent des douleurs aux jambes. Ils seront néanmoins à leur poste, mais on ne peut s'attendre à ce qu'ils soient à leur meilleur dans les circonstances.

Les absents
L'instructeur Jim Trimble, des Tiger-Cats, sera privé lundi de trois de ses joueurs étoiles. Le demi George Scott a déjà quitté l'équipe pour se rapprocher au camp militaire. L'ailier Hal Paterson et le bloqueur Bronko Nagurski sont sur la liste des éclopés. Ils ont été blessés lors de la joute de samedi dernier à Ottawa.

DIMANCHE 2 heures
COURSES DE STOCK - CARS
PISTE RODRIGUE, Ste-Thérèse de Beauport

8 EXCELLENTE
EPREUVES

dont
2 GRANDS
FREE-FOR-ALL

Plus de 30 concurrents déjà inscrits
Entrée, service d'ordre et restaurant

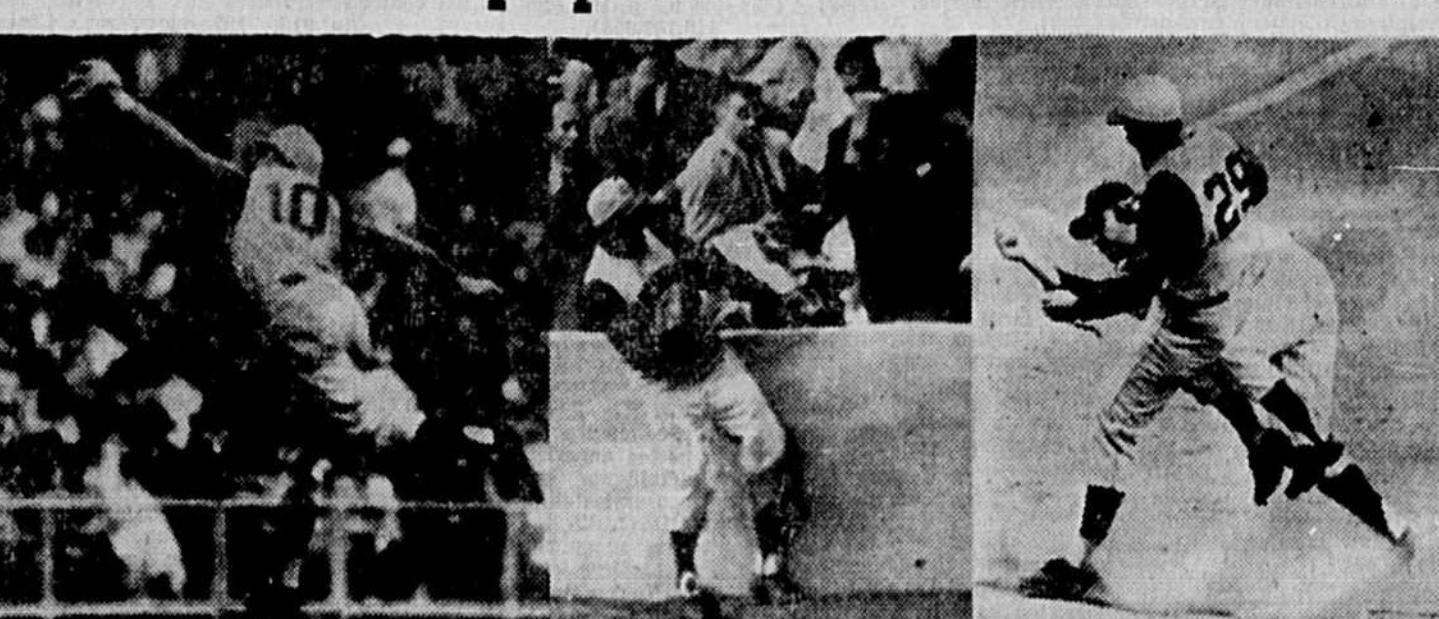
JACK LESSARD - MAURICE GREFFIER - GEORGES BEDARD - ROGER LEMIEUX - P. P. FOURNIER et plusieurs autres.

Pour les vrais
connaisseurs
jeunes et
moins
jeunes



DOUX
percés-prêts à fumer
CIGARES
PEG TOP
DE GROTHÉ

Trois moments palpitants de la Série Mondiale



● Ce "catch" spectaculaire effectué par Ed Kasko aux dépens du lanceur Whitey Ford durant la quatrième manche de la première partie fut l'un des faits saillants de la confrontation initiale entre les Yankees et les Reds car les new-yorkais avaient alors deux coureurs sur les sentiers. L'arrêt-court réduisit ainsi à néant les efforts de ses adversaires car le retrait de Whitey Ford chassa les Yankees du marbre. 2. Ce joueur apparu sur la petite clôture du champ droit, au Yankee Stadium, est Wally Post qui regarda la balle que vient d'expédier Elston Howard. Craignant sans doute de se blesser, Post n'a pas osé s'étendre et la balle tomba à quelques pouces de lui matérialisant ainsi le premier circuit de la Série. 3. C'est encore Wally Post que l'on aperçoit au premier plan heurtant violemment le 3e but des Yankees, Cleto Boyer. Cette collision s'est produite durant la cinquième manche. Le receveur Johnson venait d'expédier la balle non loin du marbre et aurait difficilement atteint le premier coussin si les new-yorkais n'avaient pas préféré "tuer" Wal-

L'ACTION

Initiative comme envoi postal de la deuxième classe
Membre de L.A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille,
gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez
522-4771
et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, anniversaire, grand-messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale", les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour favours obtenus: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, les insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête et en fin, 25 cents additionnels par insertion.

Titre caractéristique plus gros que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annouces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit: 1 insertion: 12 cents la ligne agate 5 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.

25 insertions consécutives ou plus: 09 cents la ligne agate. Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées d'un chèque pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans notre responsabilité.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES
Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classifiée aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-EST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375, est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115, est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1133
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
522-3921
2471, Chemin Ste-Foy
681-4342
1199, 4ème Avenue
524-0350
698, Boul. Charest Est
525-0045
855, rue St-Joseph Est
522-0131
(Elevateur Gosselin)
417, St-Vallier Est
524-0322
Centre Achats Canadienne
2491, Boul. Ste-Anne
661-3063
303, rue St-Joseph Est
524-0054
950, rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Sémaine 25
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.00 \$2.75 \$5.00 \$9.50

AUX ETATS-UNIS
1 mois 3 mois 6 mois 12 mois
\$1.75 \$4.50 \$9.00 \$18.00

Hébergement, partout au Canada (journal ou hebdomadaire)
\$4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien \$10.50 par année
Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire \$5.00 par année

Autres pays étrangers
Quotidien \$18.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire \$7.50 par année

Argent à prêter

CAPITAL ÉTRANGER
PREMIERE et deuxième hypothèque, taux partiel 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales, 350, boul. Charest-Est. Tél.: 529-9017.
17529-12-9 (mar.j.s. au 9-11) 15

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales. Consolidation des dettes. Ouverts tous les soirs. F. SAVARD, 101, rue St-Joseph, 17529-12-9 (mar.j.s. au 9-11) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achats des créances en 1ère et 2ème hypothèques sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
17677-15-9 (1 ms) 15

ARGENT

1ère et 2ème

HYPOTHEQUES

—RESIDENCES—
—PROPRIETES A LOGEMENTS ET COMMERCIALES—

Termes: 5-10-15 et 20 ans
Taux à partir de 7%

Téléphone:
Jour: 524-5083
Soir: 528-2019

A. LACROIX
335, EST ST-JOSEPH
17991-30-9 (s. au 21-10) 15

ARGENT

PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES

Avant de contracter un prêt hypothécaire, nous vous invitons sans aucune obligation de votre part, à nous consulter à cet effet.

Nous sommes la seule Société à Québec à offrir les taux d'intérêt les plus bas et une période de remboursement allant jusqu'à 15 ans.

De plus, aucun frais et aucune commission n'est exigée de notre Société pour avoir votre prêt.

Nous prêtons sur résidences privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerces, etc., etc.

Thibeault, Poulin & Associés Inc.
285, ST-JOSEPH-EST (QUEBEC)
Tél.: 522-6464
18111-2-10 (12 fs) 15

Argent demandé

S. O. S.
FAITES PROFITER VOTRE ARGENT
JE VOUDRAIS l'aide financière d'une personne pour m'établir dans un commerce florissant. J'aurais besoin de \$10,000, pour 3 à 6 mois, et je paierais 10% l'an, même si je vous rembourse dans 6 mois. Accordez-moi votre aide, j'ai besoin de vous. ECRIRE CASIER 898, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
18182-4-10 (6 fs) 16

Armuriers

ARMES A FEU

VENTE ET REPARATION d'armes à feu. Articles de chasse et pêche. Mires télescopiques Polychrome, etc. La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec.

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.
151, St-Paul, Québec 523-3311
17644-14-9 (mar.j.s. au 11-11) 16-A

A vendre — Divers

TELESCOPE ASTRONOMIQUE A VENDRE
DIAMETRE de 40 à 170 fois. Prix \$200.00. Téléphone 523-8300.
18224-6-10 (2 fs) 21

VENDONS et ACHETONS livres canadiens et français, bibelots et meubles antiques. M. GILBERT, 1096, St-Vallier-Est, Québec. Tél.: 522-0047.

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. Tél.: 529-1741 — 529-1742.
17649-16-9 (1 ms) 21

MEUBLES
ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426.
18002-24-6 (1 ms) 21

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE usagé Hobart, balance calculatrice, hachoir, viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques Sherrill. Prix raisonnables, conditions faciles. — VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 777, cote d'Abraham, Québec.
17473-12-9 (mar.j.s. au 10-10) 21

EQUIPEMENT restaurants usagé, poêle à patates frites, tables à salade, frigorigères, tranche-patates, Silex, poêles à hot-dog, grille-pain, mélangeurs, laveuse de vaisselle, peuleuses de patates Hobart, machines à Bar-B-Q. Prix raisonnables et conditions faciles. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 775, Cote d'Abraham, Québec.
18110-2-10 (mar.j.s. au 30-10) 21

A vendre — Divers

GARAGE DE TOILE de 10 pi. x 20 pi., un support bagage pour automobile de 4 pi. S'adresser à 683-9866.
18213-6-10 (2 fs) 21

BALAYEUSES "SINGER" ont servi à l'Exposition Provinciale. Régulier \$109.95 pour \$59.95. CERCLE DE COUTURE SINGER, 324, est, St-Joseph, Québec. — 522-8129.
18180-4-10 (6 fs) 21

CONFRES-FORTS pour bureaux et maisons privées, \$67, et plus, aussi Filiales 4, trois \$47.50 et plus. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec. — Tél.: 522-3306.
18031-28-9 (1 ms) 21

VENDRE TOUT COULE
IL VENDRE L'EAU. Nous posons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539. Soir jusqu'à 9 heures.
17597-12-9 (1 ms) 21

\$100,000 MATERIEL D'HOPITAL

LITS D'HOPITAL, matelas, tables à repas, bords de chevet, chaise roulante, Lingerie de lits, salières, tasses d'oreillers, draps, couvre-lits, enveloppe de matelas. Equipement d'hôpital divers: lits d'hôpital d'enfants, lockers acier, armoirs d'acier, filière acier, chariots divers, vaisselles de restaurant en pierre et incassable, 3 strikers beds, 1 lit orthopédique. Equipement complet de cuisine en métal: chariot à repas chaud, poêle à patates frites, polisseuse à plancher, chariot pour laver les planchers, chariot à médicament, chariot à vaisselle, 1 machine à cubes de glace, chaise en acier, table d'examen, couteau à jambon. Lits simples d'acier neufs, 30 x 78, matelas neufs 30 x 78, couvertures laine ou flanellette, kimonos, pyjamas, lingerie de toute sorte pour hôpital. Stock formidable de toute sorte pour maison convalescence, petits hôpitaux. LATULIPE SURPLUS DE GUERRE ENR, 637, ouest, St-Vallier, Québec 8. Tél.: 522-2996.
18246-7-10 (2 fs) 21

Chaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau 837-7124
Rés.: 837-9239 — 837-8989
17645-14-9 (1 ms) 55

AUFÉ ESTAMPES
746, RACINE QUEBEC
Tél. 524-2783
17682-16-9 (s. au 7-10) 21

SALON DE LOCATION

FOURURES
• Robes mariées
• Robes soirées
• Manteaux
• Jaquettes
• Chapeaux
Vente et Location
LEA NADEAU, ENR.
2017, 1ère Avenue, Québec
Tél.: LA 4-3724
17880-23-9 (s. au 14-10) 21

PIANO

Choix de pianos reconditionnés de marque réputée

Depuis \$100.00
LES ENCHERES MARCEAU INC.
110 rue St-Paul
Qué. Tél.: 529-1741
6-10 (3 fs) 21

CLAVIAPHONES à louer. Royal, de modèles récents. Tél.: 522-7051.
B. GAGNE, INC., 265, de la Couronne, Québec.
16909-15-8 (3 fs) 60

LOCATION DE CLAVIAPHONES, \$5.00 par mois ou 3 mois pour \$15.00. GERALD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, Cote d'Abraham, Québec. 522-6876.
17643-14-9 (1 ms) 60

CLAVIAPHONES DE TOUTES MARQUES A LOUER — \$6.00 par mois ou 3 mois pour \$15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5158.
17648-14-9 (1 ms) 60

E. LACROIX — CLAVIAPHONES ROYAL, UNDERWOOD, 530, Cote d'Abraham, Tél.: 522-1539. Location claviphones \$6.00 par mois ou 3 mois \$15.00 — Réparations, toutes claviphones. Accessoires de bureau.
17646-14-9 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest, Tél.: 529-9244. Agents exclusifs claviphones Underwood. Location \$6, par mois ou \$15, par 3 mois. Réparations, vendeurs machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureau.
18187-5-10 (1 ms) 60

Commerce à louer

BEAU POSTE de commerce d'épicerie à louer, situé sur un coin de rue, stock à vendre au prix d'inventaire, ameublement, prix d'abaissement. Convientrait très bien pour salon de coiffure pour dame, salon de barbier ou combinés ensemble. Pour plus de renseignements, s'adresser à 58, St-Louis, Lévis. Tél.: 837-1495.
17669-16-9 (s. au 21-10) 65

Commerces à vendre

PHOTOGRAPHE, à qui la chance? Ville de Québec, pour personne seule, ou 2 associés, cause santé. S'adresser PHOTO OCTAVE. Tél.: 525-5966.
18276-7-10 (2 fs) 66

COMMERCE d'épicerie et boucherie à vendre, établi depuis au-delà de 30 ans, avec deux logements privés, tout en neuf. Cause santé. ECRIRE CASIER 900, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
18200-5-10 (12 fs) 66

MANUFACTURE de meubles d'extérieur, outillage et fournitures, équipement pour fabrication, cages de volailles vivantes, 9 tours à bois, etc. S'adresser à GERARD CÔTE, St-Sylvestre, cte de Lotbinière.
17857-22-9 (23-29-30-0 6-7-10) 66

Dentistes

Dr. LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de l'Université, Dentel Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bureau: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575.
18190-5-10 (1 ms) 74

Domestiques

AIDE DOMESTIQUE générale, fille de campagne, aimant les enfants, pour famille can., toutes commodités modernes, références sérieuses obligatoires. \$30, par semaine. — 3773, VENDOME, Montréal 28, P.Q.
18004-28-9 (30-9; 4, 7-10) 76

Brûleurs à l'huile

EUG. DESROCHES & FILS, LTEE
REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleurs. — 569, St-Vallier-Ouest. 525-4946.
17604-12-9 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, 11 pds par 19, 2e étage, 31, McMahon. Tél.: 681-6151 et 527-2814.
18250-7-10 (6 fs) 37

Chambres à louer

CHAMBRES, confortables, lavabo, permis de cuisine, 24 STE-ANNE. 18048-29-9 (1 ms) 44

A BEAUPORT, chambre pour personne sérieuse, endroit tranquille, maison privée, près église, pension si désirée. MO 1-2593.
18199-7-10 (1 fs) 44

Chambres et pension

CENTRE D'ACCUEIL Notre-Dame de Foy, pour convalescents ou couple. Site merveilleux, chambre propre, moderne, pour 1 ou 2 personnes. 2420, CHEMIN STE-FOY — 683-0986.
17658-14-9 (1 ms) 46

Chalet à vendre

CHALET A VENDRE, 5 appartements, bord de la rivière, à Saint-Etienne de Launzon. Tél.: 527-8479.
18139-3-10 (6 fs) 51

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.

PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau 837-7124
Rés.: 837-9239 — 837-8989
17645-14-9 (1 ms) 55

AU PUBLIC ACHETEUR de chevaux, j'ai toujours un bon choix de chevaux dans toutes provinces. Aussi harnais neufs et usagés. J.-P. BORDELEAU, ENR, écurie, 516, boul. Bertrand, 527-8347; résidence, 514, St-Vallier-ouest, Québec, 525-5887.
17419-7-10 (s. au 28-10) 55

Chirurgiens — Dentistes

Dr. ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, cote du Palais — 522-2153
17932-30-9 (mar.j.s. au 28-11) 57

Clavigraphes

CLAVIAPHONES à louer. Royal, de modèles récents. Tél.: 522-7051.
B. GAGNE, INC., 265, de la Couronne, Québec.
16909-15-8 (3 fs) 60

LOCATION DE CLAVIAPHONES, \$5.00 par mois ou 3 mois pour \$15.00. GERALD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, Cote d'Abraham, Québec. 522-6876.
17643-14-9 (1 ms) 60

CLAVIAPHONES DE TOUTES MARQUES A LOUER — \$6.00 par mois ou 3 mois pour \$15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-5158.
17648-14-9 (1 ms) 60

E. LACROIX — CLAVIAPHONES ROYAL, UNDERWOOD, 530, Cote d'Abraham, Tél.: 522-1539. Location claviphones \$6.00 par mois ou 3 mois \$15.00 — Réparations, toutes claviphones. Accessoires de bureau.
17646-14-9 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest, Tél.: 529-9244. Agents exclusifs claviphones Underwood. Location \$6, par mois ou \$15, par 3 mois. Réparations, vendeurs machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureau.
18187-5-10 (1 ms) 60

Commerce à louer

BEAU POSTE de commerce d'épicerie à louer, situé sur un coin de rue, stock à vendre au prix d'inventaire, ameublement, prix d'abaissement. Convientrait très bien pour salon de coiffure pour dame, salon de barbier ou combinés ensemble. Pour plus de renseignements, s'adresser à 58, St-Louis, Lévis. Tél.: 837-1495.
17669-16-9 (s. au 21-10) 65

Commerces à vendre

PHOTOGRAPHE, à qui la chance? Ville de Québec, pour personne seule, ou 2 associés, cause santé. S'adresser PHOTO OCTAVE. Tél.: 525-5966.
18276-7-10 (2 fs) 66

COMMERCE d'épicerie et boucherie à vendre, établi depuis au-delà de 30 ans, avec deux logements privés, tout en neuf. Cause santé. ECRIRE CASIER 900, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
18200-5-10 (12 fs) 66

MANUFACTURE de meubles d'extérieur, outillage et fournitures, équipement pour fabrication, cages de volailles vivantes, 9 tours à bois, etc. S'adresser à GERARD CÔTE, St-Sylvestre, cte de Lotbinière.
17857-22-9 (23-29-30-0 6-7-10) 66

Dentistes

Dr. LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de l'Université, Dentel Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bureau: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575.
18190-5-10 (1 ms) 74

Domestiques

AIDE DOMESTIQUE générale, fille de campagne, aimant les enfants, pour famille can., toutes commodités modernes, références sérieuses obligatoires. \$30, par semaine. — 3773, VENDOME, Montréal 28, P.Q.
18004-28-9 (30-9; 4, 7-10) 76

Educateurs demandés

LE CENTRE NOTRE-DAME DE LA JOIE désire des sujets qui veulent s'engager dans la profession d'Éducateurs spécialisés. Les exigences nécessaires sont les suivantes: Être âgé d'au moins 20 ans et avoir terminé l'année de Brevet A ou l'équivalent. Les sujets engagés doivent se préparer au diplôme d'Éducateurs spécialisés de l'Université. On fait la demande au Centre Notre-Dame de la Joie, Case Postale 1026, Téléphone Lorrain 9-7406, Sherbrooke, Qué. On inscrit en faisant sa demande son adresse et son numéro de téléphone.
18223-7-10 (14-10) 79-B

Ecoles

INSTITUT D'ABUIGNY COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTEVILLE, Québec. Tél.: 837-7539.
17850-21-9 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS 1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commerciaux anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: 522-7490.
17452-8-9 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commerciaux anglais, français. POUR ENTREPRENEUR: Tél.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.
17871-22-9 (1 ms) 81

INSTITUT LAYIN COURS CLASSIQUE PRIVE — Éléments latins à Philo-II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuits. Professeur P.-E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. — 523-3754.
17848-21-9 (1 ms) 81

HOMMES DEMANDES
PENSEZ à votre avenir, apprenez un métier en quelques semaines, telle que mécanique automobile, soudure générale, et soudure à haute pression, demandez prospectus. INSTITUT TECHNIQUE "MELO-CHE", 451, 31ème Avenue, Québec.
17840-21-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE — Cours de 6e à la 12e année commerciale et scientifique (Examen du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténographie, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques, 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
17849-21-9 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND COURS PAR CORRESPONDANCE — général et scientifique 8e, 9e, 10e, 11e années, garçons et filles (aspirantes gardes-malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc. Pour obtenir prospectus, gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement vos nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec 6.
17871-21-9 (1 ms) 81

Entrepreneurs

JOS. BEGIN
ENTREPRENEUR GENERAL — Constructions à l'épreuve du feu. Menuiserie générale. Transformations nouvelles de maisons et magasins 1800, DE LA RONDE MO 1-1301.
18066-30-9 (s. au 4-11

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Acheté votre stock de printemps et d'été à la Cie Assh Inc. Maison responsable, 20 ans de bonne renommée. Habits, paillettes, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2. 17818-21-9 (1 ms) Mds sèches.

MARCHANDS et COLPORTEURS
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBERS, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P.Q. 17944-26-9 (1 ms) Mds sèches.

Matériaux de construction

ATTENTION ! Matériaux de construction de tous genres, provenant de la démolition de bâtiments à Valcartier, aussi, bouillottes à vapeur. Visibles sur les lieux, aucune assurance requise. PRIX D'ABAIKE. PAUL ST-AMAND, 345, boul. Pie-XI (entre Val-St-Michel et Camp Valcartier). 18082-2-10 (1 ms) 137

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, Spécialité : réparation de matelas et meubles, 1338, 3ème Avenue, L. 17947-26-9 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET, Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 8 heures. TEL.: 524-4061. 17945-26-9 (1 ms) 140

Meubles à vendre

MOBILIER SCOLAIRE
200 à 300 PUPITRES pour école maternelle. S'adresser 305, BOUL. CHAREST-EST. TEL.: 525-4831. 18248-7-10 (i.v.s. au 14-10) 144

Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE
REPRESENTANT des instruments de fanfare "CONIN", trompette, saxophone, trombone, etc. GÉNÉRALISME, 730, rue d'Aiguillon, QUÉBEC — 522-4345. 17382-5-9 (mar.j.s. au 2-11) 147A

Pianos à vendre

PIANO automatique, belle tonalité, format moyen, avec plusieurs rouleaux, banc double, parfaite condition. Cause de vente, déménagement. Pour renseignements 525-8587. 18271-7-10 (1 fs) 165

Placements

POURQUOI ne pas placer votre argent sur propriété. Revenu possible 10%. Nous administrons votre propriété pour vous. YVES GERMAIN LIMITEE, 321, rue St-Paul, 529-8121. 17924-23-9 (1 ms) 167-A

Poussins — Poulets

DISPONIBLES pour livraison rapide: de Bray : poulettes en croissance Ames et autres bonnes variétés. Aussi sujets un jour. Les "broilers" pour octobre-novembre devraient être commandés maintenant. Toute autre commande couverte sur ordre. Agents : LA MAISON LANGEVIN, 281, de la Couronne, Québec. Tél.: 523-0619; HENRI PLOURDE, St-Prime, TEL.: 69111. 18237-7-10 (1 fs) 173

Professeurs

PROFESSEURS demandés pour cours secondaire possédant expérience et brevet d'enseignement. Bon salaire. Ecrire CASIER 893 L'ACTION CATHOLIQUE, QUÉBEC. 18063-29-9 (8 fs) 175

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE
Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques. QUÉBEC SERVICE DE LAVESSES INC., 351, boul. Charest-Est, Québec. — 529-8479. 18243-7-10 (mar.j.s. au 5-12) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURCAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, Notre-Dame-des-Anges, Québec. TEL.: 522-7558. 18188-5-10 (1 ms) 189

REMBOURCAGE DE MEUBLES. — 525-5347 — Chesterfield, divans studios, meubles anciens rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti — ULRIC POULIOT, prop., 237, St-Luc. Tél.: 5656-17-8 (mar.j.s. au 15-8) 189

Servantes demandées

JEUNES FILLES désirant emploi dans service domestique à Québec. Adressez-vous à l'Oeuvre Notre-Dame du Bon-Conseil, 530, rue St-François est, Québec. 17665-14-9 (1 ms) 198

JEUNE FILLE DEMANDEE, pour ouvrage domestique. Famille de 2 adultes. Références exigées. S'adresser à MME ANTOINE RIVAR, 802, avenue Bourgoinville. TEL.: 527-6984. 18274-71-0 (3 fs) 198

FILLE DEMANDEE pouvant fournir références pour aider à la maison, 4 petites filles, pas gros ménage, pas de cuisine, lessiveuse automatique, laveuse de vaisselle. Près autobus n. 8. 70, par mois. CHEMIN, GOMIN, TEL.: 683-0352. 18204-5-10 (3 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialité : maladies de la peau et du cuir chevelu. 969, avenue des Erables, Québec. TEL.: 522-1003. 18196-5-10 (mar.j.s. au 28-11) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros, détail. Liste de prix sur demande. Spécial 50 cigares pour \$2.35. 4,000 tubes \$1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec. 18121-2-10 (mar.j.s. au 28-11) 204

Tabac en feuilles

BELLE RECOLTE de tabac. 48 livre, tabac cigarettes \$1.25 demi-livre, tabac à pipe naturel coupé \$1.25 demi-livre. Sac tabac caoutchouc .25. Pipes bruyères .35, tubes cigarettes (4,000) \$1. briquets .35. JOS TREMBLAY, 245, St-Vallier-Ouest, Québec. 17618-12-9 (mar.j.s. au 9-11) 204

Télévisions à vendre

LOT 60 TELEVISIONS \$49. à \$150. Monté versé d'acompte si désireux d'acheter. Différents grands modèles récents, garantie d'un an. R. M. ELECTRONIQUE, ENR., 460, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: 529-3522. 17451-8-9 (1 ms) 209-B

LOT DE 55 TELEVISIONS récentes, reconditionnées, garanties d'un an, \$40. à \$150. Système location montant versé crédit d'achat. Reconditionnés grosse lanch. \$5.00 garantie ou neuve \$29.95. PLANTE & GAGNON ELECTRONIQUE, 773, St-Vallier-Ouest, Québec. Tél.: 681-5496. 17248-26-8 (i.v.s. au 26-10) 209-B

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport plusieurs grands terrains à vendre. S'adresser à Maurice Talbot, 145, Seigneurlie, Beauport — 661-1615. 17896-25-9 (1 ms) 210

ST-ROCH, École, magnifiques terrains près Église, école, différentes grandes, égouts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL, TEL.: 623-2767. 17468-14-9 (i.v.s. au 10-11) 210

CHARLESBOURG, 24 sous le pied carré, magnifique coin de rue, 70e Rue-est et 51e Avenue-est. Près de l'école et de l'église. 11,700 pieds carrés, prêt à construire. Tél.: 681-3527. 18081-2-10 (6 fs) 210

TERRAINS A QUEBEC

22ième Rue, Mont-Thabor, près boul. Henri-Bourassa. TEL.: 522-2532. 17975-30-9 (s. au 21-10) 210

TERRAIN STE-FOY

RUE LE BRETON 10,000 p.c. Tél.: 522-2532. 17975-30-9 (s. au 21-10) 210

CENTRE RESIDENTIEL KENT COURVILLE

Site magnifique à proximité de la rivière et des chutes Montmorency.

Communications faciles Services municipaux Parcs Conditions faciles

La Cie d'Immeubles Courville Ltée
2285, ave Larue 663-9146. 17892-23-9 (s. au 28-10) 210

Terre à vendre
ST-JEAN, Ile d'Orléans, 64 3/4 x 2 1/2, en opération, roulant, tracteur, PH. A. LALIBERTE, 1046 Avenue Royale. 17733 16-9 (s. au 7-10) 212

Plusieurs terres à vendre, différentes grandes près de la ville aussi commerce, garage, hôtel, résidence, etc. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 18268-7-10 (v.s. au 27-10) 212

ST-HENRI de LEVIS, grande terre en culture, bonnes récoltes, sans rouler à vendre, conditions faciles. Comptant requis \$2,300. S'adresser A. Létourneau, 716, 4ème Avenue, Québec. Tél.: 529-2643 ou 523-5352. 17471-11-9 (1 ms) 212

Terre à vendre, rive sud, route Nationale, dépendance spacieuse et moderne, belle situation, roulant complet, borné au fleuve, une des plus belles fermes de la rive sud, prix \$30,000. Information J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis. 18268-7-10 (v.s. au 27-10) 212

Terre à vendre domaine forestier, environ 525 arpents carrés 200 arpents en bois mu, 250 en bois franc à vendre, conditions faciles. prêt à bûcher, environ 1000 cordes de bois mu. Prix \$30, l'arpent, le tout en partie. S'adresser à GERARD COTE, St-Sylvestre, cte de Lotbinière. 17858-22-9 (23-29-30-9 6-7-10) 212

Terres à vendre
TERRE A VENDRE, sur Route Nationale très bien bâtie. Belle vue sur fleuve, 377 arpents, quelque cent mille pieds de bois de sciage, sucre, rouler, tracteur, 10 vaches, 250 poules, 37 porcs. \$10,000. comptant, balance par Prêt agricole. S'adresser à EMERY LEMIEUX, 320, des Franciscains, Québec. 18160-4-10 (7-10) 212

Vendeurs demandés
VENDEURS AGRESSIFS
GRANDE ENTREPRISE canadienne recherche deux hommes, de préférence mariés, de 28 à 38 ans, qui veulent améliorer leur situation et qui peuvent encore apprendre, pour augmenter son personnel des ventes. Expérience dans la vente ou dans les affaires, un actif. La détermination à vouloir réussir est la qualité principale requise. Aucune limite de revenu. Assurance-vie, santé et fonds de pension. Ecrire CASIER 901, L'ACTION CATHOLIQUE, QUÉBEC, en donnant le plus de détails avant qu'une entrevue soit établie. Renseignements confidentiels. 18220-6-10 (3 fs) 214

"Abolissez les sanctions"



● Nations-Unies. — Le président de la République Dominicaine, parlant devant l'Assemblée des Nations-Unies, à New-York, a demandé que les sanctions diplomatiques et économiques prises à l'encontre de son pays soient levées. Une telle mesure aidera à contrer l'établissement d'un autre régime communiste dans les Caraïbes, d'après l'homme d'Etat. (Photo, U.P.I.)

Les Canadiens boivent 10 fois plus d'alcool qu'en 1935 mais mangent bien

NEW-YORK (P.C.). — De nos jours les Canadiens boivent dix fois plus d'alcool que n'en consommaient leurs pères en 1935. Une revue mensuelle internationale, Illustrated Food Science, rapporte dans son dernier numé-

Scission grandissante

Par Carman CUMMING, de la Presse Canadienne.
L'emprisonnement au Ghana de plusieurs dizaines d'opposants au régime du président Kwame Nkrumah ne peut qu'accroître la scission grandissante dans les relations du Ghana avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Les arrestations éliminent de la scène troublée de la politique ghanéenne un certain nombre des adversaires les mieux doués du président Nkrumah, y compris le docteur Joseph Danquah, candidat de l'opposition lors des élections présidentielles de l'année dernière. Le Dr Danquah avait accusé cette année Nkrumah d'avoir permis au bloc oriental de transformer le Ghana en un camp communiste.

Les accusations contre les détenus, selon lesquelles ils auraient conspiré en vue de l'assassinat de Nkrumah et qu'ils auraient participé à d'autres activités subversives, ne peuvent pas être encore appréciées. On ne sait d'ailleurs pas non plus l'exactement combien de personnes ont été arrêtées: les chiffres varient entre 300 et 370.

Critiques britanniques
Les nouvelles arrestations surviennent à un moment où la

Grande-Bretagne montre déjà un certain désappointement quant aux événements se produisant dans ce pays qu'elle considérait auparavant comme un fleuron de sa politique coloniale. La presse britannique ne semble pas très heureuse quant aux décisions de Nkrumah lorsque, par exemple, il a écarté les modérés de son cabinet, lorsqu'il a expulsé des Britanniques de deux postes très importants et lorsqu'il a renvoyé les officiers britanniques qui se trouvaient à la tête des troupes ghanéennes.

Il y a eu également des réactions violentes dans la presse britannique quant aux accusations selon lesquelles la Grande-Bretagne aurait été plus ou moins impliquée dans le projet du secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjöld.

Les tendances de la politique du Ghana pourraient également avoir des conséquences quant à la décision finale des Etats-Unis au sujet de l'aide projetée en faveur du projet monstre de la rivière Volta. Nkrumah voudrait que Washington se décide avant le 15 octobre, mais le président Kennedy a demandé que l'on examine de nouveau certains aspects du projet.

Autobus
AUTOBUS ECOIERS
18 à 54 passagers neufs et usagés MACHINERIE MAHEUX

500 ave. St-Sacrement, Québec — Tél.: 683-8940 18207-5-10 (i.v.s. au 14-10) Aut.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS
60, ST-VALLIER-EST, Québec. Accessoires d'automobiles neufs et usagés; aussi réparations. Plusieurs automobiles usagées à vendre. Ouvert 24 heures par jour. Remorquage semaine et dimanche. — Tél.: 523-3738. 17474-13-9 (m.s. au 7-10) GS

Autos à vendre

JOS. LAHOUD
AUTOMOBILES LTEE VOITURES USAGEES 34, DORCHESTER

Nous avons le plaisir d'annoncer à notre nombreuse clientèle l'ouverture d'un NOUVEAU TERRAIN

de voitures usagées qui est situé 245, DORCHESTER Coin Prince-Edouard

INVITATION à tous à venir profiter de nos spéciaux de fin de semaine

TAUNUS 1960 \$1300. COACH 1959 \$950. CHRYSLER 1957 \$1275. STUDEBAKER 1955 \$350. CHEVROLET 1957 \$1075. VOLKSWAGEN 1955 \$775.

VOLKSWAGEN 1958 \$1175. de luxe et Custom

VOLKSWAGEN 1956 VOLKSWAGEN 1957 VOLKSWAGEN 1958 VOLKSWAGEN 1959 VOLKSWAGEN 1960

de luxe et Custom

7-10 (1 fs) A.V.

AUTOMOBILE AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

PNEUS. — Achetons et vendons, échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'autos, camions, motocyclettes; radiateurs, vitres, différentiels, moteurs, radios. ARTHUR TREMBLAY, 468, boul. Bertrand, Québec-Ouest — 683-3858. 18067-30-9 (s. au 21-10) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGÉES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 524-2920. 17943-26-9 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D PLUS GRANDS-DISTRIBUTEURS de pièces au Canada, neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus — 237, 3ème RUE. Tél.: LA 3-1557. 17403-2-9 (mar.j.s. au 26-10) AA

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. — Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Holst ruxtel. Attention spéciale au courriel. S'adresser : 589, 1ère AVENUE. Tél.: LA 2-4463. 17107-22-8 (mar.j.s. au 14-10) A.A.

NOUS DEFAUSSONS LES ROUES

La revue publiée ici affirme qu'une des résultantes les plus évidentes de la situation est que les Canadiens engraisissent. "L'alcool fournit des calories dépourvues de valeur alimentaire; il donne de l'énergie mais le consommateur doit manger beaucoup plus pour obtenir les facteurs nutritifs requis".

On croit que cette forte consommation d'alcool est peut-être la cause partielle de l'augmentation des affections d'origine nutritionnelle et ce, malgré la richesse exceptionnelle du régime alimentaire. Un autre facteur est peut-être l'augmentation de la consommation de sucre autre que celui qui fournit de l'énergie sans avoir de valeur nutritive. En effet, les Canadiens mangent maintenant 11 pour cent plus de sucre qu'en 1935.

GARANT SERVICE
115 Blvd Charest est Québec. Tél.: 525-4801 18208-7-10 (s. au 28-10) AA jno

Assurances automobiles
JEAN CHALIFOUR & FILS Assurances auto, feu, vie, etc. Compagnie solide, paiements, faciles. 888, du Roi. Tél.: 529-2181. 18194-6-10 (v.s. au 28-10) A.S.

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT. Hudson Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: 525-4769. 17294-29-9 (1 ms) A.V.

THUNDERBIRD 1961, Hard-Top, 2 portes, n'ayant que 2700 milles. Entièrement équipé et automatique. Garantie de neuf encore en vigueur. Noir gai. A sacrifier pour \$5,200. Tél.: 524-5070 (anglais seulement) ou écrire 281, Du Pont, Québec. 18206-5-10 (6 fs) A.V.

CHARS NEUFS ET USAGES
FRADET AUTO ENR. 105, boul. Hamel coin Marie-de-l'Incarnation TEL.: 681-6281 18189-5-10 (mar.j.s. au 2-12) AV

AUBAINES
1959 VOLVO garantie 4,000 milles. \$1,550. 1959 VOLKSWAGEN "Karmann Ghia". \$1,775. 1960 MORRIS "Oxford". \$1,375. 1958 CHEVROLET "Impala" convertible \$1,575. 1959 PEUGEOT, sedan, \$1,650. 1952 BUICK, sedan, \$1,75. 1954 NASH "Rambler". \$475. 1955 FORD Station-Wagon \$275. 1959 PICK-UP FORD 1 tonne \$1,450. 1957 DODGE sedan \$550. 1953 BUICK \$375. 1953 PONTIAC \$450. 1951 FORD \$125. — TURMEL AUTOS, 1385, Dorchester-Nord — TEL.: 529-5319. 18249-7-10 (3 fs) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix
ALBERT BARRE AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec. 1095 CANARDIERE LA 9-3331 — LA 9-3333

18215-6-10 (v.s. au 28-10) A.V.

VOUS AUREZ L'AGREMENT ET LA GARANTIE D'UNE VOITURE NEUVE EN ACHETANT UNE AUTO USAGÉE DE QUALITÉ CHEZ

Universal AUTO LTD
777, 1ère AVENUE LA 5-5113 18137-3-10 (5, 7-10) A.V.

Accessoires d'autos

RADIO D'AUTO 49⁹⁵
installé

Dans le tableau de bord tout installé
DROLET & FRERE ENR.,
495 CARON — QUEBEC — TEL.: 523-7224

18108-2-10 (i.v.s. au 30-10) A.A.

Autos à vendre

Grand choix de voitures usagées

1960 OLDSMOBILE 98, hard-top, 4 portes, tout équipé, état neuf très bas millage.
1959 BUICK 4 portes, sedan, tout équipé, état neuf.
1958 CHEVROLET 2 portes, 6 cylindres.
1959 CHEVROLET, Station Wagon, 6 cylindres, 4 portes, tout équipé.
1960 FORD V-8, 2 portes, prix Spécial.
1960 CHEVROLET convertible, tout équipé, bas millage, état neuf.
1957 DODGE V-8 automatique, 4 portes.
1957 OLDSMOBILE, hard-top, 2 portes, tout équipé.
1957 OLDSMOBILE 4 portes, tout équipé.

CAMIONS
1953 C.M.C. 3 tonnes
1960 G.M.C. "pick-up" 3/4 tonne
1957 CHEVROLET sedan "Delivery"

Voyez-les aujourd'hui chez
LA PORTE Automobiles Ltée
250 EST, BOUL. CHAREST, QUEBEC. TEL.: 529-4561
Plan d'Accommodation G.M.A.C. — Vous satisfaire d'abord.
18270-7-10 (mar.j.s. au 12-10) A.V.

Vente spéciale de CHARS USAGES

1961 Ford convertible, V-8, automatique, radio, en très bonne condition.
1959 Karmann Ghia, 2 portes, sport.

1960 Renault Dauphine, sedan.
1958 Plymouth Convertible, automatique, radio.

1960 Simca Beaulieu, sedan, bas millage.
1956 Chevrolet coach, radio

1956 Studebaker sedan, 6 cylindres

MOTORS LTD
FORD MONARCH FALCON CAMIONS FORD

777, BOUL. CHAREST OUEST
QUEBEC — TEL.: 681-4626
OUVERT TOUS LES SOIRS

7-10 (2 fs) A.V.

CHEZ GIGUERE AUTO LTEE

GRAND SPECIAL

BUICK 1957 "Road Master" Hard-Top, 4 portes, Power steering, Power brake, automatique, radio.

\$1250.

GRAND CHOIX D'AUTOS 1954 A 1961 en bas du prix de liste

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX

TERMES — ECHANGE
GIGUERE AUTO LTEE
BUICK — PONTIAC
BLVD HAMEL & DORCHESTER

TELEPHONE : 529-1351 — SOIR 529-1352
18251-7-10 (1 fs) A.V.

Service anniversaire

Décès de madame (Vve) Arthur Fiset

C'est avec regret que nous apprenons la mort de madame Blanche Casista épouse de feu M. Arthur Fiset, ex-vice-président conjoint de Rioux & Pélissier, décédée à 1064 avenue Brown, Mme Fiset est décédée à Québec le 5 octobre 1961 à l'âge de 69 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses fils : MM. Roland, Robert, René et Jean-Marc Fiset, de Québec; ses filles : Mme L.-Chs Tremblay (Lucy), de Montréal, Mme Bernard Jobidon (Janet), de Québec, Mme Marcel Brizard (Pauline), de Montréal, Mme Fernand Tremblay (Denise), de Ste-Foy, Mme Marcelle Fiset, de Ste-Foy, Mme Marie-Esther du Bon-Pasteur (Thérèse), de Québec; ses belles-filles : Mme Jacques Fiset (Jacqueline Bédard), de Québec, Mme Jean-Marc Fiset (Aline Dauphin), de Québec; ses gendres : MM. L. Chs Tremblay, de Montréal, Bernard Jobidon, de Québec, Fernand Tremblay, de Ste-Foy, Marcel Brizard, de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Henri Casista, de Ste-Foy, M. et Mme Donat Gagnon, de Québec, Mme Alfred Fiset, de St-Rodrigue, M. Auguste Lapointe, de Québec; ses petits-enfants : André, Diane, Pierre et Sylvie Jobidon, de Québec, Stéphane et Philippe Brizard, de Montréal, Michel, Francine et Danielle Fiset, de Québec, Richard, Louise et Danielle Tremblay, de Ste-Foy, Pierre et Christine Fiset ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite-Bourgeois.

Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1961, à l'église St-Marc-Charles, à l'inhumation au cimetière St-Charles.

Gardes paroissiales

C'est en effet, dimanche après-midi, 8 octobre, que les membres des Gardes Paroissiales de l'U.D.G.P. de Québec, se rendront au cimetière St-Charles pour rendre un dernier hommage à leurs confrères défunts.

Le rassemblement se fera à 1 h. 30 sur le boul. Langellier coin Des Commissaires. Le départ s'effectuera à 2 h. par les rues St-Joseph et St-Vallier jusqu'au cimetière St-Charles où il y aura chant du Gloria, sermon et vénération des tombes des membres défunts.

La population de Québec est invitée à se joindre aux membres des gardes paroissiales à cette occasion.



LA COMPAGNIE
HUBERT MOISAN
Directeurs de Funérailles
Services ambulanciers
-récépissés Funéraires :
35 Est, Grande-Allée
1187, 1ère Avenue
253 Est, rue St-Joseph
QUEBEC — 524-2473

Moins de décès attribuables à la tuberculose

Les indicateurs de la courbe décroissante de la tuberculose ont révélé en 1960 la continuation d'un cours identique de cette affection commencée quelques années auparavant. Voici certains de ces indicateurs : premières admissions dans les institutions pour tuberculose, déclaration de nouveaux cas de tuberculose évolutive, décès résultant de la tuberculose et durée de l'hospitalisation des tuberculeux.

Le taux de toutes les premières admissions (de tuberculose et non tuberculeux) dans les institutions pour tuberculose a demeuré plutôt stable de 1951 à 1957. Depuis 1957, le taux a tombé de 28 p. 100 à 56 pour 100,000 habitants. Les taux de premières admissions de tuberculeux en 1960 ont diminué à 38 pour 100,000, ou 32 p. 100 de moins qu'en 1951. La courbe descendante du taux des déclarations de tuberculose active était encore plus algue, soit 36 en 1960 ou quelque 52 p. 100 plus bas que le taux de 1951 et 23 p. 100 au-dessous du niveau de 1957.

L'indicateur qui trahit le changement le plus notable depuis 1951 est le taux de mortalité due à la tuberculose. Ce taux a diminué de 82 p. 100 de 1951 et, en 1960, il était de 4.6 pour 100,000. Le taux canadien de mortalité est inférieur au taux de nombre d'autres pays.

Décès de monsieur Alphonse Boiteau

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Alphonse Boiteau, employé au Conseil des Ports Nationaux, époux de feu dame Anna Bussières et demeurant à 143, rue Lavigne, M. Boiteau est décédé à Québec le 5 octobre 1961 à l'âge de 61 ans. Il était le père des frères Boiteau, acrobates.

Il laisse dans le deuil, ses fils : MM. Maurice, Paul-André, Marc Boiteau, imprimeur, et René Boiteau; ses filles : Mme Gaston Slumhart (Françoise), Mme Georges Bernard (Liliane), ses belles-filles : Mme Maurice Boiteau (Lucile Hayfield), Mme Paul-André Boiteau (Cécile Corrivé), Mme Marc Boiteau (Claudette Sylva); ses gendres : MM. Gaston Slumhart et Georges Bernard; son frère, M. Lionel Boiteau; ses sœurs : Mme Yvette Masson, Mme Gérard Lamontagne (Jeannette); ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Lionel Boiteau, M. Gérard Lamontagne, M. Horace Drolet, Mme Charles Boiteau, M. et Mme Albert Bussières, de Breakeville, M. et Mme Emilie Bussières, de St-Romuald, M. et Mme Herménégilde Bussières, M. et Mme Lionel Bussières, de Val St-Michel, M. et Mme Lucien Breton, M. et Mme Odilon Huot, M. et Mme Paul-Emile Jacques, M. et Mme Massimo Zuchero, de Montréal, Mme Georges Beaumont, M. et Mme Richard Boucher, de Berthier-enbas ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 St-Cyrille Ouest. Les funérailles auront lieu lundi le 9 octobre 1961 à l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Belmont.

Anciens de Thelford

Le groupe des Anciens de Thelford est prié de prendre note que le souper mensuel aura lieu, dimanche, le 8, au restaurant Grand Central, rue de la Couronne, à 6 heures.

Mort de M. Ubald Tremblay

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Ubald Tremblay, ex-vice-président de la Légion Canadienne, époux en 1ères noces de feu dame Yvonne Fournier, et en secondes noces de dame Germaine Martel, décédée à l'hôpital Ste-Foy, le 5 octobre 1961, à l'âge de 69 ans et 8 mois, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, née dame Germaine Martel; ses fils MM. Lionel Tremblay, Québec, Gilles Tremblay et André Tremblay de Montréal; ses filles : Mmes Rosalie Paradis (Marcelle), Alexandre Thibeault (Yvette), Mlle Yolande Tremblay, Mmes Roger Bergeron (Jeannine), Jules Larocque (Liliane), tous de Québec, Jean Manibail (Madeleine), de Bourlamarque P.Q., Raymond Durand (Hélène), de l'île du Prince-Edouard; ses belles-filles : Mmes Lionel Tremblay (Rhémond Blais); ses gendres : MM. Alexandre Thibeault, Roland Paradis, Jules Larocque, Roger Bergeron, de Québec, Jean Manibail, Bourlamarque P.Q., et M. Raymond Durand, Ile-du-Prince-Edouard; petits-enfants : Marc, Monique, Michel, Alain et Louis Tremblay, Lise, Micheline Paradis, Jean, Benoit, Denis et Yvonne, Jean et Yvon Manibail, Anne-Marie, France, Michèle, Pierre et Claude Chantal, José et Diane Bergeron, Carole, Suzanne, Guy, Claude, Claudette et Daniel Larocque, Mmes Rosario Delamarre, Joseph Lebel, M. et Mmes Henri Barrette, de Montréal, Fernand Martel, Québec; ses frères : MM. Pantaléon Tremblay, Québec, Alfred Tremblay, Ontario; beaux-frères et belles-sœurs : Mme Vve Walter J. Walsh, MM. et Mmes Louis Parent, Edouard Fournier, Mme Adèle Tremblay, MM. Jos-L. Martel, Jean-Marie Martel, ainsi que plusieurs neveux, nièces.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures, à l'église N.-D. du Chemin, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 35 est, Grande-Allée.

Feu Mme Pierre Renaud

Mme Pierre Renaud, née Noël de la Sauvageau, demeurant chez son gendre, M. P.-A. Côté, au 280 de la rue Anna, est décédée à l'âge de 81 ans et dix mois. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a dix ans.

Mme Renaud laisse trois fils et deux filles : MM. Maurice, Marcel et René Renaud, Mmes Arthur Pelletier (Georgette), Paul-Alfred Côté (Cécile); un fils adoptif, M. Raymond Boucher; ses gendres : MM. P.-A. Côté et Art. Pelletier; ses belles-filles, Mmes Léopold Renaud (Maria Lortie), Maurice Renaud (Rose-Aimée Langevin), Marcel Renaud (Jeannette Morin), René Renaud (Jeanne Francis) et Raymond Boucher (Raymonde Routhier).

La défunte était la sœur de Mmes Eugène Bilodeau, de Montréal, Joseph Lainé, Louis Lortie, ainsi que la belle-sœur de Mmes Ed. Sauvageau, de Montréal, J.-B. Renaud, de St-Eustache, Manitoba, Odina Renaud, Joseph Renaud, MM. Louis Lortie, Emile Renaud, de St-Eustache, Manitoba. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu lundi à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation, à 6 heures.

SERVICES SPECIAUX

Gardien
FLEURISTE
872, Côte d'Abraham, Québec
Tél. : 525-4853
17250-26-8 (s. au 14-10) S.S.

POUR VOS
FOURRURES
l'endroit idéal pour
un bon achat
HENRI DION
576, de Maxenod
Tél. : 525-9702
17414-2-9 (mar.j.s. au 30-12) S.S.

DES FLEURS
présentées avec goût
viennent toujours de chez
Me Hanna
FLEURISTE
1183, rue St-Jean
Tél. : 522-6668
18131-3-10 (mar.j.s. au 31-10) S.S.

Mouvement Distinction
SOLIDE
et GARANTI
PAR LA MANUFACTURE LA
MEILLEUR ORGANISÉ
ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA
MANUFACTURE VISITEZ NOS
ATELIERS ET VOYEZ LA
DIFFÉRENCE
CATALOGUE SUR DEMANDE
Laurence & Fils
1029 St-Vallier Ouest
QUEBEC. TEL. : 527-0854
18240-7-10 (s. au 28-10) S.S.

Meilleurs prix en ville

On nous apprend la mort de M. Raymond Ruel, 32 ans, fils de M. P.-L. Ruel et de dame Alice Lorencelle, demeurant à 518, St-Joseph à Lauzon. Le service, lundi, à 9 heures. Départ des salons Gilbert et Turgeon Ltée, 203, rue St-Joseph à 8 h. 45, pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon.

La Société présentera quatre films documentaires sonores et en couleurs sur le Grand Nord Canadien et l'Ungava. Ces quatre films auront pour titres : 1 — "Le Bouclier Précaire"; 2 — "D'extrême Nord du Canada, le visage du pays"; 3 — "Au pays des jours sans fin"; 4 — "Au pays des jours sans fin". L'un de ces quatre films sur la vie des esquimaux a gagné six prix internationaux.

La Société a demandé à MM. Louis-Edmond Hamelin et Benoit Robitaille, directeur et professeur à l'Institut de géographie de présenter à l'auditoire le Grand Nord Canadien et l'Ungava.

La Société de géographie entend, cette année, une grande campagne de recrutement. Nous espérons que les membres de la Société amèneront leurs amis à cette première réunion de l'année universitaire.

Prêt d'honneur Limoilou inc.

Il y a quelques jours, le Prêt d'Honneur Limoilou Inc., tenait son assemblée générale annuelle à l'Ecole secondaire Jean-de-Brébeuf, 1640, 8ième Avenue. Le conseil élu se compose comme suit : M. Jean-Paul Morneau, président; M. Conrad Tanguay, 1er vice-président; M. Albert Tremblay, 2ième vice-président; le Frère Séverien, s.c., secrétaire; M. Robert Verreault, trésorier; le Frère Romulus, s.c., assistant-trésorier; M. Guy Marchand, président sortant de charge; le Frère Martial, s.c., moralisateur; Me Raymond Desraspe, notaire, conseiller juridique; M. André Gagnon, C.A., vérificateur; — le Frère Jean-Léonard, s.c.

Les représentants des paroisses sont : MM. René Laberge, Gérard Lebel, J.-Lorenz Simpson, Yvan Noël, Hector Bourdieu, Dr Marcel Tremblay, o.d., J.-B.-E. Gagnon, Jules Fiset, Pierre Bérubé, Henri Simard.

A date, le Prêt d'Honneur Limoilou Inc. a aidé 130 étudiants à qui il a prêté la somme de \$38,895.00. Plusieurs étudiants, ayant bénéficié des avances mis à leur disposition par le Prêt d'Honneur, ont remis tout ou partie de leur emprunt. Les remboursements se chiffrent à la somme de \$6,209.50. Afin de continuer ses bons offices aux étudiants dans le besoin, le Prêt d'Honneur Limoilou Inc. fera bientôt appel aux nombreux et généreux donateurs et lancera sa campagne de souscription de l'année 1961-62. Le conseil d'administration remercie cordialement tous les souscripteurs qui ont aidé les étudiants dans le passé et tous et tous ceux qui le feront lors de la prochaine souscription.

Mort à l'oeuvre

(Par la Presse Canadienne) Oakland, Californie. — Frederick J. Wiseman, âgé de 85 ans, qui effectuait la première envolée postale, comme true publicitaire, dans un avion de sa fabrication en 1911.

Toronto. — M. Donald James Macdonald, âgé de 80 ans, fondateur du Clan Donald Société du Canada, qui collabora avec la Gendarmerie royale à la répression des étrangers ennemis, au début de la seconde guerre mondiale, à la suite d'une longue maladie.

Feu M. Raymond Ruel

Montréal (P.C.) — Armand Lauzière, 30 ans, qui était accusé de tentative de meurtre et d'un vol de banque, a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité.

Lauzière, qui avait été blessé d'un coup de feu par un agent de police au cours d'une tentative de hold-up dans une Caisse populaire de l'est de la ville, le 20 février dernier, a été reconnu coupable par un jury de 12 membres.

Un complice, Marcel Fournier, avait perdu la vie dans l'échange de coups de feu avec le policier Ruel Robert.

En rendant la sentence, le juge Ignace Deslauriers a déclaré que "Lauzière était un criminel endurci, un être dangereux qu'il fallait mettre à l'écart pour protéger la société".

Réunion annuelle de la Société de Géographie

La "Société de Géographie de Québec" tiendra son assemblée générale annuelle, mardi le 10 octobre, à 8 heures précises, au grand amphithéâtre de la Faculté des Lettres, 6 rue de l'Université. Tous les membres de la Société sont priés de se faire un devoir d'y assister.

La Société présentera quatre films documentaires sonores et en couleurs sur le Grand Nord Canadien et l'Ungava. Ces quatre films auront pour titres : 1 — "Le Bouclier Précaire"; 2 — "D'extrême Nord du Canada, le visage du pays"; 3 — "Au pays des jours sans fin"; 4 — "Au pays des jours sans fin". L'un de ces quatre films sur la vie des esquimaux a gagné six prix internationaux.

La Société a demandé à MM. Louis-Edmond Hamelin et Benoit Robitaille, directeur et professeur à l'Institut de géographie de présenter à l'auditoire le Grand Nord Canadien et l'Ungava.

La marine abat un avion hors contrôle

Washington (P.A.) — Deux jets de combat de la marine américaine ont abattu un appareil d'une unité photographique au-dessus de l'Atlantique après que son pilote eut sauté en parachute, annonce le ministère de la Défense.

Le Pentagone précise que l'appareil a été abattu par un missile Sidewinder en vue de l'empêcher de constituer une menace, une fois privé de son pilote.

Le pilote, le lieutenant-commander Charles Price, s'est posé au sol dans une région boisée près de Norfolk, Virginie.

ACHAT

de vos
FOURRURES
VAILLANT & FRÈRE
246 Avenue des Oblats
Québec. Tél. : 524-3747
18130-3-10 (mar.j.s. au 30-11) S.S.

LA MAISON

J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel.
AMBULANCE 529-9221
(Jour et nuit)

FOYERS FUNERAIRES

320, 5ème Rue, 1290, 1ère Avenue, 344, rue Barry (coin Cascard), 7, 45ème Rue Est (Charlevoix), 115, 80ème Rue Est (Charlevoix).

NOUVELLE AMBULANCE 1961
SERVICE D'OXYGÈNE A DOMICILE

Avis de décès

BERGERON — La famille de M. Edouard Bergeron remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Louise Bergeron, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
A tous un cordial merci.
18203-7-10 (1 fs)

BOITEAU — A Québec, le 5 octobre 1961, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Alphonse Boiteau, employé au Conseil des Ports Nationaux, époux de feu dame Anna Bussières, demeurant à 143, rue Lavigne.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 St-Cyrille, à 8 h. 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
18258-6-10-2 fs

CORRIVEAU — A Québec, le 5 octobre 1961, à l'âge de 67 ans et 2 mois, est décédée dame Josephine Bureau, épouse de M. Pascal Corriveau, demeurant au 280, rue Papineau.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 h. 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.
6-10-2 fs

CAUCHON — A Québec, le 4 octobre 1961, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Majella Cauchon, époux de dame Corinne Bouchard, demeurant à 95, av. Leclerc.
Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 h. 45, pour l'église de St-Charles et de là au cimetière St-Charles.
5-10-3 fs

CLOUTIER — A St-Damase, le 6 octobre 1961, à l'âge de 39 ans et 6 mois est décédée dame Thérèse Lord, épouse de Laurent Cloutier.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 h. 30.
Départ de la maison mortuaire à 10 h. 20 pour l'église de St-Damase et de là au cimetière paroissial.
7-10-1 fs

Emprisonnement à perpétuité

Montréal (P.C.) — Armand Lauzière, 30 ans, qui était accusé de tentative de meurtre et d'un vol de banque, a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité.

Lauzière, qui avait été blessé d'un coup de feu par un agent de police au cours d'une tentative de hold-up dans une Caisse populaire de l'est de la ville, le 20 février dernier, a été reconnu coupable par un jury de 12 membres.

Un complice, Marcel Fournier, avait perdu la vie dans l'échange de coups de feu avec le policier Ruel Robert.

En rendant la sentence, le juge Ignace Deslauriers a déclaré que "Lauzière était un criminel endurci, un être dangereux qu'il fallait mettre à l'écart pour protéger la société".

Un Goliah !

Décidément, tout est énorme, au vingtième siècle; il n'y a pas que les réalisations humaines qui prennent de l'ampleur, mais la nature elle-même se lance dans de grandes réalisations. C'est ainsi qu'on vient de trouver, non loin de Québec, un champignon géant, probablement le plus gros de son espèce découvert depuis bien longtemps: il s'agit d'une "vesse de loup", pesant 16 livres, et mesurant 45 pouces de circonférence. A quand les super-champignons de 200 livres? Peut-être plus tôt qu'on ne pense.

Actualité commentée

NEW-YORK (P.A.) — Le "New York Times" déclare que les Etats-Unis ont demandé à l'Allemagne occidentale si elle était prête à négocier avec l'Allemagne orientale sur les droits d'accès des alliés à Berlin-Ouest.

Citant des sources dignes de foi, le journal ajoute que les trois Grands occidentaux et l'URSS l'empêcher d'endosser tout accord qui pourrait intervenir entre les deux Allemagnes.

Toujours selon le "New York Times", le gouvernement d'Allemagne fédérale n'a pas donné de réponse précise aux Américains.

GAUVIN — A Québec, le 6 octobre 1961 à l'âge de 61 ans et 1 mois est décédée dame Hermance Gaudreau épouse de M. Charles Gauvin, employé civil, demeurant à 550 rue Ozanam.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 15.
Départ des Foyers Funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue à 9 h. 05 pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.
7-10-2 fs

LOCKWELL — A Québec, le 4 octobre 1961, à l'âge de 52 ans et 6 mois, est décédée dame Allene Boiteau, épouse de M. Stanislas Lockwell, demeurant à 1495, Marie-Rollet.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 h. 15.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, hémis Ste-Foy, à 11 heures, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.
5-10-3 fs

RENAUD — A Québec, le 5 octobre 1961, à l'âge de 81 ans et 10 mois, est décédée dame Noll Sauvageau, épouse de M. Pierre Renaud, demeurant à 280, rue Anna.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 h. 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
18244-6-10-2 fs

RENAUD — A St-Jochim, le 5 octobre 1961, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Erland Renaud, fils de feu M. Anatole Renaud.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 h. 30.
Départ de la maison mortuaire, 9, rue Royale, à 9 h. 30, pour l'église de St-Jochim et de là au cimetière paroissial.
18272-7-10-1 fs

RUEL — A Québec, le 6 octobre 1961 à l'âge de 32 ans est décédé M. Raymond Ruel fils de M. P.-L. Ruel et de feu dame Alice Laurencelle, demeurant à 518, rue St-Joseph, à Lauzon.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de Gilbert et Turgeon, 203 St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon.
7-10-1 fs

Meilleurs prix en ville

On nous apprend la mort de M. Raymond Ruel, 32 ans, fils de M. P.-L. Ruel et de dame Alice Lorencelle, demeurant à 518, St-Joseph à Lauzon. Le service, lundi, à 9 heures. Départ des salons Gilbert et Turgeon Ltée, 203, rue St-Joseph à 8 h. 45, pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon.

Feu M. Raymond Ruel

Montréal (P.C.) — Armand Lauzière, 30 ans, qui était accusé de tentative de meurtre et d'un vol de banque, a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité.

Lauzière, qui avait été blessé d'un coup de feu par un agent de police au cours d'une tentative de hold-up dans une Caisse populaire de l'est de la ville, le 20 février dernier, a été reconnu coupable par un jury de 12 membres.

Un complice, Marcel Fournier, avait perdu la vie dans l'échange de coups de feu avec le policier Ruel Robert.

En rendant la sentence, le juge Ignace Deslauriers a déclaré que "Lauzière était un criminel endurci, un être dangereux qu'il fallait mettre à l'écart pour protéger la société".

Réunion annuelle de la Société de Géographie

La "Société de Géographie de Québec" tiendra son assemblée générale annuelle, mardi le 10 octobre, à 8 heures précises, au grand amphithéâtre de la Faculté des Lettres, 6 rue de l'Université. Tous les membres de la Société sont priés de se faire un devoir d'y assister.

La Société présentera quatre films documentaires sonores et en couleurs sur le Grand Nord Canadien et l'Ungava. Ces quatre films auront pour titres : 1 — "Le Bouclier Précaire"; 2 — "D'extrême Nord du Canada, le visage du pays"; 3 — "Au pays des jours sans fin"; 4 — "Au pays des jours sans fin". L'un de ces quatre films sur la vie des esquimaux a gagné six prix internationaux.

La Société a demandé à MM. Louis-Edmond Hamelin et Benoit Robitaille, directeur et professeur à l'Institut de géographie de présenter à l'auditoire le Grand Nord Canadien et l'Ungava.

La marine abat un avion hors contrôle

Washington (P.A.) — Deux jets de combat de la marine américaine ont abattu un appareil d'une unité photographique au-dessus de l'Atlantique après que son pilote eut sauté en parachute, annonce le ministère de la Défense.

Le Pentagone précise que l'appareil a été abattu par un missile Sidewinder en vue de l'empêcher de constituer une menace, une fois privé de son pilote.

Le pilote, le lieutenant-commander Charles Price, s'est posé au sol dans une région boisée près de Norfolk, Virginie.

ACHAT

de vos
FOURRURES
VAILLANT & FRÈRE
246 Avenue des Oblats
Québec. Tél. : 524-3747
18130-3-10 (mar.j.s. au 30-11) S.S.

LA MAISON

J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel.
AMBULANCE 529-9221
(Jour et nuit)

FOYERS FUNERAIRES

320, 5ème Rue, 1290, 1ère Avenue, 344, rue Barry (coin Cascard), 7, 45ème Rue Est (Charlevoix), 115, 80ème Rue Est (Charlevoix).

NOUVELLE AMBULANCE 1961
SERVICE D'OXYGÈNE A DOMICILE

RAOUL BOUCHARD

MOTSCROISES

PROBLEME NO. 224
HORIZONTAL
1-Dessinateur de modèles — Allure du cheval.
2-Direction qu'on suit pour aller d'un point à un autre — Chèvre.
3-Échassier — Profond — Singe américain.
4-Léopard spiritueux tiré du riz fermenté — Tonneau.
5-Adjectif possessif — Gelée des eaux — Vierge réprimande.
6-Avoir à la main — Traducteur de l'Énigme.
7-Petit chat — Fils de Jacob — Plante textile.
8-Conjonction — Adj. démonstratif — Paire très haut avec chaleur — Particule du dialecte provençal.
9-Rouage — Mesure pour le bois de chauffage — Louange.
10-Ville de Suisse — Verso, revers.
11-Anc. épée longue et étroite — Sillet — Cabriolet.
12-Breveté — Clairsemé.
13-Jamais (Vx) — Complot, intrigue (Vx) — Abatte, sombre.
14-Vocation — Abile d'Italie.
15-Peau de veau préparée — Homme politique polonais né à Zolow.
VERTICAL
1-Chef-lieu de c. (Somme) — Ile de la Méditerranée.
2-Accablant de dettes — A quel l'on applique les règles du raisonnement.
3-Qui a le poil fort court — Au bout le peu de temps — Mar.
4-Tête de rocher (Mar.) — Habitude ridicule — Adj. possessif — Négation.
5-Ville d'Italie.
6-Conjonction — Espèce de civette — Trépas.
7-Partie de la charnué — Canal dans lequel coule une rivière — Etendue de terre labourable.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
1
2

BUREAU DE DENTISTE A VENDRE
Installé depuis 35 ans à Amqui. Gros clientèle. Cause de vente : décès. S'adresser à : Charles Joubert, 820 Chemin St-Louis, Québec.
Tél. : 527-6491

TERRAIN A VENDRE IMMEDIATEMENT
Superficie de 36,490 pieds carrés. Sur la 7^{me} Rue ouest à Charlesbourg. Coins des rues David Gosselin et Curé Hoffman. Centre résidentiel. Peut être transformé facilement en 4 ou 5 lots à bâtir. Toute offre de \$13,000.00 et plus considérée. Téléphone : 623-1509; M. Benoît Gilbert.

AVIS
LE DOCTEUR GERARD GAGNON
Chef du Département de Chirurgie à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

est heureux d'annoncer la réouverture de son bureau le 10 octobre prochain.
Les jours de bureau sont les lundi, mercredi et vendredi, de deux heures à cinq heures, sur rendez-vous.

Duplicateurs scolaires et Accessoires
A.B.C. Stencil, Machines & Ameublement de Bureau Inc.
537 Est, boul. Charest, Québec 2, Qué. — 529-9387

HOMME DEMANDE MECANICIENS-MACHINISTES
Expérience et qualifications exigées. Adressez application avec références à :
SERVICE D'EMPLOI
Case Postale 147, Victoriaville, Qué.

Championnat du Monde de Ski CHAMONIX (FRANCE)

Un tour sensationnel \$674.00 tout inclus à Chamonix du 13 au 21 février 1962

CARNAVAL DE NICE du 21 au 26 février et à PARIS

En collaboration avec **RAYMOND LANCTOT**, Président des moniteurs du ski du Canada.

Montréal départ 10 février Retour Montréal 26 février.

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, rue d'Youville, Québec — Tél. : 525-4877

Hobart
LE NOM LE PLUS CONNU AU MONDE POUR LES
LAVEUSES DE VAISSELLE
Modèle LM-2
Voici un modèle semi-automatique qui peut accommoder jusqu'à 125 personnes par repas.
Venez la voir chez :

775-777, Côte d'Abraham, Québec
Tél. : 522-4934

Victor Butcher's Supply Inc.

444-B, rue Ste-Anne, Chicoutimi
Tél. : LI 3-3241

Jean-R. Poliquin

Distributeur des produits :

HOBART — HOTPOINT — MOFFAT — SERV-AID — SILEX — TOASTMASTER

Nous vous invitons à visiter nos salles d'échantillons.

FOURNISSEURS D'EQUIPEMENT DE CUISINE DE QUALITE SUPERIEURE POUR HOPITAUX, INSTITUTIONS, HOTELS ET RESTAURANTS

Communiqué de la CSN

Le Syndicat de l'Industrie du Camionnage (CSN) affirme dans un communiqué qu'il nous faut parvenir, qu'il détiendrait toujours son certificat de la Commission des Relations Ouvrières du Québec l'autorisant à négocier avec Paul Guilbault Incorporée.

De son côté, la compagnie soutient que le syndicat a perdu sa certification et que conséquemment, il ne peut négocier une convention collective de travail.

Entretiens, le syndicat déclare que le conflit ouvrier prend des proportions qui pourraient encore s'amplifier si cet arrêt de travail déclenché le 16 mai, n'est pas bientôt résolu.

Le président de la Confédération des Syndicats Nationaux M. Jean Marchand, a déclaré au début de la semaine que le Syndicat acceptait l'offre de médiation faite en fin de semaine dernière par le ministre du Travail, Me René Hamel.

Protestation du chef de la délégation

Autriche. (Reuters). — Le chef de la délégation soviétique à la conférence de l'Agence internationale de l'énergie atomique, M. Vassil Emelyanov, a quitté la salle des délibérations aujourd'hui.

Il a abandonné la conférence peu de temps avant l'assommoir du Dr Sugvard Eklund, savant suédois nommé directeur général de l'Agence en remplacement de M. Sterling Cole, des Etats-Unis, dont le mandat expire le 30 novembre prochain. L'Union soviétique s'opposait à la candidature de M. Eklund.

M. Emelyanov fut le seul délégué à quitter la salle. Les autres membres de sa délégation aussi bien que les délégués des autres pays communistes et de pays neutralistes opposés à la candidature de M. Eklund, ont assisté à la cérémonie d'assommoir.

A l'Hôtel de Ville

Une réception a eu lieu, ce matin, à l'hôtel de ville, en l'honneur des membres de l'Association de la Croix de Lorraine, présidée par Me Yvon Sirols. Il s'agit d'un groupement d'anciens combattants, qui se réunissent à Québec à l'occasion de leur dixième journée sociale.

X X X
S. H. le maire Wilfrid Hamel a reçu un cadeau souvenir de la part du maire de Calgary, M. Harry W. Hays. Il s'agit d'un magnifique coupe-papier en argent portant les armoiries de cette ville jumelle de Québec. M. J.-René Côté, de Québec, a apporté ce cadeau de Calgary et l'a remis au maire Hamel, à la suite de son voyage dans l'Ouest pour assister au congrès des officiers des bureaux de l'Assurance-chômage. Le maire Hamel fera parvenir ses remerciements au maire Hays pour cette délicatesse.

9 navires immobilisés

Un groupe de neuf navires des grands Lacs qui transportent des céréales plus de 3,000,000 de boisseaux sont immobilisés à Québec en raison du manque de place pour stocker ces cargaisons.
M. Robert Tanguay, qui dirige les services des silos à céréales du port de Québec, a déclaré que cet embouteillage cesserait d'ici quelques semaines.

Calendrier

SAMEDI, LE 7 OCTOBRE 1961

Le S. Rosaire de la B.V.M.

XXe dim. après la Pentecôte

SOLEIL :

Lever : 6.35

Coucher : 6.19

LUNE :

Lever : 6.31

Coucher : 6.46

MAREES DE DEMAIN

Basses : 6.35 a.m. — 6.55 p.m.

Hautes : 1.30 a.m. — 2.05 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN OCTOBRE

Dernier quartier : le 1 à 10.10 a.m.

Nouvelle lune : le 9 à 2.53 p.m.

Premier quartier : le 16 à 12.25 p.m.

Pleine lune : le 23 à 5.31 p.m.

Dernier quartier : le 31 à 4.59 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Aujourd'hui

SAMEDI

Croix de Lorraine : Journée sociale, hôtel Victoria, 10 hres a.m.

Hôtel-Dieu : 4^e journée médicale annuelle; inscription à 5 hres 45 a.m.

Cercle des Myologues de Québec : Dîner gastronomique, 7 hres 15 p.m.

Amicales maristes : réunion du bureau national de direction, 2 hres, à l'école Boudreau, 15^e, rue Beaupré, Québec-Ouest.

Séminaire St-François, Cap-Rouge : Réunion des parents et maîtres, midi.

DIMANCHE

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

— Réunion des parents et maîtres, midi.

\$48,500,000. de travaux de Voirie en chantiers dans la province. D'importants contrats sont accordés

(Par Roger BRUNEAU)

Des travaux de Voirie estimés à \$48,500,000 sont actuellement en cours dans la province de Québec dont \$19,000,000 sont affectés à la construction et à la réparation de grandes routes et de chemins municipaux, \$25,000,000 pour des travaux sur la route Trans-Canada et \$4,000,000 de petits contrats de moins de \$50,000 chacun adjugés par soumissions sur invitation.

Le budget annuel total du ministère de la Voirie était de \$152,000,000 cette année.

On nous a communiqué hier au ministère de la Voirie, que d'autres contrats très importants seront adjugés au cours des prochains mois par le ministère de M. Bernard Pinard. Certains travaux seront effectués durant l'hiver, et les autres seront mis en chantier dès le printemps prochain.

La route Trans-Canada

Les travaux de Voirie les plus importants actuellement dans la province de Québec, sont sans doute ceux de la route Trans-Canada. Cette œuvre, d'une longueur d'environ 400 milles ne sera terminée que dans cinq ou six ans et entraînera des dépenses de \$280,000,000.

Le gouvernement fédéral contribue aux dépenses de cette route, dans une proportion de 50 pour cent pour deux voies carrossables. Par ailleurs, la province retire jusqu'à 90% du fédéral, dans le coût de confection d'un dixième de cette route, section à deux voies, soit pour une distance d'au moins 40 milles.

Déjà, d'importants contrats ont été adjugés, notamment pour la construction d'un viaduc, au coût de \$190,000 dans St-Simon de Bagot, contrat accordé à Charles Durand et Limitée; la construction de viaducs dans la cité de St-Laurent, au coût de \$660,000, contrats accordés à Quémont Construction Limitée; la construction de deux viaducs à St-Hélène, dans le comté de Bagot, et à St-Germain de Grant-Ham, contrats accordés à Décagone Construction Limitée, au coût de \$229,000, etc.

L'entente qui existe actuellement avec le fédéral, pour sa contribution à la construction de la route Trans-Canada, doit expirer en 1963, mais on croit que ce délai sera retardé. D'ailleurs, il semble que le délai a déjà été retardé à deux ou trois reprises depuis qu'on a commencé la

construction de cette route à travers les provinces du Canada.

Une économie
Le gouvernement provincial a pris l'habitude depuis deux ans, de demander des soumissions publiques pour les travaux de voirie et travaux publics en général, sauf pour les contrats de moins de \$50,000.

Cette nouvelle formule du gouvernement aurait permis une économie moyenne de 25% sur le prix des travaux de voirie, si on compare avec le coût estimatif des ingénieurs du ministère.

Travaux d'hiver
De nombreux contrats devront être accordés dans les prochains mois, soit pour des travaux de structure, ou pour des travaux de pavage proprement dits. Certains de ces travaux se feront durant la saison froide, ce qui assurera du travail à des milliers de personnes qui normalement chôment durant la saison d'hiver.

Evidemment, d'autres travaux de routes ne peuvent se faire durant l'hiver, mais dès que les premiers beaux jours réapparaîtront, tous les plans et contrats seront prêts pour que tout soit mis en chantier.

Nouveaux édifices construits à Valcartier



Le brigadier Dollard Ménard, commandant du Secteur de l'Est du Québec, a accueilli hier à Québec, l'hon. Pierre Sévigny, V.M., C.D., M.D., ministre associé de la Défense Nationale, s'est rendu au Camp Valcartier, où il fut reçu par le colonel J.-A. Dextraze, commandant du camp.

L'honorable Sévigny passa en revue une garde du 1^{er} bataillon du Royal 22^e Régiment, avant de se mêler aux diverses unités du camp.

Cette visite a pour but essentiel d'étudier sur place les problèmes inhérents à l'entraînement des troupes, des armes mises à leur disposition, ainsi que des facilités de logement et autres aspects connexes au bien-être des militaires.

En substance, le ministre a déclaré aux journalistes que des

nouveaux édifices seront bientôt construits dans l'enceinte du camp. M. Sévigny a souligné la très grande importance du camp de Valcartier, en faisant remarquer qu'il constitue le plus grand centre militaire du Canada français.

Répondant à une question au sujet des armes conventionnelles, l'honorable Sévigny a déclaré qu'à son avis, celles-ci sont essentielles à toute armée qui se veut efficace. Il a émis l'opinion qu'une guerre nucléaire est un non-sens, et qu'aucune nation ne peut prendre le risque d'en déclencher une. Par conséquent, la raison d'être des armes conventionnelles est justifiée. En ce qui concerne la défense civile, le ministre associé de la Défense a déclaré que 100,000 hommes seront entraînés à en assumer les responsabilités.

Roger Bédard.

M. Mongrain a expliqué aux journalistes qu'il avait fait rap-

port offrir des facilités de transport au conseil de ville sur son

port, une main d'oeuvre expérimentée voyage qui visitait à accompa-

gnée la délégation québécoise rendue en France pour étu-

dier le fonctionnement des usines de compost et à établir des

contacts avec des industriels eu-

ropéens.

A la télévision

"Les affaires municipales"

par l'Ass.-Vie Desjardins

Pour la 4^e année consécutive, la série "Joindre les 2 bouts" qui a connu tant de succès, nous explorons un nouveau champ d'activités, mais avec les mêmes techniques et la même orientation, c'est-à-dire une émission qui se veut une tribune populaire, où mon-

strer tout le monde peut s'exprimer sur des problèmes concrets et quotidiens qui le touchent personnellement, lui ou

sa famille, des émissions éducatives basées sur la vie et les

époques humaines.

Après avoir présenté, durant

CENTRE DE QUEBEC CHIROPRATIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND D.C. PHYS.
709 - E. Boul. Charest
voisin automobile Pullack
Québec — Tél. : LA 1-8800

DEMANDE

COUPLE D'AGE MOYEN
(ENTRE 40 ET 50 ANS)
Homme agissant comme chauffeur et entretien, femme comme cuisinière et menus travaux, logé et nourri, bon salaire, références exigées.
Ecrire à CASIER 899
L'Action Catholique, Québec

TUYAUX D'ACIER

Nouveaux et usagés — Gros stock.
Toutes les grosseurs jusqu'à 18".
Une visite est sollicitée.
MUTUAL STEEL & METAL CORP.
4250, BOUL.
HENRI BOURASSA
Nord de la 18^{ème} Rue
passé l'hôpital de l'Enfant-Jésus
Tél. : 523-9126
B. P. 56, LIMOULOU, Qué.

CLINIQUE BEDARD

CURE DE
DESINTOXICATION
ET REHABILITATION
DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tél. : 525-7164

CARRIÈRE

BANDIER COIFFEUR COIFFEUR
EQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES
Bénéfices assurance-chômage durant le cours si éligible
TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES, LTD
Moncton, N.-B.
Passage-retour au delà de 300 milles remboursé

A VENDRE
MAGASIN DE CHAUSSURES
OU MAGASIN A LOUER
s'adresser à : Honoré Sanfaçon
322 est, St-Joseph, Québec.

COURS DE VENTE
à la
FACULTE DE COMMERCE
(Service extérieur de l'Enseignement)

Pour répondre à la demande de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, la Faculté de Commerce organise une série de COURS DE VENTE, pour l'obtention du V.A.

Ces cours seront donnés tous les samedis après-midi, de 3 hres à 5 hres, du 7 octobre 1961 au 14 avril 1962, à la Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Sainte-Foy.

Le programme embrasse l'étude des sujets suivants présentés par des spécialistes en la matière : Art de la Vente, Psychologie, Droit commercial, Analyse des Etats financiers, Crédit et recouvrement, Economie politique, Publicité, Relations extérieures, Ethique professionnelle et Commerce extérieur.

Destinés plus spécialement aux Voyageurs de Commerce et aux Agents d'Assurance, ces cours seront particulièrement utiles aux Commis vendeurs, Courtiers, Distributeurs de produits, Importateurs et Exportateurs, Manufacturiers, Patrons d'industrie, Propriétaires de commerce, Vendeurs à salaire et à commission.

Pour tous renseignements et pour l'inscription, veuillez bien s'adresser au :

FRERE MIVARD BELANGER, FACULTE DE COMMERCE, CITE UNIVERSITAIRE, STE-FOY
Tél. : 681-4637

Zui s'instruit ...s'enrichit!



METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE

Poly-Glot
20 DISQUES
40 LEÇONS
enregistrés par

Henri Bergeron

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

Poly-Glot

COURS par CORRESPONDANCE

EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

8e 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE - GARÇONS ET FILLES

DIPLOMEE

Mlle Madeleine Turcotte,

Institutrice de Rivière-Mellou, comté de Charlevoix, vient de se voir décerner par le département de l'INSTRUCTION PUBLIQUE son diplôme de 11^{ème} année. Tout en enseignant à de nombreux élèves, Mlle Turcotte poura bénéficier de plusieurs avantages.

Préparez-vous un bel avenir en vous inscrivant au cours par correspondance de L'INSTITUT D'AUBIGNY, votre école de confiance.

Case Postale 131, HAUTE-VILLE - QUEBEC

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.

Demandez notre prospectus gratuit.